

மார்ச்
1996
March

தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION

இதழ்
62
Issue



தமிழர் தகவல் ஐந்தாவதாண்டு பூர்த்தி விழாவின் ஓர் அரங்கம்

சட்டத்தரணி எஸ். கே. மகேந்திரனின்
'இறுதி உரை' அரங்கம் இது!



இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி

A Monthly Information Digest

தமிழர் தகவல்
TAMILS' INFORMATION

Established
February 1991

P.O. Box -3
Station 'F'
Toronto, On. M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250
Fax: (416) 757-7399

Produced by
Eelam Tamil
Information Centre
(ETHIC) of Toronto
&
Catholic
Cross-Cultural Services,
Metro Region

Published by
Tamil Information
Research Unit (THIRU)
&
Ahilan Associates

Editor in chief
Thiru S. Thiruchelvam

Associate Editor
Ranji Thiru

Assistant Editors
Sasi Pathmanathan
V. Vivekananthan

General Manager
S.T. Singam

Production Asst.
N. Kumaradasan

Circulation Assts.
P. Balakumar
P. Sivasubramaniam
P. Sivakumaran

Typesetting
Layout & Design
Ahilan Associates

Technical Support
Haran Graph &
V. L. Ananth

Printers
Ahilan Associates
(416) 920-9250

PUBLISHED
MONTHLY
4000 Copies

தமிழர் தகவலின் ஐந்தாவது ஆண்டு பூர்த்தி விழா கடந்த மாதம் 11ம் திகதி ரொறன்ரோ நகரசபையின் அங்கத்தவர் சபா மண்டபத்தில், மக்கள் நிரம்பியிருந்த சிறப்புமிக்க விழாவாக நடைபெற்று, அனைவரதும் மகிழ்ச்சி கலந்த பாராட்டினைப் பெற்றது.

கனடியப் பெருஞ் சமுதாயத்தில் தமிழர்கள் சிறு தொகையினராயினும், அவர்கள் கனடியத் தேசிய நீரோட்டத்தில் இணைந்து சாதனையாளர்களாக மிளிர்வதைத் தமிழர் தகவலின் வருடாந்த விழாக்கள் நிரூபித்து வருவதாக, இவ்விழாவில் உரையாற்றிய சகல அரசியல் கட்சிப் பிரமுகர்களும், மற்றும் கனடிய அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளும் மனநிறந்து பாராட்டியபோது, அதனை அவையடக்கத்துடன் நாமனைவரும் ஏற்றுக்கொண்டோம்.

ஆண்டு மலரை நூறு பக்கங்களில் வெளிக்கொணர வேண்டுமென்ற எமது நீண்ட நாளைய ஆவலை இந்த ஆண்டில்தான் எம்மால் நிறைவேற்றக் கூடியதாக இருந்தது.

அதேபோல, மாதாந்த இதழையும் நாற்பது பக்கங்களாக அதிகரிக்க வேண்டுமென்ற எமது விருப்பத்தின் முதற் கட்டமாக, இந்த இதழிலிருந்து பக்கங்கள் முப்பத்து ஆறாக அதிகரிக்கப்படுகின்றது. வெகுவிரைவில் மாதாந்த இதழை நாற்பது பக்கங்களில் நீங்கள் தரிசிப்பீர்கள்.

தமிழர் தகவல் மாதாந்த சஞ்சிகை தமிழர்களால் தமிழர்களுக்காக தமிழ்மொழியில் வெளியிடப்பெறுவது. அனைத்துத் தமிழர்களும் இதன் பங்காளர்கள். ஆதலால், விரும்பும் எவரும் தமக்குத் தெரிந்த தகவல்களை, அவை மற்றவர்களுக்கு நன்மையளிப்பவையாக இருக்குமென நினைக்கும் பட்சத்தில், எமது வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளலாம். அதற்குத் தடையெதுவும் இல்லை.

தமிழில் பிழையின்றி எழுதினால் மட்டுமே அவை பிரசுரமாகும் என்று நினைக்க வேண்டாம். எமக்கு அவசியம் தேவையானவை சரியான தகவல்களே. எனவே, உங்களுக்குத் தெரிந்ததளவில் அவைகளை எழுதி அனுப்பினால் போதும். முடிந்தால் ஆதார ஆவணங்களையும் இணைத்து அனுப்புங்கள். இயலுமானவரை கட்டுரைகளைத் திருத்தி, சரியான முறையில் அவைகளைப் பிரசுரிக்க முயற்சிகளை எடுப்போம். நீங்கள் சிறியதாகக் கருதி உங்களுடன்

வைத்திருக்கும் ஒரு விடயம், ஆயிரக் கணக்கான வாசகர்களுக்குப் பெரிய விடயமாகி, உதவலாமல்லவா?

தமிழர் தகவலில் வழமையான, மாதாந்த தொடர் அம்சங்களுடன் புதிய சில தொடர்களும் ஆரம்பமாகின்றன. இவற்றுள் ஒன்றான காப்புறுதி பற்றிய கட்டுரை கடந்த இதழில் ஆரம்பமானது. பிரபல குடும்ப வைத்தியர் ஒருவர் எழுதும் வைத்தியக் குறிப்புகளுடன் இணைந்த கட்டுரைகள் அடுத்த மாதத்திலிருந்து வெளிவரவுள்ளன.

இந்த மாதம் 21ம் திகதி இனவிரோத ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தினமாகும். அதனையொட்டிய இரண்டு ஆங்கிலக் கட்டுரைகள் இவ்விதழில் இடம்பெறுகின்றன. இனவிரோதம் தொடர்பாகத் தொடர்ச்சியான சில கட்டுரைகளை வெளியிடவும் ஏற்பாடாகியுள்ளது.

கனடாவின் ஏழாவது பெரிய நகரமாக மிளிர்வது ஸ்காப்ரோ. பெரும் தொகையான தமிழர்கள் இந்நகரில் வர்த்தக முயற்சிகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர். பல்லாயிரக் கணக்கான தமிழர்கள் இங்கு வசித்து வருகின்றனர். பாடசாலை மாணவர்களில் கணிசமானவர்கள் தமிழ்ப் பிள்ளைகள்.

1796ம் ஆண்டு உருவான ஸ்காப்ரோ நகரம் தனது இருநூறாவதாண்டு விழாவை இவ்வாண்டு முழுவதும் கொண்டாடுகின்றது. இதற்காக இவ்வாண்டு முழுவதும் பல்வேறு நிகழ்ச்சிகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன. தமிழ் மக்களும் இவ்விழாக்களில் பங்கேற்பது எமது கடமையும் உரிமையாகும். இயலுமானால், தனியொரு விழாவைக்கூட தமிழர்கள் ஒழுங்கு செய்வது வரவேற்கத்தக்கது.

ஸ்காப்ரோ நகரின் இருநூறாவது ஆண்டுக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு, தமிழர் தகவல் இந்த இதழிலிருந்து ஒவ்வொரு மாதமும் சிறப்புக் கட்டுரைகளை வெளியிடவுள்ளது. அடுத்த ஒன்பது இதழ்களிலும் இக்கட்டுரைகளை நீங்கள் வாசிக்கலாம். இவைகளைத் தொடர்ச்சியாக வாசித்து வருபவர்களுக்குப் பரிசு தரும் போட்டி பற்றிய விபரங்கள், அடுத்தடுத்த இதழ்களில் அறிவிக்கப்படும்.

நாம் வாழும் நாட்டின் நல்ல நண்பனாகவும், சமூகத்துடன் கலந்த ஓர் அங்கத்தவனாகவும் நிலைத்து நின்று 'தமிழர் தகவல்' ஆற்றிட விழையும் பணிகளுக்கு, எமது வாசகர்களின் பங்களிப்பு என்றும் தேவை.

எஸ். திருச்செல்வம்

தமிழர் தகவல்
TAMILS' INFORMATION

ஸ்தாபிதம்
பெப்ரவரி 1991

முகவரி
P.O. Box - 3
Station 'F'
Toronto, On. M4Y 2L4

போன் : (416) 920-9250
பக்ஸ் : (416) 757-7399

தயாரிப்பு
ஈழத்தமிழர் தகவல்
நிலையம் - ரொறன்ரோ
&
கத்தோலிக்க
பல்கலாசார சேவைகள்,
'மெற்றோ' ரொறன்ரோ

வெளியீடு
தமிழர் தகவல்
ஆய்வுப் பிரிவு
&
அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்

பிரதம ஆசிரியர்
எஸ். (திரு) திருச்செல்வம்

இணை ஆசிரியர்
ஹஞ்சி திரு

உதவி ஆசிரியர்கள்
சசி பத்மநாதன்
வே. விவேகானந்தன்

யோது முகாமையாவர்
எஸ். ரி. சிங்கம்

தயாரிப்பு உதவியாளர்
என். குமாரதாஸன்

விநியோக உதவியாளர்கள்
ப. பாலகுமார்
பி. சிவசுப்பிரமணியம்
யோன். சிவகுமாரன்

ஒளி அச்சு
வடிவமைப்பு
அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்

தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன் கிறாப் &
வி. எஸ். ஆனந்த்

அச்சுப்பதிப்பு
அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்
(416) 920-9250

மாதாந்த வெளியீடு
4000 பிரதிகள்

கனடாவில் அகதிமனு நிராகரிக்கப்பட்ட இலங்கைத் தமிழர்களை அவர்களது சொந்த நாட்டுக்குத் திருப்பி அனுப்புவதை நிறுத்துமாறு கனடிய மத்திய அரசாங்கம் உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளதா? அப்படியானால் நாடு கடத்தல் உத்தரவுக்கு உள்ளாகியிருக்கும் தமிழர்கள் அந்த உத்தரவை உதாசீனம் செய்ய முடியுமா? இவர்களை குடிவரவுத் திணைக்கள பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் கைது செய்ய மாட்டார்களா?

மேற்சொல்லப்பட்ட கேள்விகள் கடந்த ஏழுமூன்று வாரங்களாக இங்குள்ள தமிழர்கள் மத்தியில் பரவலாக அடிபட்டு வருகின்றது. நாடு கடத்தலை நிறுத்துமாறு அரசாங்கம் உத்தரவிட்டுள்ளதாகவே பலரும் கருதி வருகின்றனர். ஆனால் உண்மை அப்படியல்ல. அரசாங்கம் அவ்வாறு எந்த உத்தரவும் பிறப்பிக்கவில்லை.

உண்மையில் நடந்த விடயம் இதுதான்:

கனடாவில் சுமார் 2000 வரையான தமிழர் அகதிநிலைக் கோரிக்கை மறுக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றனர். இவர்களில் கணிசமான தொகையினருக்கு நாடு கடத்தல் (Removal order) உத்தரவு வழங்கப்பட்டுள்ளது. சுப்பிரமணியம் சிவராஜ், பரமநாதன் நாகராஜா, கந்தையா கௌரிநாதன், இளங்கோ வில்வரத்தினம் ஆகியோரும் நாடு கடத்தல் உத்தரவுக்கு உள்ளாகியிருந்தவர்கள்.

இந்த நால்வரும் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நாடு கடத்தல் உத்தரவை ஆட்சேபித்து மேல் நீதி மன்றத்தில் மனுத் தாக்கல் செய்திருந்தனர். இதன் மீதான விசாரணை 1995ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 10ம் திகதி ஆரம்பமானது.

தங்களுக்கான நாடு கடத்தல் உத்தரவு ஜெனீவா ஒப்பந்தத்தையும், கனடிய உரிமைகள், மற்றும் சுதந்திரங்களை மீறுவதாகவும், தங்களைச் சொந்த நாட்டுக்குத் திருப்பி அனுப்பினால் அங்கு உயிரபாயம் இருப்பதாகவும் மனுதாரர்கள் தங்கள் மனுவில் குறிப்பிட்டிருந்தனர்.

இந்த மனுவின் மீதான தீர்ப்பு கடந்த ஜனவரி மாதம் 9ம் திகதி நீதிபதி டானியல் ட்ரெம்ப்ளே-லேமர் அவர்களால் வழங்கப்பட்டது. Stay of the Removal order என்னும் தலைப்பின் கீழ் தமது தீர்ப்பின் எட்டாம் பக்கத்தில் பின்வருமாறு நீதிபதி தெரிவித்துள்ளார்:

“Upon consideration of the statements of claim and of the submission of the parties, I am of the opinion that the applicants have met the tripartite test¹⁰. The applicants allege violations of their Charter and Convention rights and I am satisfied that there is an arguable case to be determined by court. I am also satisfied that the appli-

அகதிமனு நிராகரிக்கப்பட்ட தமிழரை நாடு கடத்துவது நிறுத்தப்படவில்லை; சிலருக்கு மட்டும் சாதகமான தீர்ப்பு!

cants would suffer Irreparable harm as a result of being deported to Sri Lanka at this time as there is enough evidence of risk of physical danger to the applicants. In light of this finding, it is obvious that because of the serious harm that the applicants would suffer if they were to be deported, that the balance of convenience favours granting the stay, pending the outcome of the applicants.”

மனுதாரர்கள் இலங்கைக்குத் திருப்பி அனுப்பப்பட்டால் அவர்கள் பாதிக்கப்படுவார்கள் என்ற காரணத்தினாலும், அவர்களுக்கு உடல் ரீதியாகப் பாதிப்பு ஏற்படலாமென்பதாலும் அவர்கள் மீதான நாடு கடத்தல் உத்தரவை நீதிபதி நிறுத்தம் செய்து தீர்ப்பளித்தார்.

இதனை அடுத்து, தற்போது 11 வயது நிரம்பப் பெற்ற தினேஷ்குமார் சொர்ணலிங்கம் என்ற இலங்கைத் தமிழ்

புதினொரு வயது சிறுவனின் நிராகரிப்புத் தீர்ப்பு ரத்து; மறு விசாரணைக்கு உத்தரவு!

சிறுவனின் மேன்முறையீட்டுத் தீர்ப்பிலும் அச்சிறுவனுக்குச் சாதகமான தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. 1993ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் ஒன்பது வயதாகவிருக்கும் போது கனடாவுக்கு வந்து அகதியுரிமை கோரிய தினேஷ்குமாரின் அகதிக் கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டது.

இதனை ஆட்சேபித்து மேல் நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கில் நீதியரசர் அன்ட்ரூ மக்கே அவர்கள் முன்மைய தீர்ப்பினை ரத்துச் செய்ததுடன் மீண்டும் அகதிநிலை விசாரணையை நடத்துமாறு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து தமிழர்கள் சார்பிலும் தாக்கலான மேன்முறையீட்டு மனுக்களில் அவர்களுக்குச் சாதகமாகத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டதால் இலங்கைத் தமிழர்களை ஒட்டு மொத்தமாகத் திருப்பி அனுப்பக்கூடாது என்று நீதிமன்றம் தீர்ப்பு அளித்துள்ளதாக ஒரு தப்பியப்பிராயம் பொதுவாக எம்மவர் மத்தியில் நிலவுகின்றது. அரசாங்கமே நாடு கடத்தலை நிறுத்த உத்தரவிட்டுள்ளதாகவும் சிலர் கதை பரப்பி வருகின்றனர். சில பத்திரிகைச் செய்திகளும் கூட இவ்வாறான தப்பான

பார்வையில் மக்களிடையே கருத்தை விதைத்துள்ளன. இவை முற்றிலும் தவறாகும்.

மேற்கூறப்பட்ட நான்கு தமிழர்களுக்குச் சாதகமாகத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்ட பின்னர், கனடாவின் பிரபல வழக்கறிஞர் ஒருவர் அகதிநிலை மறுக்கப்பட்ட சில தமிழர்கள் மீதான நாடுகடத்தல் உத்தரவை நிறுத்தத் தாக்கல் செய்த சில மனுக்கள் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ள சம்பவங்களும் இடம் பெற்றுள்ளன.

அதேசமயம், பிரபல தமிழ்ச் சட்டத்தரணியான ஜெகன் மோகன் கடந்த மாதம் 26ம் திகதி திருமதி. பரமலிங்கம் என்ற பெண்மணியினதும் அவரது சிறு குழந்தையினதும் நாடுகடத்தல் உத்தரவை இடைநிறுத்தம் செய்யும் மனுவில் ஆஜராகி இடைநிறுத்தம் பெற்றுள்ளமையும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். கடந்த மாதம் 29ம் திகதி மேற்சொன்ன தாயையும் பிள்ளையையும் நாடுகடத்த குடிவரவுத் திணைக்களம் கடிதம் வழங்கியிருந்தது. ஆனால் அதற்கு முன்னராக இவர்கள் சமர்ப்பித்திருந்த மனிதாபிமான கருணை அடிப்படையிலான மனு மீது இன்னமும் தீர்ப்பு வழங்கப்படவில்லை. இதனைச் சட்டத்தரணி ஜெகன் மோகன் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார். இதனையடுத்து, மனிதாபிமான கருணை அடிப்படையிலான மீதான தீர்ப்புக் கிடைக்கும் வரை அவர்களை நாடுகடத்துவதை இடைநிறுத்தம் செய்து நீதியரசர் தீர்ப்பு வழங்கினார்.

மேலே தெரிவிக்கப்பட்ட விடயங்கள் ஒரு பிரதான உண்மையை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. அதாவது, ஒவ்வொருவரது மனுவும் அவரது நிலைமையின் அடிப்படையை ஆதாரமாகக் கொண்டே தீர்ப்பு வழங்கப்படுகின்றது. ஏற்கனவே ஒருவரது நாடுகடத்தலை இடைநிறுத்தம் செய்தமையால், இன்னொருவரது நாடுகடத்தல் உத்தரவும் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்று கட்டாயமில்லை.

ஆதலால், நாடு கடத்தல் உத்தரவு பெற்றவர்கள் அது கட்டாயம் நிறுத்தப்படும் என்று அசட்டையாகவிருந்தால் அது ஆபத்தில் முடியும் என்பதை நினைவிலிருத்தவும்.

எஸ்தி

ஆஸ்பத்திரிகளில் அடுத்த மாதத்திலிருந்து அவசிய சேவைகள் பல ரத்தாகின்றன!

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் வசிக்கும் மக்கள் தங்களின் வைத்தியசாலைச் சேவைகளில் பெருமளவினை இந்த வருடத்திலிருந்து படிப்படியாக இழக்கவுள்ளனர். ஒன்றாயோ மாகாணம் தனது இவ்வருடத்து வரவு செலவுத் திட்டத்தில் சுமார் 18 வீதத்தினைக் குறைக்கின்றது. ஆஸ்பத்திரிகளின் நிர்வாகச் செலவுகளையே குறைப்பதாக அரசு கூறிவருகின்ற போதிலும் சேவைகளில் பல இந்த வெட்டினால் பாதிக்கப்படப் போவது தவிர்க்க முடியாததாகியுள்ளது.

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் எல்லாமாக முப்பது ஆஸ்பத்திரிகள் உள்ளன. இவற்றுள் ஆகக் கூடிய தொகையான பதினான்கு ஆஸ்பத்திரிகள் ரொறன்ரோ நகரப் பகுதிக்குள் உள்ளன. ஏழு ஆஸ்பத்திரிகள் நோர்த் யோக் நகரப் பகுதியிலும், தலா மூன்று ஸ்காப்ரோ, யோர்க் நகரப் பகுதிகளிலும், இரண்டு ஏற்றோயிக்கோ நகரப் பகுதியிலும், ஒன்று ஈஸ்ட் யோக் நகரப் பகுதியிலும் அமைந்துள்ளன.

ஒன்றாயோ மாகாணத்தில் எல்லாமாக 212 ஆஸ்பத்திரிகள் உள்ளன. இவை ஒவ்வொன்றுக்கும் தனித்தனியாக 'வெட்டினை' விளக்கும் கடிதத்தினை ஒன்றாயோ மாகாண சுகாதார அமைச்சர் திரு. ஜிம் வில்சன் கடந்த மாதம் 23ம் திகதி அனுப்பி வைத்தார். புதிய 'வெட்டு' அடுத்த மாதம் (ஏப்ரல்) முதலாம் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருகின்றது.

ரொறன்ரோ பெரும் பாகத்திலுள்ள பதின்மூன்று ஆஸ்பத்திரிகள் மூடப்படும்; அல்லது மற்றொரு ஆஸ்பத்திரியுடன் இணைக்கப்படும். இதற்கு ஏற்கனவே அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. இதனைத் தவிர்ப்பதற்காக ஒவ்வொரு ஆஸ்பத்திரியும் தனக்குத் தேவையான நிதியினைச் சேகரிக்கும் பணியில் பல்வேறு திட்டங்களையும் நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. இதன் மூலம் சேகரிக்கப்படும் பணம் சிலசமயம் ஆஸ்பத்திரி ஊழியரில் ஒரு தொகையினை வேலையிழக்கச் செய்யாதுவிட உதவினாலும், ஆஸ்பத்திரிகளை மூடும்

முதுதமிழர் கருத்தரங்கு

ஒன்றாயோ முதுதமிழர் மன்றத்தினர் இந்த மாதம் 23ம் திகதி சனிக்கிழமை இருதய நோய் தொடர்பான கருத்தரங்கு ஒன்றினை நடத்தவுள்ளனர். ஒன்றாயோ முதுதமிழர் கூட்டமைப்பின் ஆதரவில் நடைபெறும் இக்கருத்தரங்கு அன்று காலை 9:30 மணி முதல் டொன்மில்ஸ் ஓரியோல் சனசமூக மண்டலத்தில் மன்றத் தலைவர் திருமதி. ரொசலின் இராசநாயகம் தலைமையில் நடைபெறும்.

அல்லது இணைக்கும் அரசின் முடிவை மாற்றாது என எதிர்பார்க்கலாம். ஆஸ்பத்திரிகளில் கொண்டு வரப்படும் வெட்டினால் பல அத்தியாவசிய சேவைகளும் நோயாளிகளுக்கான பல வசதிகளும் குறைக்கப்படவுள்ளன. ஒவ்வொரு ஆஸ்பத்திரிகளும் எந்தெந்தச்

றஞ்சீ

சேவைகளை வெட்ட வேண்டும் என்பதைத் தனித்தனியாக ஆராய்ந்து வருகின்றன. முக்கியமாக, Central Hospital, Women's College Hospital, Toronto Hospital, Toronto East General Hospital, Etobicoke Hospital, Centenary Hospital ஆகியவை ஏழு வீதம் வரையான வெட்டினை எதிர்கொள்வதால் மிகக் கூடுதலான சேவைகளை இவை வெட்ட வேண்டிய நிலை உருவாகியுள்ளது.

Hospital budgets chopped up to Seven percent

சகல ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும் ஒரே அளவிலான வெட்டினை நடைமுறைக்குக் கொண்டு வராதது. ஒவ்வொரு ஆஸ்பத்திரியினதும் சேவைகள் தேவைகள் ஆகியவைகளை அடிப்படையாக வைத்து இரண்டரை வீதத்திலிருந்து ஏழு வீதம் வரை மாறுபட்டதாக வெட்டினை அறிமுகம் செய்துள்ளதை வைத்திய சங்கங்களின் சம்மேளனம் பாராட்டியுள்ளது. ரொறன்ரோ சிறுவர் ஆஸ்பத்திரி உட்பட மாகாணம் முழுவது முள்ள சிறுவர் ஆஸ்பத்திரிகளின் வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஐந்து வீதம் மட்டுமே வெட்டு வருகின்றது. ஆனால் இந்த ஆஸ்பத்திரிகளைப் பொறுத்தவரை இது பெரும் வெட்டு என்று ஆஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள் குறை கூறியுள்ளன. வைத்தியசாலைகளில் பல்வேறு சேவைகளுக்கும் கட்டண முறையை அமலுக்குக் கொண்டு வருவது பற்றியும் ஆலோசிக்கப்பட்டு வருகின்றது. அடுத்த மாதத்திலிருந்து வெட்டுக்குட்பட்டிருக்கும் ரொறன்ரோ பெரும்பாக ஆஸ்பத்திரிகளின் அட்டவணையை கீழே பார்க்கலாம்.

Metro hospital cuts

		Approved for 1995-96	Reduction	Per cent
Toronto	Central Hospital	\$17,433,331	1,220,333	7.00
	Doctors Hospital	37,083,669	1,761,399	4.75
	Toronto Hospital	362,898,794	23,559,295	6.49
	Mount Sinai Hospital	113,411,200	7,403,304	6.53
	St. Joseph's Hospital	96,530,862	4,822,878	5.00
	St. Michael's Hospital	144,046,420	5,042,406	3.50
	Wellesley Hospital	109,048,877	5,462,916	5.01
	Women's College Hospital	67,600,600	4,732,042	7.00
	Queen Elizabeth Hospital	47,961,820	1,199,046	2.50
	Runnymede Chronic Care Hosp.	7,835,700	195,893	2.50
	Grace Hospital	10,494,600	262,366	2.50
	Orthopaedic & Arthritic Hospital	15,713,700	785,685	5.00
Princess Margaret Hospital	61,498,800	3,074,940	5.00	
Sick Children's Hospital	190,911,499	9,545,575	5.00	
East York	Toronto East General Hospital	98,973,500	6,928,145	7.00
	Etobicoke			
	Etobicoke General Hospital	55,947,600	3,916,332	7.00
	Queensway Hospital	42,843,200	1,945,914	4.54
North York	Branson Hospital	52,979,20	3,248,207	6.13
	York-Finch General Hospital	43,675,200	2,011,939	4.61
	North York General	77,190,200	3,928,849	5.09
	Sunnybrook Health Science Centre	194,257,075	9,454,154	4.87
	Baycrest Centre	34,401,900	860,048	2.50
	Bloorview Children's Hosp.	10,908,700	545,435	5.00
	Donwood Institute	5,394,300	269,715	5.00
Scarborough	Centenary Hospital	92,321,800	6,462,526	7.00
	Scarborough General Hospital	93,780,900	2,344,523	2.50
	Scarborough Grace Hospital	48,979,900	2,411,701	4.92
York	Humber Memorial Hospital	42,916,300	2,547,828	5.94
	Northwestern Hospital	38,253,100	1,713,950	4.48
	West Park Hospital	36,701,080	917,527	2.50

கனடாவில் அகதிநிலை கோரி இதுவரை விசாரணையைச் சந்திக்காதவர்களும், இனிமேல் புதிதாக வந்து அகதிநிலை கோருபவர்களும் தங்களது விசாரணையின் போதும், தங்களுக்கான அகதிநிலைக் கதை எழுதுவதிலும் மிகவும் விழிப்பாக இருக்க வேண்டிய காலம் வந்துவிட்டது.

கொழும்பில் தாங்கள் 'லொட்ஜ்'களில் தங்கியிருந்ததாகவும், தங்களைப் பாதுகாப்புப் படையினர் கைது செய்ததாகவும், பாதுகாப்புப் படையினரின் முகாம்களுக்குத் தாங்கள் கொண்டு செல்லப்பட்டு அங்கு தாக்கப்பட்டதாகவும், சில சமயங்களில் சித்திரவதை செய்யப்பட்டதாகவும் 'கதை' எழுதுபவர்கள், இவ்விடயத்தைச் சரியாக நிரூபிக்காத பட்சத்தில் மனு நிராகரிக்கப்படும் சாத்தியக்கூறு கூடுதலாக இருக்கும் என்பதை அலட்சியம் செய்ய வேண்டாம்.

கடந்த இரண்டு வருடங்களாகக் கனடா வந்த இலங்கைத் தமிழர் அகதிகளில் மிகமிகப் பெரும்பாலானவர்களும் மேற்சொல்லப்பட்டவாறே தங்கள் 'கதை'களை எழுதியுள்ளனர். இவர்களில் அனேகமானவர்களும் அகதிகளாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட போதிலும் இந்தக் கதைகளில் அகதிகள் விசாரணைச் சபை அங்கத்தவர்களுக்கும், விசாரணைக்கான அரசு தரப்பு அதிகாரிகளுக்கும் 'நியாய'மான சந்தேகம் கடந்த சில மாதங்களாக இருந்து வந்தது.

உதாரணமாகச் சொல்வதானால், அகதி ஒருவர் கொழும்பில் தாம் தங்கியிருந்ததாகக் கதையில் தெரிவிக்கும் 'கிங்சங் லொட்ஜ்', தலைநகரில் எங்கிருக்கிறது, அதற்கு அண்மையிலுள்ள பொலிஸ் நிலையம் எது, அல்லது உண்மையிலேயே அவ்வாறான பெயரில் ஒரு லொட்ஜ் அங்கு இருக்கின்றதா என்பவைகளைத் தெரியாத நிலையிலேயே விசாரணையை நடத்தித் தீர்ப்பு வழங்க வேண்டிய நெருக்கடிக்குள் இவர்கள் இருந்து வந்துள்ளனர்.

இவ்விடயம் அண்மைக் காலங்களில் அகதிகள் விசாரணைச் சபையின் உயர் மட்டக் கூட்டங்களில் பிரஸ்தாபிக்கப்படும் வந்தது. இலங்கையின் தலைநகரான கொழும்பில் மட்டுமே வெளிநாடு செல்வதற்கான சர்வதேச விமான நிலையம் உள்ளது. இலங்கை அகதிகள் அந்தக் கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்திலிருந்தே வெளிநாட்டுக்குப் புறப்பட வேண்டும். அதே கொழும்பின் மையப் பகுதியில்தான் இலங்கைக்கான கனடியத் தூதரகமும் இருக்கின்றது. அப்படியானால், அவர்களிடம் ஏன் உதவிபெறக் கூடாது என்ற கேள்வி அகதிகள் விசாரணைச் சபையின் தலைமை மட்டத்தில் எழுந்தது.

இதற்குக் கைமேற் பலன் கிடைத்தது. கொழும்பிலுள்ள கனடியத் தூதரகம்

இலங்கைத் தமிழர் அகதிகள் விசாரணையில் 'விழிப்பு' அவசியம்! SriLankan refugees & IRB hearing

**'கதை' விடும் கதைகளுக்கு ஆபத்து!
அகதிகளுக்குத் தெரியாதவைகள் அதிகாரிகளுக்குத் தெரியலாம்!**

இவ்விடயத்தில் கனடிய அகதிகள் விசாரணைச் சபைக்குத் தேவையான சகல உதவிகளையும் செய்து கொடுத்துள்ளதாகவும், அதற்கு மேலாகவும் பல விபரங்களைக் கொடுத்து உதவியுள்ளதாகவும் அகதிகள் விசாரணைச் சபை மூலம் தெரிய வந்துள்ளது.

கொழும்பு, நீர்கொழும்பு, தெகிவளை, இரத்தலானை, கல்கிசை உட்பட்ட பெரும்பாகப் பகுதியிலுள்ள லொட்ஜ்கள், விடுதிகள், தங்கிட வசதியுள்ள கட்டிடங்கள், சிறு ஹோட்டல்கள் ஆகியவற்றின் பெயர்கள், அவற்றின் சரியான முகவரிகள், தொலைபேசி இலக்கங்கள் உட்பட்ட சகல விடயங்களும் பட்டியல் போட்டுக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், அதற்கு உதவியாக வரைபடங்களும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றது.

பின்வருமாறு இந்தப் பட்டியல் அமைந்துள்ளதாக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்:

"கொழும்பு மாநகரப் பிரதேசம் பதினைந்து வலயங்களைக் கொண்டது. இதில் கொழும்பு 6 எனப்படுவது வெள்ளவத்தையையும் அதனையண்டிய பிரதேசங்களையும் கொண்டது. கொழும்பு 6 பகுதியை தனி வரைபடமாகக் கீறி, அதில் ஒவ்வொரு வீதியையும், சரியாகத் தெரிவித்து, அங்கு எந்தெந்த வீதியில் எந்தெந்த லொட்ஜ் இருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டு, அது மாடி அறைகளைக் கொண்டதா, அதன் முன்புற வாசல் எந்தப்பக்கமாக உள்ளது, எத்தனை அறைகள் அங்குள்ளன, அதற்கு அண்மையிலுள்ள பிரதான சந்தியின் பெயர், அருகாமையிலுள்ள பொலிஸ் நிலையம், இராணுவ முகாம் ஆகியவைகளையும் சரியாகக் குறிப்பிட்டு வரைபடம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது."

இவ்வாறு கொழும்பு மாநகரின் ஒவ்வொரு வலயத்தையும், பெரும்பாகத்தின் ஒவ்வொரு வீதியையும், முலை முடுக்கையும் விளக்கிக் கூறும் தனியான வரைபடங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.

அதுமட்டுமன்றி, கொழும்பு நகரிலிருந்து கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்துக்குச்

செல்லும் பிரதான பாதையிலுள்ள சகல சோதனை நிலையங்கள், தடை முகாம்களையும் விபரிக்கும் பட்டியலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. அவை தலைநகரிலிருந்து எத்தனையாவது மைல் தொலைவில், எந்த இடத்துக்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ளது என்ற விபரமும் அதிலுள்ளது.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக, கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தை அண்டிய பகுதியைச் சித்தரிக்கும் வரைபடம் மிகமுக்கியமானதாக அமைந்துள்ளது. நீர்கொழும்பு வீதியிலிருந்து கட்டுநாயக்கா விமான நிலைய வீதி ஆரம்பாகும் இடத்திலிருந்து விமான நிலையம் வரை எத்தனை சோதனை முகாம்கள் உள்ளன; அவற்றில் எந்தப் படையினர் சோதனை புரிகின்றனர்; வீதியின் இடப்பக்கத்திலா அல்லது வலப் பக்கத்திலா குறிப்பிட்ட சோதனை முகாம்கள் அமைந்துள்ளன என்ற விபரங்களைக் கொண்ட வரை படங்களும் அகதிகள் விசாரணைச் சபைக்குக் கிடைத்துள்ளது.

இவ்வாறான நுண்ணிய விபரங்களையும் சபை பெற்றுக் கொண்டதன் மூலம் இலங்கை அகதிகளின் மனுக்களை விசாரணை செய்யும் அங்கத்தவர்கள் கொழும்பு நகர் பற்றிய சரியான படமொன்றினைத் தமக்குள் வரைந்து கொள்வதற்காகவே என்பது நன்கு புலனாகின்றது.

எனவே, இனிமேல் விசாரணைக்குச் செல்லும் இலங்கை அகதி ஒருவர் தம்மைக் 'கிங்சங் லொட்ஜ்' இல் வைத்து பொலிஸ் கைது செய்து விசாரணைக்குக் கொண்டு சென்றதாகக் கதையில் குறிப்பிட்டிருந்தால், அந்த லொட்ஜ் பற்றிய பல கேள்விகளை விசாரணை அங்கத்தவர்களிடமிருந்து எதிர்பார்க்கலாம். அவ்வாறு ஒரு லொட்ஜ் அங்கில்லை என்றால் அதோ கதி தான்.

அதுமட்டுமல்ல - வெள்ளவத்தையில் அமைந்திருக்கும் லொட்ஜ் ஒன்றினை கொட்டாஞ்சேனையில் அமைந்துள்ளதாக அல்லது செட்டித்தெரு வீதியில் அமைந்திருப்பதாகத் தெரிவித்தாலும் பல கேள்விகளைச் சந்திக்க நேரிடலாம்.

மொத்தத்தில், இலங்கையரின் அகதி மனுக்கள் 'அட்டமத்துச் சனி'க்குள் பிரவேசிக்கும் காலம் வந்து விட்டது என்றே சொல்லவேண்டும் போலத் தோன்றுகின்றது.

உக்கிரன்

வேலைக்குச் செல்ல மறுத்தால் பொதுநலப்படி நிறுத்தப்படும்; பீல் பிரதேசத்தில் அடுத்த மாதம் புதிய திட்டம் அமலுக்கு வருகின்றது Peel forces work for welfare cash

மிலிஸாகா, பிராம்டன் ஆகிய நகரங்களை உள்ளடக்கிய பீல் மாநகரப் பிரதேசத்தில் பொதுநலப்படியில் தங்கியிருப்பவர்களுக்கு அதிர்ச்சி தரும் செய்தியொன்று வெளியாகியுள்ளது. இவர்கள் பொதுநலப்படியில் தங்கியிருக்க விரும்பினால் ஏதாவது தற்காலிக வேலையை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். இல்லையேல், அவர்கள் தங்கள் பொதுநலப்படியை இழக்க நேரிடும்.

கடந்த மாதம் (பெப்ரவரி) 22ம் திகதி பீல் மாநகர சபையில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானமொன்று அடுத்த மாதம் (ஏப்ரல்) முதலாம் திகதி நடைமுறைக்கு வரவுள்ளது.

இதன்படி மிலிஸாகா, பிராம்டன் நகரப் பகுதியில் பொதுநலப்படியில் தங்கியிருக்கும் 900 பேர் முதற்தொகுதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டு அவர்களுக்கு ஆறு மாதத்துக்குத் தற்காலிக வேலை வழங்கப்படும். இது ஒரு பரீட்சார்த்தத் திட்டமாகும்.

இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் தெரிவு செய்யப்படுபவர்கள் தங்களுக்கு வழங்கப்படும் வேலையைச் செய்வதற்கு மறுத்தால் உடனடியாக அவர்களினதும், அவர்களில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் பொதுநலப்படி நிறுத்தப்படும். இந்த வெட்டு மூன்று மாதங்களுக்கு நடைமுறைப்படுத்தப்படும்.

வேலையிலிருந்து நீக்கம் செய்யப்படுபவர்கள், அல்லது தாமாக வேலையிலிருந்து விலகிக் கொள்பவர்களுக்கும் இதே தண்டனையே வழங்கப்படும்.

ஒன்றாயியோ அரசாங்கத்தின் 'பொதுநலப்படிக்கு வேலைத் திட்டம்' என்னும் மாகாணம் தழுவிய திட்டம் முதலாவதாக பீல் மாநகரப் பிரதேசத்திலேயே அமலுக்கு வருகின்றது.

பீல் பிரதேசத்திலுள்ள தனியார் நிறுவனங்கள் மற்றும் வர்த்தக அமைப்புகளின் உதவியுடன் இத்திட்டம் செயற்படுத்தப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு முன்னர் இவ்வாறான திட்டம் ஒருபோதும் செயற்படுத்தப்படவில்லை.

தெரிந்தெடுக்கப்படும் பொதுநலப்படி பெறுபவர்கள் அவர்களது கல்வித் தராதரம், அனுபவம் ஆகியவைகளின் அடிப்படையில் அதற்குப் பொருத்தமான வேலைத் தலத்தில் வேலைக்கு அனுப்பப்படுவர்.

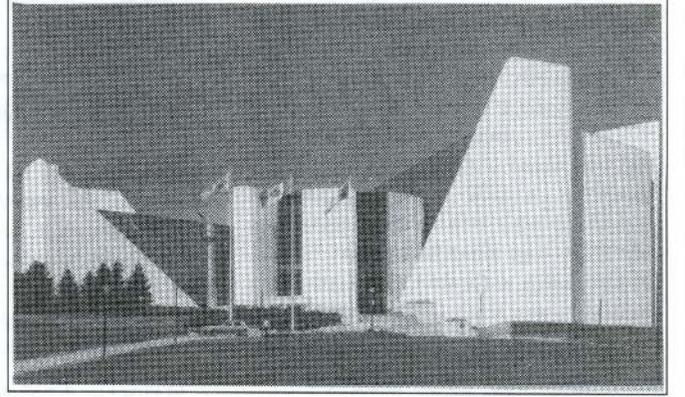
ஆனால் இந்தத் திட்டத்தினை முக்கியமான சமூக சேவை அமைப்புகள் பல எதிர்த்துள்ளன. 'தொழிலாளர்களை உறிஞ்சும் முதலாளிகளின் கைகளுக்குள் இந்த ஏழைப் பொதுமக்கள் சிக்கித் தவிக்கப் போகின்றனர்' என்று வறியவர்களுக்குக் குரல் கொடுக்கும் கூட்டமைப்பு கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது.

படிப்படியாக இந்தத் திட்டம் ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்திலும் நடைமுறைக்கு வருமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சித்திரை 13 தமிழ் வருடப்பிறப்பு

தமிழ்ப் புத்தாண்டு அடுத்த மாதம் 13ம் திகதி சனிக்கிழமை பிறக்கவுள்ளது. புது வருடத்தின் பெயர் 'தாது' என்பதாகும். புத்தாண்டுப் பிறப்பை முன்னிட்டு நிச்சமன்ட்ஹில் ஆலயம் உட்பட இங்குள்ள சகல ஆலயங்களிலும் சிறப்புப் பூஜைகளும் திருவிழாக்களும் நடைபெறவுள்ளன. தமிழர் தகவலின் சித்திரை இதழில் புத்தாண்டுப் பிறப்பு பற்றிய சிறப்புக் கட்டுரை இடம்பெறும்.

கனடாவின் ஏழாவது பெருநகரான ஸ்காபரோவுக்கு இருநூறு வயது Scarborough's Bicentennial (1796-1996)



ரொறன்ரோ பெரும்பாகம் என அழைக்கப்படும் Greater Toronto ஆறு நகரங்களை உள்ளடக்கியது. ரொறன்ரோ, ஸ்காபரோ, ஏற்றோபிக்கோ, வடயோர்க், கிழக்கு யோர்க், யோர்க் நகரம் ஆகிய ஆறு நகரங்களே இவைகள்.

இந்த ஆறு நகரங்களும் தனித்தனி நகர சபைகளைக் கொண்டவை. ஒவ்வொன்றும் தனித்தனி மேயர்கள் தலைமையில் உறுப்பினர்களைக் கொண்ட சபையினால் ஆட்சி புரியப்படுகின்றது.

ஆறு நகரசபைகளிலும் ரொறன்ரோவுக்கு அடுத்ததான முக்கியமானதாக ஸ்காபரோ அமைந்துள்ளது. ஸ்காபரோ நகரம் 1796ம் ஆண்டு உருவானது. இதனால் இந்த ஆண்டில் ஸ்காபரோ இருநூறாவது ஆண்டு விழா (Scarborough's Bicentennial) வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றது.

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தின் கிழக்கு எல்லையில் அமைந்துள்ளது ஸ்காபரோ. இங்கு தற்போது 550,000 மக்கள் வசிக்கின்றனர். வீடமைப்பு, தொழிற்சாலை ஆகிய இரண்டு விடயங்களிலும் ஸ்காபரோ மிக வேகமாக வளர்ச்சியடைந்து வருகின்றது.

கனடாவின் ஏழாவது பெருநகராக அமைந்துள்ள ஸ்காபரோவின் இருநூறாவது ஆண்டு விழாக் கொண்டாட்டம் எதிர்வரும் புத்தாண்டுத் (1997 ஜனவரி 01) தினம் வரை கொண்டாடப்படும். அதனையொட்டி இந்த இதழிலிருந்து இவ்வருடக் கடைசிவரை வெளிவரும் தமிழர் தகவலின் பத்து இதழ்களிலும் தொடர்ச்சியாகக் கட்டுரைகள் இடம்பெறும். இந்த இதழில் இத்தொடரின் முதற் கட்டுரையாக ஸ்காபரோ பொதுநூலகம் பற்றிய சிறப்புக் கட்டுரை வேறொரு பக்கத்தில் இடம்பெறுகின்றது.

சிவயோக சுவாமிகளின் 32வது வருட குருபூஜை

சிவயோக சுவாமிகளின் 32வது வருட குருபூஜை இந்த மாதம் 23ம் திகதி சனிக்கிழமை பக்தி சிரத்தையுடன் அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது. இதற்கான குழு குருபூஜைக்கான சகல ஏற்பாடுகளையும் மேற்கொண்டு வருகின்றது. நிச்சமன்ட்ஹில் இந்து ஆலய திருமண மண்டபத்தில் ஆலய அறங்காவலர் சபையின் உபதலைவர் திரு. நா. சிவலிங்கம் தலைமையில் அன்று காலை 9:45 மணிக்கு குருபூஜை நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பாகும். பூஜை, வழிபாடு, பஜனை, சொற்பொழிவு ஆகியவை இங்கு இடம்பெறும். நண்பகல் நடைபெறும் மாகேசுவர பூஜையுடன் வைபவம் முடிவுபெறும்.

கனடா நாட்டினைப் பொறுத்தளவில் கல்வி வாய்ப்புகளுக்கு வயதெல்லை கிடையாது. எந்த ஒரு வயதிலும் ஒருவர் பாட-சாலைக்குச் செல்லலாம். எத்தனை

The Future of Adult Education in Ontario

வயது வந்தோருக்கான கல்வி நெறிகளின் எதிர்காலம்

வருடகால இடைவெளிக்குப் பின்பும் ஒருவரால் கல்வி நெறிகளைத் தொடரலாம். எந்த ஒரு விதமான அடிப்படை அறிவும் இன்றி கல்வியை ஆரம்பிக்கலாம். இவற்றையெல்லாம் செய்வதற்கு வழிவகுத்துக் கொடுப்பவை வயது வந்தோருக்கான பாடசாலைகளாகும். இந்த ஒரு வாய்ப்பு இருப்பதனாலேயே உலகின் எந்த நாட்டிலிருந்து இங்கு வந்தவர்களும், கல்வித் தகைமைகளைப் பெற்று எதோவொரு தொழிலைச் செய்யக் கூடியதாகவுள்ளது.

பிள்ளைகளும் பெற்றோர்களும் ஒன்றாகவே காலையில் பாடசாலைகளுக்குச் செல்வது ஒரு கண்கொள்ளாக் காட்சியாகும். வறுமை காரணமாகவோ, இளம் வயதில் திருமணம் செய்த காரணமாகவோ, அன்றேல் வேறு காரணங்களுக்காகவோ கற்பதற்குப் பேராசை இருந்தும் கல்வி கற்க முடியாது போன பலர் ஆவலோடும், ஆசையோடும் பாடசாலைக்குச் செல்வதை இந்நாட்டில் நாம் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இவற்றுக்கெல்லாம் ஒரு முடிவு காலம் வந்து விடுமோ என அஞ்சும் நிலை தோன்றியுள்ளது.

அண்மையில் வரவு செலவுத் திட்டத்தில் கல்விக்காக ஒதுக்கப்பட்ட நிதியில் நானூறு மில்லியன் டாலர் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனை எவ்வாறு சமாளிக்கலாம் எனக் கல்விச் சபைகள் செய்வது அறியாது திண்டாடுகின்றன. வயது வந்தோருக்கான கல்விக்கூடங்களை முடிவிடுவது அவர்கள் கையாளப் போகும் பல யுக்திகளில் ஒன்றாக அமையலாம் எனக் கல்வி வட்டாரங்கள் கருதுகின்றன. இவ்வாறு நடைபெறுமிடத்து ஏற்படப் போகும் விளைவுகளை நோக்குவோம்.

பலவிதமான தொழில் வாய்ப்புக்களை இப்பாடசாலைகள் வழங்குகின்றன. மிகவும் குறுகிய காலத்தில் ஒருவரால் சிக்க அலங்காரம், சமையற் கலை, மோட்டார் வாகனங்களைத் திருத்ததல், கந்தோர்களில் வேலை செய்வதற்கான கம்பியுட்டர் அறிவினைப் பெறுதல், இந்நாட்டில் வாழ்வதற்கான ஆங்கில அறிவினைப் பெறுதல் சம்பந்தமான பலவிதமான கல்வி நெறிகளை இப்பாடசாலைகள் வழங்குகின்றன. இவை மாத்திரமன்றி ஒருவர் தமது நாட்டில் செய்த தொழிலை அதற்கேற்ற அறிவும் திறனும் இருந்தும் இந்த நாட்டிற்கேற்றவாறு மாற்றியமைக்கத்

தெரியாமல் (transferrable skills) இருக்கலாம். இதனைக் கல்விக்கூடங்கள் ஆறு மாதத்திலோ, ஒரு வருடத்திலோ வழங்குகின்றன. வயது வந்தோர் பாடசாலைகளுக்குச் செல்வது கல்வி கற்பதற்காக மாத்திரமல்ல. பல சமூகத் தொடர்புகளை (social contacts) ஏற்படுத்தவும் இவை உதவுகின்றன. வேறு வயது வந்தோருடனும் தம்மைப் போலவே புதிதாக நாட்டிற்கு வருகை தந்தோருடனும், சில சமயங்களில் தமது நாட்டினைச் சேர்ந்தவர்களுடனும் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தவும், உறவாடவும், தமது பிரச்சனைகளைக் கலந்துரையாடவும், அதே சமயத்தில் பல புதிய விபரங்களை அறியவும் இக்கல்விக்கூடங்கள் உதவுகின்றன.

பல மாணவர்கள் - அதுவும் கனடியப் பிள்ளைகள் (மிக விரைவில் எம்நாட்டுப்

கனகேஸ்வரி நடராஜா Teacher Yorkdale S. S, North York

பிள்ளைகளும்) விருத்தெரியாத காலத்தில் பாடசாலைகளை விட்டு விலகி, பல விதமான துர்நடத்தைகளை மேற்கொண்டு, பின்பு தமக்கென அறிவு வந்தபொழுது திருந்தித் திரும்பவும் பாடசாலை வாழ்க்கையைத் தொடர விரும்புவதுண்டு. அவ்வாறு செல்ல இப்பாடசாலைகள் உதவுகின்றன. அது மாத்திரமன்றி இவ்வாறு திரும்பவும் பாடசாலை செல்ல விரும்பும் மாணவர்கள் சாதாரண இரண்டாம் தரப் பாடசாலைகளுக்குச் (secondary schools) செல்லுமிடத்து, அவர்களை, ஏனைய வயதில் குறைந்த மாணவர்கள் எள்ளி நகையாடுவதுண்டு. இதனால் பாடசாலைகளில் பல வன்செயல்கள் தோன்றுகின்றன. பாடசாலை வன்செயல்களுக்கு (violence in schools) இருபது முதல் இருபத்துமூன்று வயதிற்குட்பட்ட மாணவர்களே காரணம் எனக் கூறப்படுகின்றது. அதுமாத்திரமன்றி, இத்தகைய மாணவர்கள் தம் வயதிலும் குறைந்த மாணவர்களையும் துர்நடத்தைகளில் ஈடுபடுத்துவதையும் காணக்கூடியதாகவுள்ளது.

வயது வந்தோருக்குத் தமது எதிர்காலத் தொழில்கள் பற்றி மேலதிகமாகப் போதிய விளக்கங்கள் வேண்டப்படுவதாக நாம்

கருதுகின்றோம். அதற்கேற்ற கல்வி நெறிகளை அவர்கள் பின்பற்றி அதற்கேற்ற பயிற்சியையும் பெறுவர் என நாம் கருதலாம். இது முற்றிலும் தவறு. இவர்களுக்குத்தான் இளம் வயதிலுள்ள பார்க்கக் கூடிய வழிநடத்துதல் (career counselling) தேவைப்படுகின்றது. வயது வந்தோருக்கான கல்விக்கூடங்கள் ஒரு வேலைத் தலத்தில் (co-op placement) இவர்களை அனுப்பிப் பயிற்சி அளிக்கின்றனர். பொதுவாக இதன் கால எல்லை ஆறு மாதங்களாகும். தமது நாட்டில் செய்த தொழிலையோ, அன்றேல் தாம் பயிற்சி பெற்ற ஒரு தொழிலையோ இக்கால கட்டத்தில் செய்வர். இவ்வேலைத்தல அனுபவம் இவர்களுக்கு ஒரு விழிப்பு உணர்ச்சியை (eye opener) ஏற்படுத்துகின்றது. தலைக்கு வந்தது தலைப் பாகையோடு போனது என்ற கதையாக ஆறு மாத காலத்திலேயே தமது எதிர்காலத் தொழில் சம்பந்தமான ஒரு சரியான முடிவினை இவர்கள் எடுத்துக் கொள்வார்கள்.

அதுமாத்திரமன்றி, இளம் வயதினரைப் போல பல பாட நெறிகளைப் பின்பற்றி, ஒரு சரியான முடிவினைப் பெறுவதற்கு வேண்டிய கால அவகாசம் இவர்களுக்குக் கிடையாது. இவர்களுக்கு ஏற்கனவே வயது ஏறிவிட்டது. துரித கதியில் இவர்கள் தொழிற்பட இப்பாடசாலைகள் உதவுகின்றன.

வயது வந்தோருக்குப் பல குடும்பப் பிரச்சனைகள் உண்டு. உள, உடல் பாதிப்புள்ளவர்களாகப் பலர் காணப்படுகின்றனர். கல்வி கற்பதோடு மாத்திரமன்றி வேறு பல உதவிகளையும் (support services) இப்பாடசாலைகள் வழங்குகின்றன. ஒரு பாடசாலைக்குச் சென்றால்தான் ஒரு ஆலோசகரையோ, உளவியலாளரையோ, அன்றேல் சமூக உத்தியோகத்தரையோ (guidance counsellor, psychologist, social worker) சந்தித்துச் சாவகாசமாகவும், தொடர்ச்சியாகவும், அளவளாவ முடியும்.

இந்நாட்டில் ஒருவர் தமது நாட்டில் பெற்ற கல்விக்கும், தொழிற்பயிற்சிகளுக்கும் விசேட சித்திகள் (advanced credits) வழங்கப்படுகின்றன. அதுமாத்திரமன்றி, 21 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு வயதிற்காக விசேட சித்திகள் (maturity credits) வழங்கப்படுகின்றன. இவற்றையெல்லாம் கூட்டி வந்த தொகைக்கு மேலாக எத்தனை விசேட சித்திகள் பெற்றால் பல்கலைக் கழகத்திற்கோ, அன்றேல் சமூகக் கல்லூரிகளுக்கோ அல்லது 12ம் வகுப்புச் சான்றிதழையோ (university admission, college admission, OAC or Grade 12) பெறலாம் என்பதனை இப்பாடசாலைகளே தீர்மானிக்கின்றன.

இன்று ஒன்றாயியோ மாகாணத்தில் 100,000க்கு மேற்பட்ட வயது வந்தோர் பாட (முறுபக்கம் பார்க்க)

கவிஞர் கந்தவனம் தரும்

கனடிய காட்சிகள்

நம்ப முடியவில்லை

'செய்தி கேள்விப்பட்டியளோ?'

'என்ன செய்தி?'

'எஸ். கே. மகேந்திரன்...'

"நல்லாய்த் தெரியுமா?"

18. 02. 1996 ஞாயிற்றுக்கிழமை, இரவு பத்தரை மணியளவில் நண்பர் எஸ். ஜெகதீசன் அவர்கள் அந்தச் செய்தியைச் சொன்னபோழுது, 'நல்லாய்த் தெரியுமா' என்று கேட்க வேண்டியிருந்தது. அவர் என்னைப் பற்றி என்ன நினைத்தாரோ தெரியவில்லை. அவர் பிழையான செய்தியை, அதுவும் ஒரு மரணச் செய்தியைத் தவறாகவேனும் தரமாட்டார் என்பது தெரிந்திருந்தும் நம்ப முடியாதபடியால் அவ்விதம் கேட்க நேர்ந்து விட்டது.

யார்தான் நம்புவார்?

கடந்த மாதம் 11ஆம் திகதி, ஞாயிற்றுக்கிழமை 'தமிழர் தகவல்' சஞ்சிகையின் ஐந்தாவதாண்டு பூர்த்தி இதழ் வெளியீட்டு வைபவத்தில் கலந்து கொண்டு சட்டத்தரணி திரு. எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் அடக்கமானதோர் மதிப்பீட்டு உரை நிகழ்த்தினார். அவ்வேளை 'கனடியக் காட்சிகள்' பற்றியும் அவர் குறிப்பிட்டமை அவ்விழாவிற் கலந்து கொண்டவர்களுக்கு நினைவிருத்தல் வேண்டும்.

சுட்டங்களில் அடிக்கடி சந்திப்போம். மகேந்திரன் அவர்கள் ஒரு மந்திர சக்திப் பேச்சாளர். கேளாதவரையும் கேட்க வைக்கும் சங்கநாதத் தொனி, அறிவாளர்களையும் உவக்க வைக்கும் ஆழமான கருத்துக்கள், கொடுத்த பொருளைக் குறித்த நேரத்துக்குள் எடுத்து விளக்கும் கூரிய மதிநுட்பம், பயணிற் சொல் பாராட்டாத பண்பு, எதனையும் வரலாற்றுக் கண்கொண்டு நோக்கும் இயல்பு என்பன அவரை உன்னதமான ஒரு பேச்சாளராக எம்மத்தியில் பவனிவரச் செய்தன.

பேச்சினால் மட்டுமன்றி எழுத்தாலும் மக்களைக் கவர்ந்தவர் மகேந்திரன் அவர்கள். 'ஈழநாடு' பத்திரிகையில் அவர் தொடர்ந்து எழுதிவந்த கட்டுரைகள் ஈழத்தமிழரின் அரசியல் நிலைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்யும் வரலாற்றுக் கட்டுரைகள். இவற்றின் முதல் தொகுதி 'என்று முடியும் எங்கள் போட்டிகள்' என்ற மகுடத்தில் வெளிவந்துள்ளது. அவரது வானொலிப் பேச்சுக்கள் 'மண்மாருதம்' என்ற பெயரில் ஒலித்தட்டாக்கப்பட்டுள்ளது. இன்னும் எவ்வளவோ தமிழ் உலகம் அவரிடமிருந்து எதிர்பார்த்தது. விதி சதி செய்துவிட்டது.

'தமிழர் தகவல்' ஐந்தாவது ஆண்டு மலரில் எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் அரியதொரு கட்டுரையை எழுதியிருந்தார். இலங்கைத் தமிழர்கள் கனடாவில் பொறுப்புடன் நடந்து, வருங்காலச் சந்ததியை வழிநடத்த வேண்டும் என்பது கட்டுரையின் உயிர்ப் பொருள்.

வழிநடத்துவோமா?

'தமிழர் தகவல்' தவறாது வழிநடத்தும்.

'தமிழர் தகவல்' தான் பேணிவரும் பெரியார்களுள் ஒருவரை இழந்துவிட்டது. 'கனடியக் காட்சிகள்' ஒப்பற்ற வாசகர் ஒருவரை இழந்துவிட்டது. தமிழ் மக்கள் சரித்திரத் தகவல்களை உருவாக்கிக் கொண்டிருந்த மதிவாணரை இழந்து விட்டனர்.

மதிவாணா மறத்தமிழா மக்கள் மன்னா
மகேந்திரா அறிவாளர் மதிக்கும் செல்வா
பொதுவாழ்வால் புலம்பெயர்ந்த தமிழருக்குப்
புதுவாழ்வைப் புகழ்வாழ்வை நாட்ட வல்ல
இதமான தலைமையினால் கதிய ளிப்பாய்
என்றெல்லாம் எத்தனையோ கனவு கண்டோம்
விதிதானோ பிரிந்தெம்மை விரைந்து செல்ல
விரும்பியதேன் யாமேதும் பிழைவிட் டோமா?

தெற்காசிய மக்களிடையே பரவலாக இருதய வியாதி Heart risk high for South Asians

இங்கு வசிக்கும் எம்மவர்களில் இருதய வியாதி கூடுதலாக இருப்பதாக ஸ்காப்பரோ வைத்தியசாலையில் கடமையாற்றும் வைத்திய நிபுணர் றம்பிஹா கூறியுள்ளதாக அண்மையில் ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகையில் வெளிவந்திருந்தது. தெற்காசியாவிலிருந்து இங்கு வந்த நாற்பது வயது நிரம்பிய ஆண்களில் பெருமளவினரில் இருதய வியாதி (coronary problems) கடந்த பத்து வருடங்களாக அவதானிக்கப்படுவதாக இந்த இருதய வைத்தியர் சொல்லுகின்றார்.

நாட்டுப்புறச் சூழலில் தம் நாடுகளில் வாழ்ந்த மக்கள் இங்குள்ள பதகனிப்புகளினாலும் புதிய வாழ்க்கை முறைகள், உணவு வகைகள் ஆகியவற்றாலும் பாதிப்படைகின்றார்கள். பலரின் உணவு வகைகளில் 'கொழுப்பு' தேவைக்கதிகமாக பாவிக்கப்படுகின்றது. இங்கு நாம் செய்யும் தொழில் எமது தேகத்திற்கு வேண்டிய அப்பியாசத்தைக் கொடுப்பதில்லை. இதனால் நாம் கிரமமாக தேகப்பயிற்சி செய்யவேண்டியது அவசியமாகும் என்று இந்த டாக்டர் புத்திமதி கூறுகின்றார்.

அண்மைக் காலங்களில் நம்மவர்களில் ஏற்படும் இழப்புகளைப் பார்க்கும்போது இந்த வியாதி ஒரு பயங்கர வடிவெடுத்துள்ளது போன்ற பிரமை ஏற்படுகின்றது. எனவே, அது பற்றி எம்மக்கள் மத்தியில் அறிவு புகட்டுவதோடு மட்டுமன்றி தெற்காசிய நிறுவனங்கள் மேற்கொள்ளும் பயனுள்ள ஆராய்ச்சிகளிலும் நாமும் பங்கேற்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

புகைக்கும் பழக்கம் உடையவர்கள் அதைக் கைவிட வேண்டும் என்றும் கொழுப்பு வகைகளை உணவில் கட்டுப்படுத்துவதுடன் மரக்கறி வகைகளை அதிகளவில் உட்கொள்வது விரும்பத்தக்கது என்றும் டாக்டர் விவியன் றம்பிஹார் பத்திரிகையொன்றில் தெரிவித்துள்ளார். நாம் வீட்டில் தயாரிக்கும் உணவு வகைகள் சத்துள்ளதாகவும் கொழுப்புக் குறைந்ததாகவும் இருத்தல் அவசியமாகும்.

நாம் வெளியில் உண்ணும் பொழுதும் தேகத்திற்குக் கெடுதியற்ற உணவு வகைகளைத் தேடி உண்ணுவது விரும்பத்தக்கது. விற்பனை செய்பவர்கள் இதைக் கருத்தில் கொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும்.

வயது வந்தோருக்கான...

(முன்பக்கத் தொடர்ச்சி)

சாலைக்குச் செல்கின்றனர். இப்பாடசாலைகள் மூடப்பட்டால் கட்டணம் செலுத்திக் கல்வி புகட்டும் பல நிறுவனங்கள் தோன்றக்கூடும். இவற்றுக்குச் 'செல்வதற்கு எத்தனை பேரிடம் பண வசதியுண்டு?' அதுமாத்திரமல்ல - இவர்கள் தங்களை முன்னேற்றாமல் இருந்தால் அதனால் பாதிப்படைவது அவர்கள் மாத்திரமன்று, இந்நாட்டின் வாழ்க்கைத் தராதரமே வீழ்ச்சியடையும். பெற்றோருக்குப் போதிய விளக்கங்கள் இருந்தால்தான் பிள்ளைகளையும் முறையாக வழிநடத்தி வளர்க்க முடியும்.

“கனடாவில் வாழும் ஈழத் தமிழர்களைக் கனடியத் தேசிய நிரோட்டத்தில் இணைத்திட தமிழர் தகவல் தொடர்ச்சியாக எடுத்துவரும் நடவடிக்கைகள் பாராட்டப்பட வேண்டியவை. அதேசமயம், இங்கு வாழும் சிறுபான்மை இனத்தவர்களான கறுப்பர்கள், சீனர்கள், யூதர்கள் ஆகியோருடனும் தமிழினம் இணைந்து செயற்பட வேண்டியது அவசியம். இந்த முயற்சியிலும் தமிழர் தகவல் இனிவரும் காலங்களில் செயற்பட வேண்டும்”.

ஐநாறுக்கும் அதிகமான தமிழர்கள் திரண்டிருந்த அரச சபை போன்ற அரங்கத்தில், மணியோசை போன்ற தமது கம்பீரமான குரலில் இந்த அழைப்பினை விடுத்த கடமைவீரன் எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் இன்று எம்முடன் இல்லை.

“சீனர்களும், யூதர்களும், சீக்கியர்களும் சாதிப்பதை நாமும் சாதிக்க முடியும். எம் இளஞ் சந்ததியினரை எம்மோடு வைத்திருக்கவும் முடியும் என்ற நம்பிக்கையோடு அதற்குரிய அத்தியாரங்களை இடவேண்டியது எமது தலையாய கடமை”.

தமிழர் தகவலின் கடந்த மாத இதழான ஐந்தாவது ஆண்டு மலரில் தமது கட்டுரையின் இறுதிப்பந்தியில் மேற்சொன்னவாறு தீட்சணயத்துடன் குறிப்பிட்ட தீர்க்கதரிசி எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள், இன்று எம்முடன் இல்லை.

நண்பர் எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் கலந்து கொண்டு உரையாற்றிய இறுதிப் பொது நிகழ்ச்சியாக, கடந்த மாதம் 11ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்ற தமிழர் தகவலின் ஐந்தாவது ஆண்டு விழா அமைந்து விட்டது.

தமிழினத்தினதும், தமிழ் மக்களினதும், தமிழ் மொழியினதும் எதிர்காலம் பற்றியே அல்லும் பகலும் அக்கறை கொண்டு வாழ்ந்தவரான திரு. மகேந்திரன் அவர்கள், அந்த விழாவில் ஐந்து நிமிடங்கள் மட்டுமே உரையாற்றினாராயினும், தம்மனதின் நினைத்து வைத்திருந்த பல விடயங்களை அந்த மண்டபத்தில் திரண்டிருந்து, பொறுப்புடன் செவிமடுத்த மக்களுடன் பகிரந்து கொண்டார் என்று சொல்லலாம். சரியாக ஒரு வாரத்தின் பின்னர், பெப்ரவரி 18ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை மரணம் தம்மை அணைத்துக் கொள்ளும் என்பதைக்

ஈழத் தமிழினத்தின் கதையினை விரல் நுனியில் சுமந்து வாழ்ந்த ‘வரலாற்று ஆசிரியன்’



சட்டத்தரணி எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் ‘இறுதி உரை’ நிகழ்த்திய வைபவமாக அமைந்துவிட்ட ‘தமிழர் தகவல்’ ஐந்தாவது ஆண்டு பூர்த்தி விழாவில், அவர் உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கிறார். விழாவுக்குத் தலைமை வகித்த கனடாத் தமிழர்களின் தலைவரான திரு. நா. சிவலிங்கம், ‘தமிழர் தகவல்’ பிரதம ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம், கவிநாயகர் கந்தவனம் ஆகியோர் மேடையில் அமர்ந்துள்ளனர்.

கனவிலும் அவர் நினைத்திருக்க மாட்டார் என்பது திண்ணம். “சட்டத்தரணி எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள் காலமாகிவிட்டார்” என்ற செய்தி காட்டுத் தீ போலப் பரவியபோது அதனை ஒருவராலும் நம்ப முடியவில்லை. ஒரு தடவைக்கு இரு தடவை தெரிந்தவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு, “செய்தி உண்மையா?” என்று கேட்க வேண்டியிருந்தது. “அந்தச் செய்தி பொய்யாக இருக்கக்கூடாது?” என்று கூட மனம் வேண்டியது.

மரணம்! பிறக்கும் போதே நிச்சயம் செய்யப்பட்ட நிச்சயமான நிகழ்வு இது. மரணத்தை யாரால்தான் வெல்ல முடியும். நண்பர் மகேந்திரன் அவர்களின் மரணத்தையும் ஏற்றுக் கொண்டேயாக நேர்ந்தது.

பேச்சாளராகவும், எழுத்தாளராகவும், இலக்கியவாதியாகவும், சமூக அரசியல்வாதியாகவும், சமயத் தொண்டராகவும், இனப்பற்றுமொழிப்பற்றுமே வேருன்றிய தங்கத் தமிழனாகவும், எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக - மனிதத்துவம் நிரம்பிய நியாயவாதியாகவும், சிறந்த பண்புகள் நிரம்பப் பெற்ற நல்லதொரு நண்பராகவும் ஒவ்வொரு தமிழனையும் சுற்றி சுற்றி வந்து கொண்டிருந்த மகேந்திரன் என்ற மாமனிதனைத் தமிழலகம் இழக்கக்கூடாத நேரத்தில் இழந்துவிட்டது.

எந்த மேடையையும், எந்தக் கூட்டத்தையும் தனது நாவன்மையால் அடக்கி ஆண்டு ஆட்சி புரிந்த ‘வெள்ளி நாக்கு’ வேந்தன்,

சட்டத்தரணி மகேந்திரன். ஆக்கபூர்வமான பணிக்காகவும், ஆணித்தரமான கருத்துகளுக்காகவும் மட்டுமே தனது எழுத்தினைப் பயன்படுத்திய பேனா மன்னன், எழுத்தாளர் மகேந்திரன். ‘என்று முடியும் எங்கள் போட்டிகள்’ நூல் அவரது எழுத்துலகச் சாதனை. எதிர்காலத் தமிழருக்கு அவர் விட்டுச் சென்றுள்ள பெருஞ் சொத்து இது. ‘மண் மாருதம்’ ஒலி நாடா அவரது நாவன்மைப் போதனை. எம்மவர் நிலை புரிந்து அவர் அள்ளித் தந்திட்ட அறிவுப் பெட்டகம் இது. கைமாறு எதிர்பாராது, நாவாலும் எழுத்தாலும் வாரி வாரி வழங்கிய வள்ளலை, தமிழினம் தவறிப்போக விட்டுவிட்டது.

நண்பர் மகேந்திரன் அவர்களுக்கு என்ன

விடயம் தெரியாது? அவர் ஏறியிராத மேடை எது? எவரது அழைப்பை அவர் நிராகரித்தார்? ஏறத்தாழக் கடந்த முப்பது ஆண்டுகளாக எத்தனை மனித்தியாலங்களை எழுத்துக்காகவும், பேச்சுக்காகவும், கூட்டங்கள் மற்றும் வைபவங்களின் போக்குவரத்துக்காகவும் அவர் செலவிட்டிருப்பார். இவைகளுக்காக ஒரு சதமாவது அவர் பணம் பெற்றிருப்பாரா? ஒரு போதும் இல்லை.

ஒரு வாரத்துக்குக் குறைந்தது - ஆகக் குறைந்தது - சராசரியாக இருபது மனித்தியாலங்களை திரு. மகேந்திரன் பொதுப் பணிக்குச் செலவிட்டிருப்பார். இந்த வகையில் கடந்த முப்பது வருடங்களிலும் முப்பதாயிரத்துக்கும் அதிகமான மனித்தியாலங்களைத் தனது இனத்துக்காகவும், தனது மக்களுக்காகவும் செலவிட்டு தனது கடமையைச் சிறப்பாகவே செய்து முடித்துள்ளார். எதனைப் பற்றியும் சிந்திக்காது, தானுண்டு தன் வீடுண்டு என்று வெறுமனே உண்டு, உடுத்து, உறங்கித் திரிகின்றவர்களின் மத்தியில், 45 வருடங்கள் மட்டுமே வாழ்ந்தாராயினும் நூறாண்டு வாழ்விலும் பார்க்க மலையளவு கூடுதலாகப் பணிபுரிந்த மாமனிதன் மகேந்திரன்.

ஈழத்தமிழனின் வாழ்வியலையும் வரலாற்றினையும் விரலின் நுனியில் சுமந்து திரிந்த வரலாற்று ஆசிரியன் எஸ். கே. மகேந்திரன் அவர்கள். வாழ்வாங்கு வாழ்ந்த வரலாற்று நாயகனின் நாமம் இறுவாப் புகழோடு தமிழர் வாழ்வில் என்றும் நிலைத்து நிற்கும். - திரு

இனப்பாகுபாடு ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தினம் - மார்ச் 21

இனப்பாகுபாடு ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தினமாக இந்த மாதம் 21ம் திகதி பிரகடனஞ் செய்யப்பட்டுள்ளது. உலகம் முழுவதும் பரந்துபட்ட அளவில் இதற்கான பல விழாக்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன. கனடாவில், நாடு தழுவிய ரீதியிலும், மாகாண மட்டத்திலும் பல நிகழ்ச்சிகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன.

1960ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 21ம் திகதி தென்னாபிரிக்காவின் ஷாப்வில் என்ற இடத்தில் இனவாதத்துக்கு எதிராக நடத்தப்பட்ட அமைதியான ஊர்வலம் ஒன்றின் மீது நடத்தப்பட்ட தாக்குதலால் பலர் காயமடைந்தனர். இதன் பயனாக 1966ம் ஆண்டு ஐக்கிய நாடுகள் சபை மார்ச் மாதம் 21ம் திகதி இனப்பாகுபாடு ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தினமாகப் பிரகடனஞ் செய்தது. கடந்த ஒரு தசாப்தமாக இந்த நாளை அகிலமும் சிறப்புமிகு நிகழ்ச்சிகளால் மறக்க முடியாத நாளாக நகர்த்தி வருகின்றனர்.

பாகுபாடு அல்லது பாரபட்சம் எனப்படுவது வித்தியாசம் பாராட்டுவதாகும்; சிலரை பெரியவர்களாகக் கருதி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாகும். இனப் பாகுபாடானது இனம், நிறம் அல்லது கலாசாரத் தன்மைகள் காரணமாக குறிப்பிட்ட சிலரை மற்றவர்களிடமிருந்து பிரித்துச் செயற்படுவதாகும்.

பல்வேறு கலாசாரப் பின்னணிகளைக் கொண்ட மக்களையும் உள்ளடக்கிய ஒரு நாடு கனடா. 1991ம் ஆண்டு எடுக்கப்பட்ட சனத்தொகைப் புள்ளி விபரத்தின்படி ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தின் சனத்தொகையில் 31 வீதமானவர்களும் சிறுபான்மை இனங்களைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்கள் மத்தியில் இனப்பாகுபாடு என்னும் விடயம் பெரும் அச்சத்தினை வளர்த்து வருகின்றது. இதனைக் களைந்திட அரசு மட்டத்தில் பல்வேறு நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்படுகின்றது. இந்த மாதம் 21ம் திகதி நடைபெறவுள்ள இனப்பாகுபாடு ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தின வைபவம் இதற்கு மேலும் ஒரு சந்தர்ப்பத்தை அளிக்கின்றது.

ரொறன்ரோவில் இந்நாளையொட்டிய பல்வேறு நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன. மேற்றோ ரொறன்ரோ பொலிஸார் 40 கொலிஜ் வீதியில் அமைந்துள்ள தலைமையகத்தில் கண்காட்சி ஒன்றினையும், மேற்றோ ரொறன்ரோ மாநகர அலுவலகம் தங்களது 55 ஜோன் வீதியிலுள்ள தலைமைப் பணியக மண்டபத்தில் கற்றல் கண்காட்சி ஒன்றினையும் நடத்துகின்றனர்.

ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம், ஒன்றாறியோ குடியரிமை அமைச்சின் அனுசரணையுடன் இங்கு வாழும் தமிழர்கள் தொடர்பான இனவிரோத நடவடிக்கைகள் பற்றிய ஆய்வொன்றினை மேற்கொண்டுள்ளது. அடுத்த ஆறு மாதங்களும் இது தொடர்பான பல நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவுள்ளன.

இனவிரோதத்தை விளக்கும் சிறு பிரகரங்கள் தமிழில் தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அத்துடன் எமது இனத்தைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவர்களும், பல்வேறு வகைத் தொழிலாளர்களும், ஊழியர்களும், பெண்களும் மற்றையோரும் அன்றாடம் சந்திக்கும் இனவிரோத விடயங்களைச் சேகரிக்கும் கேள்விக்கொத்தும் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. இவை, இனப்பாகுபாடு ஒழிப்புக்கான சர்வதேச தினமான இந்த மாதம் 21ம் திகதி முதல் பொதுமக்களுக்குக் கிடைக்கும்.

கேள்விக்கொத்து மூலமான விபரங்கள் ஏப்ரல் 31ம் திகதி வரை சேகரிக்கப்படும். ஏப்ரல் மாத தமிழர் தகவல் இதழில் இது தொடர்பான மேலும் பல விபரங்கள் வெளிவரும்.

பல்வேறு இன ரீதியான மன்றங்கள் சர்வதேச தினம் தொடர்பான கருத்தரங்குகளையும், கண்காட்சிகளையும் நடத்தவுள்ளன. இந்தத் தினத்தின் முக்கியத்துவத்தை எடுத்தியம்பும் வகையில் கட்டுரையொன்று இந்தப் பக்கத்தில் ஆங்கிலத்தில் பிரகரமாகியுள்ளது.

EDUCATE TO ELIMINATE RACISM

On March 21, in Sharpeville, South Africa, a demonstration against apartheid ended in tragedy when peaceful marches were critically wounded. In 1966, the United Nations General Assembly declared March 21 as the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

Discrimination is defined as the act of distinguishing, of making a difference. Racial Discrimination is setting a person apart from others because of racial or cultural differences.

Canada is a country comprised of people from diverse cultural backgrounds. Based on a 1991 Canada Census, 31% of Metropolitan Toronto's population is comprised of racial minorities representing one of the most diverse communities in Canada. Within such a society, fear and ignorance of ethnic difference create a potential for racial discrimination. As a result of its international commitments and desire to end discrimination of any kind, the Government of Canada promotes commemoration of the International Day of The Elimination and Racial Discrimination during the month of March.

As in previous years, the Metropolitan Toronto Police Service will undertake a variety of activities in connection with the commemoration of this event during the week of March 18, 1996. It is an occasion on which the Police Service proudly and publicly declares its commitment to racial harmony in the community it serves. Multicultural presentations and educational displays will be set up at Metro Hall at 55 Johns Street ((392-8000) and Metropolitan Toronto Police Headquarters at 40 College Street, Toronto (808-2222).

Many Canadians actively work for the elimination of racial discrimination. In order for this campaign to be successful, we must all accept a personal responsibility for the elimination of racism and racial discrimination. Efforts to eliminate racism must be part of our daily lives and not limited to only one day of commemoration.

கொழும்பிலுள்ள கனடியத் தூதரகத்தின் நோக்கில்

கொழும்பிலுள்ள கனடியத் தூதரகத்தில் 1995ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் தூதுவராகப் பதவியேற்றவர் திரு. கொன்றாட் ஸிகுர்டிசன் (Konrad Sigurdison) அவர்கள். கனடிய வெளிநாட்டுச் சேவைப் பிரிவில் நீண்டகால அனுபவம் பெற்றவர். குறுகிய கால விஜயமொன்றினை மேற்கொண்டு கடந்த மாத நடுப்பகுதியில் கனடா வந்த வேளையில் இரண்டு தினங்களை ரொறன்ரோவிலும் செலவிட்டார்.

கனடியத் தூதுவர் அவர்கள் இங்கு வந்ததும் வராததுமாக 'மக்லின்ஸ்' சஞ்சிகையில் அவர் அளித்திருந்த பேட்டியொன்று வெளியானது. அதில், கனடாவிலுள்ள தமிழர்கள் தொடர்பாக அவர் தெரிவித்ததாகக் கூறப்படும் சில கருத்துக்கள் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தன. ஆனால் அவ்வாறு தாம் தெரிவிக்கவில்லை என்றும், அது அப்பட்டமான பொய் என்றும், அதனை 'மக்லின்ஸ்' சஞ்சிகையின் ஆசிரியரிடமே தாம் நேரில் தெரிவித்துள்ளதாகவும் தூதுவர் அவர்கள் பகிரங்கமாகக் கூறியதையடுத்து, அந்தப் பிரச்சனை ஓரளவுக்கு முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது.

கடந்த மாதம் 14ம் திகதி கனடியத் தூதுவர் அவர்கள் முக்கியமான கூட்டமொன்றில் இங்கு பங்குபற்றியிருந்தார். அன்றைய தினம் நண்பகல் பன்னிரண்டு மணியிலிருந்து இரண்டு மணிவரை யுனிவேர்ஸிட்டி வீதியில் 70ம் இலக்கக் கட்டடத்தில் அமைந்துள்ள "குடிவரவாளர் அகதிகள் சபை" மண்டபத்தில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. அகதிகள் சபை உறுப்பினர்கள், மனுத் தொடருரைகள் ஆகியோருக்கு இலங்கை விவகாரங்கள் பற்றி விளக்குவதற்காகவும், சந்தேகங்களுக்குப் பதிலளிப்பதற்காகவும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இக்கூட்டத்தில் சில வழக்கறிஞர்களும் பங்குபற்றியிருந்தனர். இதில் கலந்துகொண்ட ஒரேயொரு தமிழர், 'தமிழர் தகவல்' ஆசிரியர்.

"1950ம் ஆண்டு 'கொழும்புத் திட்டம்' உருவான காலத்திலிருந்து கனடாவுக்கும் இலங்கைக்குமிடையில் நெருக்கமான உறவு நிலவி வருகின்றது. தற்போது கனடாவில் குடியேறியிருக்கும் அகதிகளில் கணிசமானவர்கள் இலங்கையர்கள். இவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் தமிழர்கள். இவர்களுள் அதிகமானவர்களும் ரொறன்ரோவில் வசிக்கின்றனர். மிகக்கூடுதலான அகதிகளை உருவாக்கும் நாடாக இலங்கை இன்று விளங்குகின்றது" என்று தமது பேச்சினை ஆரம்பித்த தூதுவர் கொன்றாட் ஸிகுர்டிசன் அவர்கள், கொழும்பில் தமிழர்கள் நடத்தப்படும் முறை, இலங்கையின் தற்போதைய நிலைவரம், தமிழர் உட்பட சகல இனத்தவர்களும்

தமிழர் பிரச்சனையும் அகதிகள் வருகையும்

எதிர்கொள்ளும் நெருக்கடி ஆகிய மூன்று விடயங்களையும் தனது ஒரு மணிநேர உரையினில் விளக்கிக் கூறினார்.

முக்கியமாக அவர் தெரிவித்தவை இவை: "1995 ஏப்ரல் மாதத்திற்குப் பின்னர் இலங்கையின் அரசியல், இராணுவ, யுத்த நடவடிக்கைகளினால் பாரிய மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன.

கெரில்லா யுத்த முறைகள் மாறி மரபு ரீதியான யுத்தத்தில் இரு தரப்பினரும் ஈடுபட்டுள்ளனர். இதனால் இழப்புகள் அதிகமாகியுள்ளன. யுத்தத்துக்கான செலவும் அதிகரித்துச் செல்கின்றது. அதேசமயம், சர்வதேசத்தின் பார்வைக்குப் பயந்து இரு தரப்பினரும் மிகக் கவனமாக யுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணத்தை இராணுவம் கைப்பற்றியதால் அங்கு வசித்த ஐந்து லட்சம் வரையான மக்கள் கிளிநொச்சி, வன்னிப் பகுதிகளுக்கு இடம்பெயர்ந்துள்ளனர்.

தமிழ் மக்களின் சட்டபூர்வ தலைமைத்துவத்துக்காக விடுதலைப் புலிகள் முயற்சிக்கின்றனர்.

ரொறன்ரோ கூட்டத்தில் காதில் விழுந்தவை!

சில தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் அரசாங்கத்தின் சேவை முழுமையாக இடம்பெறவில்லை. வெளிநாட்டு அரசாங்கங்களின் உதவி இங்கு வேண்டப்படுகின்றது. ஆனால் வெளிநாட்டு அரசாங்கங்களை தம்மிஷ்டத்துக்குச் சேவை செய்ய ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கம் இடம் கொடுக்கவில்லை. தங்களுக்கு ஊடாகவே அனைத்துச் சேவைகளும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமென ஸ்ரீலங்கா அரசு கூறுகின்றது. சில சர்வதேச நிறுவனங்களின் சேவைகள் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களில் நடைபெறுகின்றன. கொழும்பிலுள்ள கனடியத் தூதரக அதிகாரிகள் கிளிநொச்சி, வன்னிப் பகுதிகளுக்கு விஜயம் செய்து நிலைமைகளைப் பார்வையிட்டுள்ளனர். தமிழர் பிரச்சனைத் தீர்வுக்கு ஓர் திட்டத்தை அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ளது. இதன் மூலம் தமிழர்களுக்கு 'வீடு' கிடைக்கலாம். ஆனால், 'தாயக நிலம்' கிடைக்காது. எனினும் தற்போதைய சூழ்நிலையில் அங்கு சமாதானத் தீர்வு கிட்டாமா என்பது சந்தேகமாகவே உள்ளது. -இவ்வாறு தூதுவர் தமது உரையினில் சொன்னார்.

இதன் பின்னர் கேள்வி நேரம் ஆரம்பமானது.

இங்கு கேட்கப்பட்ட சில முக்கியமான கேள்வி பதில்களை மட்டும் இங்கு பார்ப்போம்:

கேள்வி: கொழும்பில் அடிக்கடி தமிழர்கள் கைதாகின்றார்கள். சித்திரவதைகளும் இடம்பெறுகின்றன.

இது பற்றிக் கூறமுடியுமா?

தூதுவர்: விடுதிகள் சுற்றி வளைப்பின்போது இது நடைபெறுகின்றது. இவ்வாறு கைது செய்யப்படுபவர்களில் பெரும்பாலானவர்களும் 24 மணி நேரத்தில் விடுவிக்கப்படுகின்றனர்.

கேள்வி: கைது செய்யப்படுபவர்கள் பற்றிய தகவல்கள் பெறமுடியாமல் இருப்பதாகப் பலரும் தெரிவிக்கின்றனரே!

தூதுவர்: அப்படியென்றில்லை. கனடியத் தூதரகத்தில் பணியாற்றும் கொழும்பு வாசியான தமிழர் ஒருவரின் மகன் அவரது வீட்டில் வைத்துக் கைது செய்யப்பட்டிருந்தார். அன்று நண்பகல் வரை எந்தப் பொலிஸ் நிலையத்தில் அவர் வைக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதைத் தந்தையால் அறிந்து கொள்ள முடியவில்லை. அவ்வேளையில் நான் பொலிஸ் தலைமை அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டு அன்று பிற்பகலே அவரை வீடுசெல்ல ஒழுங்கு செய்யக் கூடியதாகவிருந்தது.

தமிழர் தகவல் ஆசிரியர்: இது எதனை எடுத்துக் காட்டுகின்றது? நீங்கள் ஒரு வெளிநாட்டுத் தூதுவராக இருந்ததால் ஒரு தமிழ் இளைஞனைக் கைதான அன்றிரவே மீட்கக் கூடியதாக இருந்தது. விடுதிகளில் கைதாகும் தமிழ் இளைஞர்களுக்கு யாரால் உதவ முடியும். அதுவும் தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலிருந்து கொழும்பு வருபவர்களுக்குத் தமிழ் தவிர வேறெந்தப் பாஷையும் தெரியாது. கொழும்பில் வருடக் கணக்கில் வசிக்கும் தமிழர்களாலும் இவர்களுக்கு உதவ முடியாத நிலை. **தூதுவர்:** உண்மை தான்.

கேள்வி: கொழும்புத் தமிழர்களால் புதிதாக வரும் தமிழர்களுக்கு உதவ முடியுமா?

தூதுவர்: இல்லை. அவர்கள் பயப்படுகின்றார்கள். அவர்களுக்கு உதவுவது, அல்லது அவர்களைத் தங்களது வீட்டில் தங்க வைப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு ஆபத்து ஏற்படலாம் என இவர்கள் கருதுகின்றார்கள்.

கேள்வி: இலங்கையிலிருந்து கனடா வரும் அகதிகள் தங்களிடம் ஆளையாளத்தை நிரூபிக்க ஆவணம் (அடையாள அட்டை/கடவுச் சீட்டு/பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம்) எதுவும் இல்லை என்கிறார்களே. ஏன் இந்த நிலை?

தூதுவர்: அப்படிக்கூற முடியாது. வடக்குக் கிழக்கு மாணாங்களிலிருந்து வரும் (31ம் பக்கம் பார்க்க)

பற்களைப் பாதுகாக்க தெற்காசியப் பெண்கள் ஆர்வம்

சென்ற மாதம் தெற்காசிய பெண்கள் சங்கத்தில் பற்கிச்சை பற்றி உரையாற்றுவதற்கு என்னை அழைத்திருந்தார்கள். அங்கு பல தமிழ்ப் பெண்களும் சமூகம் தந்திருந்தார்கள். அந்த அமைப்பில் கடமையாற்றும் திருமதி செல்வம் சிவசிதம்பரம் இதை ஒழுங்கு செய்திருந்தார்.

பல்வைத்தியர் தமது சிகிச்சை நிலையங்களில் செய்யும் சேவை மட்டுமன்றி வெளியே மக்களைச் சந்தித்து உரையாடுவதால் அவர்கள் மனதிலுள்ள பல சந்தேகங்களும் பயமும் அகன்று விடுவதை நான் அவதானித்து வந்துள்ளேன். இதற்கு முன்பு தமிழீழச் சங்கத்திலும், முதுதமிழர் சங்கத்திலும் ஆற்றிய உரைகள் மிகவும் பயனுடையவையாகும்.

பல்வைத்திய முறைகளை நான்கு பிரிவாகப் பிரிக்கலாம். முதலாவது பாதுகாப்பு, அடுத்தது சிகிச்சை, மூன்றாவது அழகுபடுத்தும் சேவை, நான்காவது அத்தியாவசிய வைத்திய முறை என்று பிரித்துக் கூறலாம்.

பாதுகாப்பு (Preventive) முறையால் பல அநாவசிய சிகிச்சைகளைத் தவிர்க்க முடியும். இது மிகவும் இலகுவானதும் செலவு குறைவானதுமாகும். இதை ஒவ்வொருவரும் கடைப்பிடிக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

பல்துலக்கும் முறை, அதைச் செய்ய வேண்டிய காரணம், நேரம் என்பன பற்றி விரிவாக எடுத்துரைத்தேன். பல்துலக்கப் பாவிக்கப்படும் வேறு வகையான பற்காரிகைகள், பல்நூல் என்பன பற்றியும் உரையாடினோம்.

வாய் கழுவும் மருந்துகள் பற்றி பல கேள்விகள் கேட்கப்பட்டன. அவற்றில் அதிக பலனை எதிர்பார்க்க முடியாது என்ற கருத்தைச் சொன்னேன். இதனைத் தொடர்ந்து நவீன பல்வைத்திய முறைகள் பற்றி விரிவாக விளக்கம் செய்தேன். பல்வைத்தியத் துறையில் ஏற்பட்டுள்ள முன்னேற்றம் பற்றி பலரும் அறிந்திருக்கவில்லை.

ஒழுங்கீனமற்ற பற்களுக்கு “கிளிப்” போடுவது பற்றி பல தாய்மார்கள் அக்கறை கொண்டிருந்தார்கள். தேவையேற்படும் குழந்தைகளுக்கு “கிளிப்” போடவேண்டிய அவசியத்தை நான் வற்புறுத்திக் கூறினேன்.

பற்கிச்சைகளுக்கு ஏற்படும் கட்டணங்கள் பற்றி பலர் பீதியடைவதாக எனக்குச் சொன்னார்கள். பல்வைத்திய ஆலோசனைகள் பொதுவாக இலவசமாக வழங்கப்படுவதால் தமது குறைகளை எடுத்துச் சொல்லி புத்திமதிகளைப் பெறுவதோடு தேவையேற்படும் சிகிச்சைச் செலவுகள் பற்றியும் அறிந்து தமது

வருவாய்க்கேற்ப முக்கிய சில சிகிச்சைகளையாவது பெற முயற்சிக்க வேண்டும் என்ற எனது கருத்தைப் புரிய வைத்தேன்.

பற்கள் கட்டுவது பற்றியும், அவற்றிலுள்ள குறைபாடுகள் பற்றியும், சமூகநல உதவி பெறுபவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சிகிச்சை விபரங்களையும் ஆராய்ந்தோம். எனது உரையின் இறுதியில் அனைவரையும் ஒரு தடவை பல்வைத்தியரிடம் ஒருதடவை விஜயம் செய்யும்படியும் தமது பற்களையும் வாயுறுப்புக்களையும் வருடத்திற்கு ஒரு தடவையாவது காட்டி ஆலோசனை பெறும்படியும் மீண்டும் வலியுறுத்தினேன்.

இனி இந்த மாதக் கேள்வி- பதிலுக்கு வருவோம்:

கேள்வி 1: ஒழுங்கற்ற பற்களைச் சரிசெய்த பின்பு அவை மீண்டும் பழைய நிலைக்குப் போகும் வாய்ப்புகள் ஏற்படுமா?

பற்களை ஒழுங்கு செய்யும் பொழுது பழைய நிலைக்குப் போகாது தடுக்க வேண்டிய பொறுப்பையும் மனதில் கொண்டே நான் சிகிச்சை வழங்குகின்றேன். இதை ஆங்கிலத்தில் Retention என்று கூறுவோம்.

டாக்டர். அ. சண்முகவடிவேல் குடும்ப பல் வைத்தியர் Family Dentist

மிதப்பான பற்களைச் சீர் செய்த பின்பு அவற்றை அதே நிலையில் பாதுகாப்பதற்கு வேறு “கிளிப்” (Retainers) வழங்குகின்றோம். சிலருக்குப் பற்களின் உட்புறத்தில் ஒரு கம்பி நிரந்தரமாக ஓட்டப்படுகின்றது. பற்கள் பழைய நிலைக்குப் போக முயலுவது இயல்பானதே. இதைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கே retainers வழங்கப்படுகின்றன. அதைத் தவறாது பாவிக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

மேலும் சில தவறான சிகிச்சை முறைகள் பற்கள் பழைய நிலைக்குப் போவதற்கு உடந்தையாக இருக்கின்றன. நாம் எவ்வளவு முயற்சி எடுப்பினும் ஒரு சில மாற்றங்கள் நடைபெறுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. பொதுவாக கீழ்த்தாடையில் உள்ள முன் பற்கள் சில வருடங்களின் பின்பு மிகவும் நெருங்குவதும் அவதானிக்க முடிகின்றது.

கேள்வி: பல்வலி, வாய் தாடையில் ஏற்படும் நோவுக்கு எந்த மருந்து வகைகளை உட்கொள்ளலாம்?

வாயில் வலி ஏற்படும் காரணங்களை முதலில் பார்ப்போம்.

- 1) Inflammatory pain
- 2) Neurologoccal pain
- 3) Vascular pain

DENTAL HEALTH EDUCATION AT SOUTH ASIAN WOMEN'S CENTRE

- 4) Head and Neck pain
- 5) Psychological pain eg: burning tongue syndrome.

முதலில் குறிப்பிட்ட நோவு வகைகளையே பல்வைத்தியர்கள் பெருமளவில் தினமும் எதிர் கொள்கிறார்கள். இவற்றில் பல வகைகள் உள்ளன.

அ) பல்வலி (Pulpitis) (ஆ) முரசுவியாதி (Periodontal) (இ) கட்டி வகைகள் (abscess) (ஈ) பற்கள் பிடுங்கியதால் அல்லது இதர சிகிச்சையின் போதும் பிறகும் ஏற்படும் நோவு (Procedural pain)

இந்த வகை நோவுக்கு கீழ்க்கண்ட மருந்து வகைகளை உட்கொள்ளலாம்

1) Tylenol 2) Aspirin 3) Ibuprofen
இவை தகுந்த அளவில் பாவிக்க வேண்டும்.

Advil (Ibuprofen) மருந்து வகைகள் தற்பொழுது அதிகளவில் பாவிக்கப்படுகின்றன.

Aspirin, Advil என்பன சிலருக்குப் பிரச்சனைகளைக் கொடுப்பதுண்டு (உ+ம்: வயிற்றொறிவு)

இவர்கள் (வயது வந்தவர்களாயின்) 1000 mg Tylenol ஒவ்வொரு 4 மணித்தியாலாக களுக்குப் பாவிக்கலாம். சிலருக்கு codeine சேர்க்கப்பட்ட மருந்து வகைகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. அவை Tylenol II, III, IV என அழைக்கப் படுகின்றன. இவற்றை வைத்தியரின் அனுமதியின்றிப் பெறமுடியாது. இந்த மருந்து வகைகள் சிலருக்கு வாந்தி, மலச்சிக்கல் என்பவற்றைக் கொடுக்கலாம்.

இதைவிட Hydrocodone (eg: Vicodin), Oxycodone (eg: Percodan, Percocet) என்பனவும் அதிக நோவு ஏற்படும் பட்சத்தில் பல்வைத்தியரின் மருந்துச் சீட்டுடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவை போதைவஸ்துடைய (Narcotics) மருந்து வகையாதலால் சிலர் துஷ்பிரயோகம் செய்ய முயற்சிக்கலாம்.

சிறார்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் மருந்து வகைகள் அவர்களின் வயதிற்கு ஏற்ப கொடுக்கப்பட வேண்டும். Tylenol பொதுவாக பாவிக்கப்படுகின்றது.

வேறு வியாதிகளுக்கு (eg: Arthritis) எடுக்கப்படும் மருந்து வகைகள் நோவுக்குக் கொடுக்கப்படும் மருந்து வகைகளை பாதிக்கும் சாத்தியம் ஏற்படலாம். எனவே தாம் உட்கொள்ளும் மருந்து வகைகளை அறிந்திருக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

கீழ்க்கண்ட மருந்து வகைகளை உபயோகிப்பவர்கள் அவதானமாக இருக்க வேண்டியது அவசியமாகும். Feldene, Anticoagulants (eg: Dicommeral), Lithium, Methotrexate, Sedatives.

குடிமக்கள் பங்கேற்பு

‘தமிழர் தகவல்’ சஞ்சிகையின் முதலாவது இதழ் வெளியிடப்பெற்று ஐந்து வருடங்கள் உருண்டோடி விட்டன என்பதனை நம்பமுடியவில்லை. இக்காலப் பகுதியில் தமிழ்ச் சமூகத்துக்கு உண்மையாகவே உதவக்கூடிய ஒரு பத்திரிகையைத் தொடர்ந்து வெளியிடும் முயற்சி பலவித மனப்பான்மைகள், ஒழுங்கு முறைகள், விழுமியங்கள், பயன்பாடுகள், செயற்பாடுகள் என்பனவற்றை ஈன்றெடுத்துள்ளன. இவை பற்றி நாம் பொதுவாக ஆராய்வதில்லை. செய்கையில் பெரிதும் நேரத்தைச் செலவிடுகின்றோம். ஆனால், ஏன் செய்கிறோம் என்பதிலேயே எமது செய்கையின் உயிர்த்துடிப்பே தங்கியுள்ளது. இவ்விடயம் பற்றி அண்மையில் எனக்குத் தெளிவாகிய சிந்தனைகள் சிலவற்றை இங்கு விளக்க விரும்புகின்றேன்.

கனடிய சமுதாயத்தை நன்கு விளங்கிக் கொள்ளும் வகையிலும் அதில் பங்கேற்கும் வகையிலும் புதிதாக வரும் தமிழர்களுக்குப் பொருத்தமும் திருத்தமுமான தகவல்களை வழங்கி உதவவேண்டிய தேவை இருந்த காரணத்தினாலே ‘தமிழர் தகவல்’ கருக்கொள்ள நேர்ந்தது. அத்துடன், தமிழர்களின் பாரம்பரிய மரபுகளை நிலைநிறுத்தும் வகையில் அவர்கள் மத்தியில் நிகழும் கலாசார நிகழ்வுகளை வெளியிட்டு ஒரு தொடர்பாக்கத்தை ஏற்படுத்தலும் அதன் நோக்கமாக இருந்தது. இத்தகைய நோக்கங்களை நிறைவேற்றாதற்கு வெவ்வேறான கேட்டித்தனங்களும் திறன்களும் கொண்ட பலரின் ஒத்துழைப்பும் ஊக்கமிடு பங்கேற்பும் அதற்குத் தேவையாக இருந்தது. அவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒரே மாதிரியான தகுதியுடையவர்களாக இருக்கவில்லை. அவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒரே அளவான நேரத்தை இந்தப் பணிக்குச் செலவிடக் கூடியதாகவும் இருக்கவில்லை. ஆயினும், இதில் பங்குபற்றிய ஒவ்வொருவரும் தத்தமக்குத் திருப்தி தரும் வகையில் தன்னலமற்ற பங்களிப்பைச் செய்யக் கூடியதாக இருந்தது.

இப் பங்களிப்பு ஆய்வு, தகவல் சேகரிப்பு, கட்டுரையாக்கம், திருத்திச் சீராக்கல், அச்சமைப்பு, ஒப்பு நோக்கல், ஒழுங்குபடுத்தல், பக்கங்கள் அமைத்தல், விளம்பரங்கள் சேகரித்தல், அவற்றுக்கான பணத்தினைப் பெறுதல், அச்சடிப்பு, மாதாமாதம் விநியோகம் எனப் பலவகைப்படும். இதன் பலனாக ஒரு தலைசிறந்த தொடர்புச் சாதனம் ரொறன்ரோவிலும் மொன்றியலிலும் உள்ள தமிழ்ச் சமூகத்துக்கு, புதியவர்களுக்குப் பெறுமதிமிக்க தகவல்களைத் தருகின்றது.



தமிழர் தகவல் ஆண்டு மலரில் வெளியான ஆங்கிலக் கட்டுரையின் பூரண மொழியெயர்ப்பு இது. ஆண்டு மலர் வெளியீட்டு விழாவிலும் திருமதி. மிராண்டா பின்ரோ சிறப்புரை ஆற்றினார். சமூக அபிவிருத்திப் பணிக்காக ஆறு வர்த்தகர்களுக்கும், சமூக அறிவூட்டப் பணிக்காக ஆறு எழுத்தாளர்களுக்கும் மாண்புரைச் சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டதையொட்டி அவர்களது சேவையை விதந்து இவர் ஆற்றிய உரை “தமிழர் தகவல் ஊடாக தமிழினம் ஆற்றி வரும் சம்பளமோ சன்மானமோ பெறாத தொண்டுச் சேவை”யை உற்சாகப்படுத்துவதாக அமைந்திருந்தது. விழாவில் மிராண்டா பின்ரோ உரையாற்றுகையில் எடுக்கப்பட்ட படம் இங்கு பிரசுரமாகியுள்ளது.

தமிழர்கள் ஒருவரோடொருவர் தொடர்பு கொள்வதற்கும், ஒருவருக்கொருவர் முடிந்த அளவுக்கு உதவி செய்வதற்கும் ஏற்றதோர் வாய்ப்பு, தமிழ்ச் சமூகத்தின் நல்லனவற்றைப்

பிற கனடியச் சமூகத்து மக்களுடன் பகிர்ந்துகொள்ளும் ஊடகம்.

இந்தப் பலன்களை நாம் இலகுவாகத் தட்டிக்கழிக்க முடியாது. ஏனெனில், குடிமக்கள் பங்கேற்பின், முனைப்பான - உண்மையான சின்னங்கள் இவை. இங்கு பிறந்தாலென்ன அல்லது நேற்று வந்து இறங்கினால்தான் என்ன, கனடாவில் வாழும் ஒவ்வொருவரும் கனடாவுக்குரிய குடிமைத்துவ இயல்பினராக விளங்க வேண்டும் என்றே கருதப்படுகின்றனர். ஒவ்வொருவரும் தமது ஒப்பற்ற பங்களிப்புகளாற் கனடிய சமுதாயத்தைக் கட்டியெழுப்பி அதனை வலுப்படுத்தும் வண்ணம் கேட்கப்படுகின்றனர்.

கேட்டுக்கொண்டபடியால் செய்யவேண்டிய ஒரு கடமைப்பாடு எமக்கு உண்டு என்றில்லாமல், இவ்விதம் செய்வதே சரியானது என்னும் நம்பிக்கையின்பேரில் இப்பங்களிப்புகள் செய்யப்படுகின்றன. எத்தகைய பின்னணியைச் சேர்ந்தவர்களாயினும் எமது அயலவர்களின் தேவைகள் பற்றிய உணர்வு எமக்கு இருத்தல் வேண்டும். சரியோ பிழையோ என்ற காரணங்களுக்கு அப்பால், அவர்களது நலன்களில் அக்கறை கொண்டு, ஆதரவளிப்பது கனடியக் குடிமக்கள் இயல்பாகவே செய்யவேண்டிய பங்களிப்பாகும்.

கனடியக் குடிமக்கள் என்ற வகையில் தமிழ்ச் சமூகத்தினர் தங்களது பங்கேற்பையிட்டுப் பெருமையோடு கனடியக் கொடியின்கீழ் திரண்டு நிற்க முடியும் என நான் நம்புகின்றேன். ‘தமிழர் தகவல்’ இந்த அளவுக்கு வெற்றிபெற அயராது உழைத்த ஒவ்வொருவரையும் பாராட்டுகின்றேன்.

கனடாவுக்காக யாவரும் தொடர்ந்து உழைப்போமாக!

மிராண்டா பின்ரோ
இயக்குநர், ரொறன்ரோ பெரும்பாக பிராந்தியம்,
கத்தோலிக்க பல்கலாசார சேவைகள் நிலையம்.

எம் பிக்கள் ஐவருக்கு புதிய பதவிகள் 5 Metro Area M.Ps to Secretary rank

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தைச் சேர்ந்த ஐந்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களை மத்திய அமைச்சரவையின் நாடாளுமன்றச் செயலாளர்களாக பிரதமர் கடந்த மாதக் கடைசி வாரத்தில் நியமனம் செய்தார். சென் போல் தொகுதியின் உறுப்பினரான திரு. Barry Campbell நிதி அமைச்சின் நாடாளுமன்றச் செயலாளராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இது ஒரு முக்கியமான பதவியாகும்.

மற்றைய நான்கு புதிய நாடாளுமன்றச் செயலாளர்களும் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அமைச்சர்களும் வருமாறு: Joe Volpe (Eglinton-Lawrence) - சுகாதார அமைச்சு. Maria Mianna (Beaches-Woodbine) - குடிவரவு. John Godfrey (Don Valley North) - சர்வதேச ஒத்துழைப்பு Karen Kraft-Sloan (York-Simcoe) - சுற்றாடல் பாதுகாப்பு

இவர்களின் அமைச்சர்கள் நாடாளுமன்றத்தில் சமூகம் கொடுக்காத சமயங்களில் அந்தந்த அமைச்சர்கள் தொடர்பாக எழுப்பப்படும் வினாக்களுக்கு நாடாளுமன்றச் செயலாளர்களே பதிலளிப்பர். பிரதமர் ஜேன் கிரட்சியனின் நாடாளுமன்றச் செயலாளராக வினினிபெக் வடக்கு நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான Rey Pagtakhan அவர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

வளரிளம் பருவத்து மாணவர் நடவடிக்கைகள்; பெற்றோர் உதாசீனமா? ஒத்த வயதுக் குழுவின் கவர்ச்சியா?

“குறை நினைக்க வேண்டாம்! உங்கள் சமூகத்து மாணவிகள் அடக்க ஒடுக்கமாக பாடசாலையில் கல்வி கற்கின்றார்கள். ஆனால் மாணவர்களில் பெரும்பாலோர் அப்படி இல்லையே? ஓடியாடித்திரிந்து கூச்சலிட்டுத் தம்மையும் வருத்தி, மற்றையோரையும் குழப்பி அடிக்கிறார்களே இது ஏன்?” எனச் சில நாட்களுக்கு முன்னர் இடைநிலைப் பாடசாலை ஒன்றின் ஆசிரிய ஆலோசகர் என்னிடம் கேட்டார்.

வளரிளம் பருவத்தினர் (Adolescents) சிலர் இத்தகைய நடத்தை காண்பிப்பது பற்றி வேறு பலரும் கூறியுள்ளனர். எனவே, அவர்களின் நடத்தை பற்றிச் சிந்திக்கலாமென எண்ணினேன்.

வளரிளம் பருவத்தவரது அனுபவ மாற்றங்கள் பல்வேறு துறைகளைச் சார்ந்தவையாக இருந்த போதிலும் உடலமைப்பு, ஆளுமை, அறிவாற்றல், மனக்கிளர்ச்சி போன்றவை முக்கியமானவை. ஆளுமை வளரிளம் பருவத்தினரிலே வித்தியாசமான பரிமாணங்களிலே வெளிக்காட்டுகிறது. ஐந்து வெவ்வேறான விருத்திக் கடமைப் பொறுப்புக்களுடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது.

1. உடலமைப்பிலே தோன்றுகின்ற மாற்றங்களால் ஏற்படும் அனுபவங்கள், பாலியல் முதிர்வு அடைதலால் ஏற்படுகின்ற உணர்வுகளை அனுசரித்துச் செல்லல்
2. பெற்றோர்களுடன் இதுவரை இருந்த உறவு முறையிலே இருந்து உளரீதியாக மாறுபடுகின்ற தன்மை
3. தன்னொத்த வயதுடைய ஆண்களுடனோ பெண்களுடனோ ஏற்படுத்தக் கூடிய ஆக்க பூர்வமான உறவு
4. தனக்கென ஒரு தொழில் பெறுவதற்குத் தன்னை தயார்படுத்த வேண்டுமென்ற உணர்வு நிலை
5. தன்னை அடையாளம் காட்டுதற்குரிய “தனித்துவம்” கொண்ட நிலையை எய்த வேண்டும் என்ற அங்கலாப்பிற்ரு வழிவகுத்தல்

இவ்வைந்திலும் “நான் நானாக” என்ற உணர்வு ஏற்படுத்தும் தனித்துவம் நாட்ட முனையதே மிக முக்கியமானது. இந்த உணர்வேதான் வளரிளம் பருவத்தினரிலே பாரதாரமான தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றன.

முக்கியமானதொன்றினை நாங்கள் இங்கு கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். வளரிளம் பருவத்தினரிலே ஏற்படுகின்ற அனுபவங்கள் வெவ்வேறு கலாசாரங்களிலே வேறுபட்டுக் காணப்படுவதுடன், அவற்றின் தாக்கங்கள் பொதுவாக ஆண்களிலும் பார்க்கப் பெண்களையே பாதிப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. எனினும் எமது சமூகத்தைப் பொறுத்த

மட்டிலே பெற்றோர் பெண்களை வளர்க்கும் முறையினால் ஏற்படுகின்ற அனுபவங்கள் பெண்களிலே பாரிய தாக்கங்களை ஏற்படுத்துவதில்லை என்பதே நிதர்சனமான உண்மையாகும்.

வளரிளம் பருவத்தவரிலே சடுதியான விரிவான மாற்றங்கள் பல ஏற்படுகின்றன. உடம்பாங்கிலும், உடலமைப்பிலும் ஏற்படுகின்ற இம் மாற்றங்கள் “இங்கே! இப்பொழுதே” என்ற இளமைக்கால மனப்பான்மையில் இருந்து மாறி ஊகங்களுக்கும் சாத்தியக்கூறுகள் பற்றி ஆராயும் மனப்பாங்கினை ஏற்படுத்துகின்றன. அவர்களைப் பொறுத்த மட்டிலே வாழ்க்கைமுறை, தொழில் வாய்ப்பு போன்றவற்றிலே பல்வேறான விருப்பத் தேர்வுகள் உள்ளன. எனவே அவர்கள் தமது ஆற்றல்கள், திறன்கள், தனித்துவம் போன்றவற்றை மீண்டும் மதிப்பீடு செய்து மீள அமைக்க வேண்டிய நிலை ஏற்படுகின்றது. அப்பொழுது அவர்கள் தமது குறைகளையும், நிறைகளையும் அறிந்து கொள்கின்றனர்.

இங்குதான் பிரச்சனை ஆரம்பமாகிறது. வளரிளம் பருவத்தினர் தமது குறைகளையும், நிறைகளையும் மதிப்பீடு செய்கின்ற பொழுது,

பொ. கனகசபாபதி மகாஜனா முன்னாள் அதிபர்

குறைகள் பெரிய அளவிலே காணப்படுமாயின் ஏற்படுகின்ற விரக்தி உணர்வு அவர்கள் மனதிலே பலமான தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றன.

வளரிளம் வயதினர் பொதுவாகவே எடுக்கின்ற தீர்மானங்கள், அதன் விளைவாகப் புலப்படுத்துகின்ற நடவடிக்கைகள் மூன்று காரணிகளால் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன. அவை: தம் சுய சிந்தனையின் விளைவானவை; பெற்றோர்களின் வழிகாட்டலால் அல்லது நிர்ப்பந்தத்தின் விளைவானவை; நண்பர்களின் ஆலோசனை, வழிநடத்தலின் விளைவானவை.

வளரிளம் பருவத்தினர் தமது சுயசிந்தனையின் விளைவால் எடுக்கும் தீர்மானங்கள் சிக்கல் நிறைந்தவையாகவே இருப்பன. இவர்கள் பொதுவாகவே தன்முனைப்புள்ளவர்களாகவே இருப்பர் (Egocentric), மற்றவர்கள் தங்களுையே எப்பொழுதும் அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்ற உணர்வு அவர்களது நினைவோட்டத்தில் இருந்து கொண்டே இருக்கும். இதனால் அவர்கள் நடவடிக்கைகள் பெரும்பாலும் கற்பனையில் தெரிகின்ற அவதானிகளுக்காகவே நடத்தப்படுகின்றன. எமது இளைஞர்களில் பெரும்பாலோர் இத்தகைய

கற்பனைக்கேட்போர் (Imaginative Audience)களுக்காகவே

அடாவடித்தனத்திலும், கூச்சல் குழப்பத்திலும் ஈடுபடுகின்றனர். தமது திறன்களை மதிப்பீடு செய்கின்ற பொழுது ஏற்படுகின்ற விரக்தியின் பிரதிபலிப்பு இதற்குக் காரணமாகிறது. அப்படியாயின், பெண்கள் ஏன் அப்படி நடத்தை காட்டுவதில்லை? பின்னர் பார்ப்போம்.

பெற்றோர்களின் வழிகாட்டலின் அடிப்படையில் வளரிளம் பருவத்தினரை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம்.

1. முன்னோடி வளரிளம் பருவத்தினர் (Fore Closed Adolescents) பெற்றோரை ஒத்த நடத்தை காட்டுவார்கள். பெற்றோரே அவர்களுக்கு வேண்டிய மாதிரி உருக்கள் (Role Model) ஆக அமைந்து விடுவதாலும் பிள்ளைகளும் அதிக நேரத்தை ஆக்கபூர்வமாகச் செலவழிப்பதாலும், பிள்ளை சார்பாகப் பெற்றோர் எடுக்கின்ற தீர்மானங்கள் பிள்ளை அறியாமலேயே அவரது தீர்மானங்கள் ஆகிவிடுகின்றன. எனவே வளரிளம் பருவத்தினர் உடம்பாங்கிலே ஏற்படுகின்ற மாற்றங்கள் மிகச் சமூகமாகவும், அங்கீகாரம் பெறக்கூடியவையாகவும் அமைந்து விடுகின்றன.

2. தவணை முறை வளரிளம் பருவத்தினர் (Moratorium Adolescents): பிள்ளைகளின் அன்றாடப் பிரச்சனைகளைச் சமூகமாகத் தீர்ப்பதில் பெற்றோர் அக்கறை காட்டும் அந்நியமேயும் நிலுவதில்லை. சில முக்கிய முடிவுகள் எடுப்பதில் பங்கு கொள்வார்கள். தமது கருத்தை வலியுறுத்தி அதனை ஏற்கும்படி வற்புறுத்தலாம். வளரிளம் பருவத்தினரின் ஆளுமை பெற்றோரது நடவடிக்கையில் பாரிய பாதிப்பினை ஏற்படுத்துவதைக் காணலாம்.

3. பரவுவகை வளரிளம் பருவத்தினர் (Diffusion Adolescents). பிள்ளைகளின் உடலியல் தேவைகள் பெற்றோரால் ஈடுசெய்யப்படுவதில்லை. தீர்மானங்கள் எடுப்பதில் பங்கு கொள்வதில்லை. குடும்பத்தில் தந்தை தலைமைத்துவம் பேணுவதில்லை. பிள்ளைகளை வழிநடத்துதற்குரிய ஆற்றலோ, அறிவோ, ஈடுபாடோ அவர்களிடம் இருப்பதில்லை.

இம் மூன்றிலேயும் முதலாவது வகையினைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு வளரிளம் பருவத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் சமூகமானவையாகவே இருக்கின்றன. இரண்டாவது, மூன்றாவது வகையில் முழுமையாகவும் ஒத்த வயதுடையோரின் வழிகாட்டலாலும், அவர்களது அனுபவங்களை முன்னோடியாக வைத்தும் தனித்துவத்தை நிலைநாட்ட முனையகையிலே சமூக அங்கீகாரம் அற்ற சில/ பல நடவடிக்கைகள் ஏற்பட நிறையவே வாய்ப்புகள் உண்டாம்.

இந்நாட்டிலே வாழ்கின்ற நம் இளைஞர்களிலே ஒரு பகுதியினர் பெற்றோர்களைப் பிரிந்து வந்து உறவினர்களுடனோ அல்லது நண்பர்களுடனோ வாழ்கின்றனர். எனவே அவர்கள் இவர்களுக்கு பெற்றோர் ஆக்க (23ம் பக்கம் பார்க்க)

அபிமன்யு எழுதுவது

தமிழர் தகவலின் கடந்த இரண்டு இதழ்களிலும் வெளியான கட்டுரைத் தொடரின் மூன்றாவது பகுதியாக இக்கட்டுரை அமைகின்றது. வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களில் கடமையாற்றுவவர்கள் அவசர யுகத்தில் பணிபுரிபவர்கள். அதனால், சில தடவைகளன்றிப் பல தடவைகள் பிழையான சொற்பதங்களைப் பயன்படுத்துவது தவிர்க்க முடியாததாக அமைந்து விடுவதுண்டு.

இருப்பினும், தொடர்ச்சியாகவே பிழையான சொற்களைப் பயன்படுத்துகையில், அதுவும் ஒரே நாளில் இரண்டு, மூன்று தடவைகள் அவர்கள் தவறு விடுகையில் பல்வேறு சந்தேகங்கள் எழுகின்றன.

வேண்டுமென்றே இத்தவறினை விடுகின்றார்களா? அல்லது, ஒருமுறை விட்ட தவறினை பின்னர் திருத்தம் செய்தால் தாங்கள் முன்னர் விட்ட தவறை நேயர்கள்/வாசகர்கள் கண்டுபிடித்து விடுவார்கள் என்று அவ்வாறே செய்கின்றனரா? அல்லது, தாங்கள் பயன்படுத்திய சொற்களையே சரியென்று நியாயப்படுத்தலாமென்ற துணிவு மிகுதியால் தவறினைத் தொடருகின்றார்களா? இல்லையேல், சொற்பஞ்சம் கரணமாக இருக்குமோ?

எதுவாகத்தானிருந்தாலென்ன - உண்மையைக் கண்டு பிடிப்பது சிலவேளை கஷ்டமாக இருக்கலாம். ஆனால், சில விடயங்களைத் திருத்த வேண்டுமென்பதே இக்கட்டுரையின் நோக்கம்.

இங்கு நாம் எடுத்துக் கொள்ளும் இரண்டு சொற்கள் 'நிகழ்வு', 'அழைத்தல்' என்பவை.

வானொலி நிகழ்ச்சியொன்றில் வளர்ந்து வரும் அறிவிப்பாளர் ஒருவர் தாராளமாகப் பயன்படுத்தும் ஒரு சொல் 'நிகழ்வு'. "அடுத்து இடம்பெறவிருக்கும் நிகழ்வு...", இதுவரை இடம்பெற்ற 'நிகழ்வு...', "இனிவரும் எழுத்து நிகழ்வுகளில்..." என்றவாறு அந்த அறிவிப்பாளர் 'நிகழ்வு' என்ற சொல்லில் அதிக பிரியம் கொண்டு அதிகளவில் அள்ளி வீசிப் பயன்படுத்துவதைத் தினமும் கேட்டு வருகின்றோம்.

'நிகழ்வு' என்று இங்கு அவர் குறிப்பிடுவது 'நிகழ்ச்சி'யை என்பதை நன்கு புரிந்து கொள்ளலாம். ஒரு நிகழ்ச்சி முடிவடைந்த பின்னர் "இப்போது இடம்பெற்ற நிகழ்ச்சி" (Programme) என்பதற்குப் பதிலாக, "நடைபெற்ற நிகழ்வு..." என்று கூறிவருகின்றார்.

'நிகழ்வு' என்றால் என்ன? இதன் சரியான அர்த்தம் என்ன? நிகழ்வு என்றால் Incident, Occurance என்று அகராதி கூறுகின்றது. அதாவது, ஒரு 'சம்பவம்' என்பதன் ஒத்த

கருத்துள்ள சொல்லாக 'நிகழ்வு' குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆக, சம்பவம், நிகழ்வு என்ற சொற்கள் Incident, Occurance ஆகிய ஆங்கிலச் சொற்களின் சரியான மொழிபெயர்ப்புகளாகின்றன. நிகழ்ச்சி என்பது Programme என்ற ஆங்கிலச் சொல்லுக்கான தமிழ்ச் சொல்.

சிலவேளை, நிகழ்ச்சியை நிகழ்வு என்று சொல்வது அந்த அறிவிப்பாளருக்குக் 'கலா'ரசனையுள்ளதாகத் தெரியலாம். அதேசமயம், அந்த வானொலித் தமிழ் நிகழ்ச்சியின் தரம் பற்றியும் சிந்திக்க வேண்டுமென்றோ!

மேடையில் ஒருவர் நாட்டியம் ஆடிவிட்டுச் செல்கையில், அங்கு 'மைக்'கும் கையுமாக வரும் அறிவிப்பாளர் ஒருவர், "இதுவரை நடைபெற்ற **நிகழ்வு** இன்னாரின் நாட்டியம்" என்று கூறினால் அங்கு என்ன வரவேற்பு அவருக்குக் கிடைக்குமென்பதைக் கற்பனை பண்ணிப் பார்க்கலாம்.

கடந்த மாதம் 28ம் திகதி சில எழுத்தாளர்களும், பத்திரிகையாளர்களும் வேறு சிலரும் கூடிப் பேசிக்கொண்டிருக்கையில், வானொலி நிகழ்ச்சியையும் செவிமடுத்துக் கொண்டிருந்தனர். அதே அறிவிப்பாளர், நேயர் ஒருவரின் கேள்விக்குப்

தமிழ் வெகுஜன தொடர்புச் சாதனங்களில் ஆங்கில-தமிழ் எழுத்துகளும், உச்சரிப்பும்

பதிலளிக்கையில், "இப்படியான **நிகழ்வுகளுக்காக** ஒரு பகுதியை ஆரம்பிக்கவுள்ளோம்..." என்று சொன்னபோது, அவைவருமே அதிர்ந்து விட்டனர். "**கனடாவில் யாருக்குத் தமிழ் தெரியுமென்ற போக்கில் இந்தத் தம்பி தனது பிரியமான வார்த்தைகளுடன் விளையாடுகின்றான்**" என்று எழுத்தாளர் ஒருவர் அழகாகச் சொல்லி விடயத்தை முடித்து வைத்தார்.

இனி, அடுத்த சொல்லான 'அழைத்தல்' விடயத்துக்கு வருவோம். அண்மையில் ஒலிபரப்பான இரு செய்திகளின் முக்கியமான வரிகள் கீழே:

"கொழும்பில் விடுதியொன்றில் தங்கியிருந்த 50 தமிழ் இளைஞர்கள் சுற்றி வளைப்பின் பின்னர் பொலிஸாரால் **அழைத்துச்** செல்லப்பட்டனர்".

"வெளிநாட்டிலிருந்து இலங்கை திரும்பிய மலையக இளைஞன், சந்தேகத்தின் பேரில் பொலிஸாரால் **அழைத்துச்** செல்லப்பட்டார்".

மிகவும் பண்பான, அன்புக்கும் நட்புக்கும் பாத்திரமான ஒரு சொல் "அழைத்தல்". திருமணம், வீடு குடிபுகுதல், பிறந்த நாள் போன்ற மங்களகரமான வைபவங்களுக்கு அனுப்பப்படும் அழைப்பு அட்டையில் "தங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்"

நிகழ்வா? நிகழ்ச்சியா? கைதுக்குப் பெயர் அழைத்துச் செல்வதா?

என்று குறிப்பிடுவது வழக்கம்.

திருமணங்களின் போது மணமகனை மணமகளின் சகோதரர் கூட்டி வருவதை 'மாப்பிள்ளை அழைத்தல்' என்பர். மந்திரி பிரதானிகளை மலர்மாலை சூட்டி **அழைத்து** வருவதுண்டு. 'அழைத்தல்' என்ற சொல் எந்தெந்த இடங்களில் பயன்படுத்தப்படவேண்டும் என்பதற்கு ஒரு ஒழுங்கு நியதி உண்டு.

இலங்கையில் தமிழர்களைப் பிடிக்கும் ஆயுதப் படையினர் அவர்களை 'அழைத்தா' செல்கின்றனர்? காட்டுமிராண்டித் தனமான, அரசு பயங்கரவாதத்தின் சூத்திரதாரிகளான படையினரைப் பண்பாளர்களாகவும், மனித நேயத்தின் விசுவாசிகளாகவும் சித்தரிக்கும் வகையில், "தமிழ் இளைஞர்களை அழைத்துச் சென்றனர்" என்றவாறு செய்திகளை எழுதுவதும், வாசிப்பதும் எவ்வாறு நியாயமாகும்?

பொலிஸார் **பிடித்துச் சென்றனர்**, அல்லது

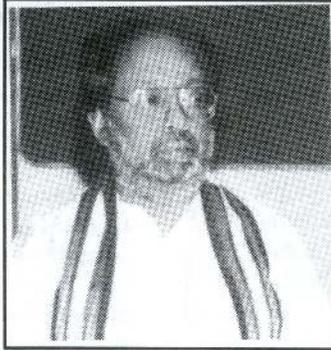
பொலிசார் **கொண்டு சென்றனர்** என்பதே உண்மையாக இருக்கையில், அவர்கள் **அழைத்துச் சென்றனர்** என்று கூறி, செய்தியின் அடிப்படை உண்மையை மாற்றியமைக்கக்கூடாது. இலங்கை வானொலியும், ரூபாவாணியும் அரசாங்கத்தின் ஊது குழல்கள். அவைகள் ஆண்டாண்டு காலமாக அரசு படைகளைப் புனிதர்களாகவே விபரித்துப் பழக்கப்பட்டவை. அங்கு செய்தி வாசித்தவர்களுக்கும், வாசிப்பவர்களுக்கும் இது பழக்க தோஷமாகவிருக்கலாம். ஆனால், நாம் இப்போது இருக்கும் இடம் ஸ்ரீலங்கா அல்ல என்பதையும், செய்திகள் ஒலிபரப்பாவது இலங்கை வானொலியில் அல்ல என்பதையும் நினைவில் வைத்திருப்போம். பொருத்தமான இடத்தில் பொருத்தமான சொற்களைப் பயன்படுத்துவதே செய்தி எழுதுதலின் அடிப்படைத் தத்துவங்களில் ஒன்று. இளைஞர்களைக் கைது செய்து இழுத்துச் சென்று வாகனங்களில் மந்தைகளைப் போல ஏற்றிச் செல்வதானது, 'மாப்பிள்ளை அழைப்பாக' இருக்க முடியாது.

மன்னிப்போம் மறப்போம்! மறப்போம் மன்னிப்போம்! (இதில் எது சரி).

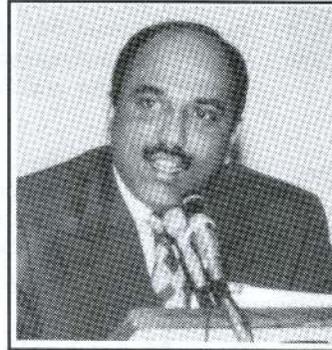
இன்னும் பல சுவையான 'நிகழ்வு'களுடன் அடுத்த கட்டுரையில் சந்திப்போம்.

ஐந்தாவது ஆண்டு விழாவில் உரையாற்றிய பிரமுகர்கள்

விருது
பெற்றவர்களை
அறிமுகம்
செய்தவர்கள்
இவர்கள்



விழாத் தலைவர்
திரு. நா. சிவலிங்கம்



வரவேற்புரை
'கீதவாணி' நடா ராஜ்குமார்



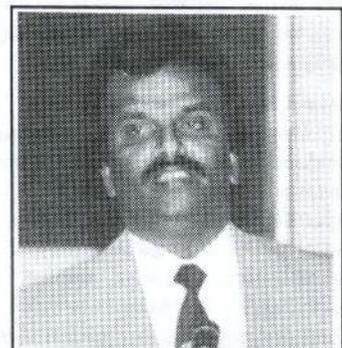
'தமிழ் வாழ்த்து
சுமங்களா சண்முகநாதன்



ஆசியுரை
தியாக முருகானந்த சர்மா



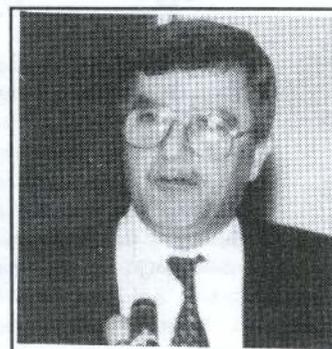
மதிப்பீட்டுரை
கே.ரி. சண்முகராஜா



மதிப்பீட்டுரை: 'சூரியன்' ஆசிரியர்
ஆர். என். லோகேந்திரலிங்கம்



முன்னாள் அமைச்சர்
எலெய்ன் லியம்பா



நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்
சார்கிஸ் அஸாடுரின்



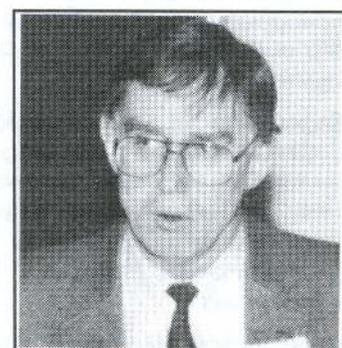
நகரசபை உறுப்பினர்
பாம் மக்கொனால்



வெளியீட்டுரை
கவிநாயகர் கந்தவனம்



தமிழர் வர்த்தக சம்மேளன
கிங்ஸ்லி அரியரத்தினம்



குடும்ப சேவைச் சங்க
பீட்டர் குறொஸ்பி



தமிழர் தகவல் விழாவில் ஆங்கில அமர்வின் சிறப்பு நிகழ்ச்சி

தமிழர் தகவல் விழாவில் ஆங்கில அமர்வின் சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக இடம்பெறுவது விருதுகள் வழங்குதல். வழக்கம்போல் இவ்வருடமும் வருடாந்த விருதுகளை மூவரும், சிறப்பு விருதுகளை இருவரும் பெற்றனர். அவர்களுக்குத் தலா ஒவ்வொரு பவுண் எடையுள்ள தங்கப் பதக்கங்களும் பிரதம விருந்தினரான ரொறன்ரோ நகர முதல்வர் பாபரா ஹோல் அவர்களினால் சூட்டப்பெற்றது. சமூக சேவைக்கான விருதினை திரு. அகஸ்டீன் ஜெயநாதன் பெறுவதை முதற்படத்தில் காணலாம். கீழுள்ள முதல் வரிசையில், நாடகத்துறைக்கான விருதினை திரு. எஸ். எஸ் அச்சுதன்பிள்ளை, நடனத்துறைக்கான விருதினை



திருமதி. கீதா யோகேந்திரன் ஆகியோர் பெறுவதைப் பார்க்கலாம். கடைசி இரண்டு படங்களிலும், கல்விப் பணிக்கான விருதினை அதிபர் பொ. கனகசபாபதி அவர்களும், அகதிகளுக்கான சேவை விருதினை 'விஜில்' அமைப்பைச் சேர்ந்த ஈரானியரான திரு. அலி கொலபூர் பெறுவதையும் காணலாம். மேற்படி விருது பெற்ற ஐவரையும் விழாவில் அறிமுகம் செய்து வைத்து உரையாற்றியவர்களான திருமதி. ரொசலின் இராசநாகம், திருமதி. வள்ளிநாயகி இராமலிங்கம், திருமதி. மணி பத்மராஜா, வழக்கறிஞர் யசோ சின்னத்துரை, திரு. ரொப் ஷ்ரொப்ஷ்யர் ஆகியோரை எதிர்ப்பக்கத்திலுள்ள படங்களில் இடது கரையில் காணலாம்.



தமிழர் தகவல் விருதுகள், சான்றுகள் வழங்குதல்

சமூக அபிவிருத்திப் பணிக்காக மாண்புரைச் சான்று பெற்றவர்கள்



தமிழர் தகவல் சஞ்சிகை ஆரம்பத்திலிருந்து தொடர்ந்து இலவசமாக விநியோகிக்கப்படுவதற்குக் காரணம் எமக்குக் கிடைக்கும் நிதிவசதி. எமது சமூக வர்த்தகர்களிடமிருந்து தாராளமாகக் கிடைக்கும் விளம்பரங்களே இதன் ஊற்றாகும். கடந்த ஐந்தாண்டுகளில், ஆரம்ப இதழிலிருந்தும் அடுத்து வந்த இதழ்களிலிருந்தும், விளம்பரங்களைப் பிரசுரிக்க ஆரம்பித்து தொடர்ந்து தமிழர் தகவலில் விளம்பரங்களைப் பிரசுரித்து வரும் ஆறு நிறுவனங்களை 'சமூக அபிவிருத்திப் பணிக்கான மாண்புரைச் சான்று பெறுவதற்குத் தெரிவு செய்திருந்தோம். ரொறன்ரோ நகர முதல்வர் பாபரா ஹோல் அவர்களின் ஒப்பமிடப்பட்ட சான்றுப் பத்திரங்கள் விழாவில் வழங்கப்பெற்றன. இடப்பக்கத்திலுள்ள படங்களில் மேலிருந்து கீழ் வரிசையில், ஸ்ரீசிவா நகைமாளிகை உரிமையாளரில் ஒருவரான திரு. சிறீ வீரசிங்கம், சிவா ரேடிங் நிறுவன உரிமையாளர் திரு. எஸ். சுந்தரலிங்கம், ஸ்ரீவிஜயலட்சுமி வாசா அதிபர் சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள், ஸ்ரீகௌரி மங்கள சேவை வாசா அதிபர் ஸ்ரீபஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்,

'லோ கோஸ்டர் காப்பர் அன்ட் இன்டஸ்ட்ரி திரு. கே சபேசன் ஆகியோர் தங்களுடைய பத்திரங்களை நகர முதல்வரிடமிருந்து பெற்றுக் கொடுத்தனர்.

தமிழர் தகவலின் சிறப்பும் தரமும் கட்டுரைகளில் தங்கியுள்ளது. இந் கட்டுரைகளை எழுதுபவர்களே சமூக அபிவிருத்திப் பணிக்கான மாண்புரைச் சான்று பெற்றுக் கொடுத்தனர். ரொறன்ரோ நகர முதல்வர் பாபரா ஹோல் அவர்களின் கையொப்பம் இவர்களுக்கு இவ்விழாவில் வழங்கப்பட்டது. இவர்களுக்கும் இவ்விழாவில் வழங்கப்பட்ட பட்டங்கள், ஸ்ரீசிவா நகைமாளிகை உரிமையாளர் திரு. எஸ். சுந்தரலிங்கம், ஸ்ரீவிஜயலட்சுமி வாசா அதிபர் சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள், ஸ்ரீகௌரி மங்கள சேவை வாசா அதிபர் ஸ்ரீபஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்,

இவ்விழாவில், சமூக அபிவிருத்திப் பணிக்கான மாண்புரைச் சான்று பெற்றுக் கொடுத்த தமிழர் தகவல் வாசகர்களுக்கு ந



டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல் அவர்கள் கொண்டு குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்வாறு நாளிலிருந்து இன்று வரை வழங்கி வந்த தமிழர் தகவல் பற்றிய கட்டுரைகளை சண்முகவடிவேல் அவர்களது கட்டுரை நலையத்தின் விளம்பரமும் கட்டுரை ஆண்டுகளாகத் தமிழர் தகவல் பற்றிய வரிகின்றது. ரொறன்ரோ நகர முதல்வர் பாபரா ஹோல் இரட்டைச் சான்றிதழை டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல் அவர்களுக்கு வழங்கி அன்பளிப்பு செய்தார்.

விழா இறுதியில், திரு. ரொறன்ரோ நகர முதல்வர் பாபரா ஹோல் அவர்களின் வாத்தியத்துடன் இவ்விழா களடியத் தேசிய கீதம் இசைக்கப்பட்டது. காணலாம்.

விழாப் படங்கள்

லும், ஐந்தாவது ஆண்டு பூர்த்தி இதழ் வெளியீடும்

ட இன்மீரியர்ஸ்” நிறுவன அதிபர் தங்களுக்கான சான்றுரைப் பிரிடமிருந்து பெறுவதைக் காணலாம்.

ரமும் அதில் இடம்பெறும் வ. இந்த வகையில் எமக்குக் கேள்வி நமீழர் தகவலின் மூலவேராகத் திருந்து தொடர்ச்சியாக

ஆறு பேர் ‘சமூக அறிவூட்டப் பண்பு’ பெறுவதற்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். நகர முதல்வர் பாபராஜா பாரம்பரிடப்பட்ட சான்றுப் பத்திரங்கள் வழங்கப்பெற்றன.

பட்டங்களில் மேலிருந்து கீழாக அதிபர் கணகேஸ்வரி நடராசா, ஆசிரியை வே. விவேகானந்தன், கவிநாயகர் கருணாக்கான சான்றுப் பத்திரங்களை பெறுவதைக் காணலாம்.

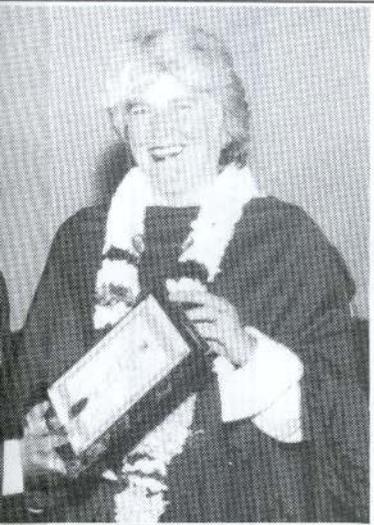
ருத்திப் பணி, சமூக அறிவூட்டப் பணி மண்புரைச் சான்றுப் பத்திரங்களைத் தருங்கு நன்கு அறிமுகமானவரான

இவ்வருட விழாவில் பல்வேறு அரசியல் கட்சிகளின் பிரமுகர்களும் கலந்து கொண்டனர். இவர்களுள், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சார்க்கிலு அஸாடுரீன், நகர சபை உறுப்பினர் பாம் மக்கொனால, முன்னாள் அமைச்சர் எலெய்ன் ஸியம்பா ஆகியோர் வாழ்த்துக் கூறி உரையாற்றினர். தமிழர் தகவலின் சேவைகளைப் பாராட்டும் பத்திரத்தை ரொறன்ரோ நகர சபையின் சார்பில் நகர முதல்வர் பாபராஜா ஹோல் அவர்கள் மேடையில் கையளித்தார்.

கனடிய சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்களான ‘விஜில்’ அமைப்பின் தலைவர் திரு. நொப் ஸ்நொப்ஷயர், மெற்றோ குடும்ப சேவைகள் சங்க நிறைவற்று இயக்குனர் திரு. பீட்டர் குறொஸ்பி ஆகியோரும் விழாவில் உரையாற்றினர்.

சுமார் ஐம்பதுக்கும் அதிகமான பல்வேறு இனங்களது அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளும், மாகாண அரசின் முத்த அதிகாரிகளும், மற்றும் கனடிய பத்திரிகையாளர்-எழுத்தாளர் சங்கத்தின் முக்கியஸ்தர்களும் விசேஷ பார்வையாளர்களாக விழாவுக்குச் சமூகம் அளித்திருந்தனர்.

சமூக அறிவூட்டப் பணிக்காக மாண்புரைச் சான்று பெற்றவர்கள்



புவேல் அவர்கள் பெற்றுக் க்கது. தமிழர் தகவல் பிறந்த வரை தொடர்ந்து பல் டுரைகளை எழுதி வரும் டாக்டர் களது பல்வைத்திய மும் கடந்த ஐந்து தகவலில் இடம்பெற்று ா நகர முதல்வரிடமிருந்து டாக்டர் பெறுகையில் ில் (மேலே) பிரசுரமாகியுள்ளது.

ரொனி கொஸன்ரைனின் ன் செல்வி. ஹரிணி சிவலிங்கம் இசைப்பதை முன் அட்டையில்



கள்: ‘ஜூபிட்டர்’ நவா

Dr. Shan A. Shanmugavadivel **Rainbow Village** **Dental Office**

இலங்கையிலும், வெளிநாடுகளிலும், கனடாவிலும்
இருபத்திமூன்று வருடங்களுக்கு மேலாக
பல்வைத்தியத் துறையில் ஈடுபட்டுவரும்
அனைவரதும் நம்பிக்கைக்குரியவர்.

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்

குடும்ப பல்வைத்தியர்

* General Dentistry * Orthodontic

சகல பல்வைத்திய சேவைகளும், கிளிப் போடுதல் ஆகியனவும்

திங்கள், செவ்வாய், புதன்(காலை), வியாழன், வெள்ளி, சனிக்கிழமைகளில்
2466 Eglinton Avenue East, Unit: 7, Scarborough, Ontario. M1K 5J8
Near Kennedy Subway (Rainbow Village கட்டடத்தில்).

(416) 266-5161

Dr. M. இளங்கோ

General Dentistry and Orthodontic

(புதன் & சனி)

DR. SHAN

புதன்கிழமைகளில் மட்டும்

Main Square Dental Centre, 2575 Danforth Avenue. Toronto, ON. M4C 1L5

(416) 690-0176

ஸ்காபரோ பொது நூலகம்; வரலாறும் சேவைகளும்

Scarborough Public Library - Brief History

ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்திலுள்ள பொது நூலகங்களில் முக்கியமானவைகளில் ஒன்றாக விளங்குவது ஸ்காபரோ பொது நூலகம். இது 1955ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 18ம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஏற்கனவே சந்தாப்பணம் கட்டும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டதாகவிருந்த ஏஜின்கோர்ட், ஹைலன்ட் கிரீக், ஸ்காபரோ ஆகிய சிறுநூலகங்களை ஒன்றாகச் சேர்த்தே ஸ்காபரோ பொது நூலகத்துக்கான சபை உருவாக்கப்பட்டது.

ஆரம்பத்தில் இதன் கிளைகள் ஏஜின்கோர்ட், ஹைலன்ட் கிரீக், சென். அன்றாஸ் ஆகிய இடங்களில் அமைந்தன. அடுத்த ஆண்டில் கோல்டிங் மைல் கிளையும், நடமாடும் நூலகமும் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. அடுத்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்குள் மக்கி நெகர் பூங்கா கிளையும் சேர்க்கப்பட்டது.

சிறிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஸ்காபரோ பொது நூலகச் சபை 110,286 ஸ்காபரோ வாசிகளுக்குச் சேவை வழங்கியது. 1965ம் ஆண்டில் ஸ்காபரோ நகரின் சனத்தொகை 260,746 ஆகியது. இதனால் சபை பல நெருக்கடிகளை எதிர்நோக்கியது. 1955ல், ஆண்டுக்கு 13586 நூல்கள் வாசகரால் இரவல் வாங்கப்பட்டன. இந்த எண்ணிக்கை 1965ல் 1,672,010 ஆக அதிகரித்தது. அடுத்த தசாப்தத்தில், வேகமாக முன்னேறிய சனத்தொகையின் காரணமாக மேலும் ஆறு கிளைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. இவற்றுள் சீடபிரே கிளையும் (1966), அல்பேர்ட் கம்பல் கிளையும் (1971) மாவட்டக் கிளைகளாக்கப்பட்டன.

1975ஆம் ஆண்டில் 12 கிளைகள் 370,000 மக்களுக்குப் பணிபுரிந்தன. இதன் பிறகு மேலும் ஏழு கிளைகள் திறக்கப்பட்டன. 1990ல் 18 கிளைகள் அரை மில்லியன் மக்களுக்குப் பணிபுரிந்தன. மிகவும் அண்மையில் (1991 ஏஜின்கோர்ட் மாவட்டக் கிளை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இது ஸ்காபரோவின் வடபகுதியில் ஒரு முக்கிய கிளையாகப் பணியாற்றுகின்றது. மாவட்டக் கிளைகள் ஒவ்வொன்றும் 100,000க்கும் மேற்பட்ட நூல்களுடன் (இருபது மொழிகளில்) ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

36 வருட கால சேவையில் ஸ்காபரோ பொது நூலகச் சபையின் சேவைகள் பன்மடங்கு அதிகரித்துள்ளது. 1965ல் 15,500 தகவல்களை வழங்கிய அலுவலர், 1990ல் 1,036,000 தகவல்களை, வாசகர்களது வினாக்களுக்கு விடையாக வழங்கி உதவினர். இதே காலகட்டத்தில், 1965ல் 1.6 மில்லியனாகவிருந்த வாசகர்கள் இரவல் பெற்ற புத்தகங்களின் எண்ணிக்கை, 1990ல் 4.5 மில்லியனாக உயர்ந்தது. கிளைகளின் பெருக்கமும் பாவனையாளரின் தொகை அதிகரிப்பும், புதிய-நவீன முறைகளைக் கையாள வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தைச் சபைக்கு

ஏற்படுத்தின. ஒலி, ஒளி நாடாக்களும், ஒலித் தட்டுக்களும் இரவல் வழங்கும் பகுதியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

மாவட்டக் கிளைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு மொழிகள் தவிர்ந்த மொழிகளில் நூல்கள் சேர்ப்பதற்குப் பிரயத்தனம் செய்யப்பட்டது. 1991ல், ஸ்காபரோ நகரின் பல்கலாசார பாரம்பரியத்தைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் 30 மொழிகளில் நூல்கள் சேர்க்கப்பட்டன. அத்துடன், பன்மொழி பல்கலாசாரப் பொருட்களாகிய ஒலி, ஒளி நாடாக்கள், ஒலித்தட்டுக்கள், சூசிகைகள் முதலியனவும் சேர்க்கப்பட்டன. இந்நிலை தற்போது எல்லாக் கிளைகளிலும் காணப்படுகின்றது.

சிறார்களுக்கு மட்டும் இளஞ் சந்ததியினருக்கும் வழங்கப்படும் சேவைகள் கடந்த பத்தாண்டுகளில், அளவிலும் நோக்கத்திலும், பெருகிவிட்டன. வாசித்தல் பழக்கத்தை விருத்தி செய்யும் நோக்குடன் நூல் சேகரிப்பும் அதோடு சம்பந்தப்பட்ட நிகழ்ச்சிகளும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. 1990ல் நூலகச் சபை 2400 நிகழ்ச்சிகளை ஒழுங்கு செய்தது. இதற்கு 58,000 சிறார்கள் வருகை தந்தனர். அத்துடன், பொருட்காட்சிகள், படக் காட்சிகள், கருத்தரங்குகள் முதலியன ஸ்காபரோ முதியவர்களுக்காக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன. 1990ல், இவ்வாறான 4000 நிகழ்ச்சிகளுக்கு 92,000 மக்கள் பிரசன்னமாயிருந்தனர்.

அங்கவீனருக்கான விசேட சேவைகள் சபையின் முக்கிய பணிகளில் ஒன்றாகவிருந்தது. நூலகங்களுக்குச் செல்ல முடியாதவர்களுக்குத் தேவையான பொருட்களை வீடுகளுக்கு எடுத்துச் சென்று வழங்கும் சேவை, வெற்றிகரமாக நடத்தப்பட்டு வருகின்றது. மேலும், முதியோர் இல்லங்களுக்கும், வைத்திய சாலைகளுக்கும் நூல்கள் வழங்கப்படுகின்றன. அத்துடன் சக்கர நாற்காலிகளுடன் சிரமமின்றி நூலகத்துக்குள் சென்று வரக்கூடிய அகல-மான கதவுகள், பாரம் தூக்கிகள், கழிவிடங்கள் போன்றவற்றை வழங்குவதில் தற்போது கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது.

தகவல்களைத் துரிதமாகப் பெறக்கூடிய வசதிகள் வேண்டுமென மக்கள் கேட்டுக் கொண்டதற்கிணங்க நூலகச் சேவையில் மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன. இதனால் 1967ல் ஒரு தொலைத் தட்டச்சுப் பொறித் தொகுதி (teletype) பெறப்பட்டது. இதனால், நூலகங்களிலுள்ள பொருட் பட்டியல் மட்டுமன்றிப் பல்வேறு கல்விச் சேவைகள் பற்றிய விபரங்களை வழங்குவதற்கும், ரொறன்ரோ பெரும்பாக நூல் நிலையங்களிலுள்ள சேகரிப்புகள் பற்றிய தகவல்களைப் பெறுவதற்கும் வசதியாக இருந்தது.

1970ல் கணினியின் உதவியுடன் ஒரு பட்டியலாக்கும் முறை ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

இது comcat என அழைக்கப்படுகின்றது. இது பாவனையாளருக்கு ஒரு மென் தட்டுப் பட்டியலை வழங்கியது. இதிலிருந்து ஒரு நூலகத்திலுள்ள பல்வேறு நூல்கள் பற்றியும் அறியக்கூடியதாக இருந்தது. பின்னர் 1982ல் இத்தகவல்கள் யாவும் கணினியில் சேமிக்கப்பட்டு வைக்கப்பட்டதனால், தேடுதலும் கிளைகளுக்கிடையே தொடர்பும் ஏற்படுத்தக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டது.

1991ல் மென் தட்டுப் பட்டியல் முறைக்குப் பதிலாக நேரடித் தொடர்பு (கணினி) விவரணப் பட்டியல் முறை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இது மக்கிஸ்வெல் (maxwell) என அழைக்கப்பட்டது. இதன் மூலம் நூலகச் சபையின் 1.4 மில்லியன் சேகரிப்புகள் பற்றிய விபரங்களை எந்த நூல் நிலையத்திலிருந்தும் கணினியில் பார்த்து அறியக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. நூலின் தலைப்பு, எழுத்தாளர் அல்லது விடயம், ஏதாவதொன்றை அடிப்படையாக வைத்து நூலைக் கண்டறியக்கூடிய முறையில் இப்பட்டியல் அமைந்திருந்தது. இத்துடன் ஒரு குறிப்பிட்ட நூல் நிலையத்தில் இருக்கிறதா இல்லையா என்பதையும் இது தருகின்றது.

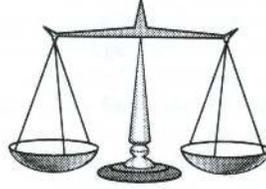
1977ல் செடாபிரே மாவட்ட நூலகத்திலுள்ள நூல்களைப் பற்றிய விபரங்களையும்

சின்னையா சீவநேசன்

கணினியிலிருந்து பெறக்கூடிய பட்டியல் முறை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இது 21 தகவல் அடிப்படையிலான நிரல்களை (database) கொண்டிருந்தது. இதன் பயனைக் கொண்ட நூலக அலுவலரும் மக்களும் மேலும் மேலும் இதனைப் பயன்படுத்தலாயினர். இதனால் மேலும் பல அடிப்படை நிரல்கள் வெளிவரலாயின. தற்போது நூலகச் சபை தனது பாவனையாளருக்காக 400 அடிப்படை நிரல்களைக் கொண்டுள்ளது. இச்சேவை 1986ல் அல்பேர்ட் கம்பல் கிளைக்கும், 1991ல் ஏஜின்கோர்ட் கிளைக்கும் விஸ்தரிக்கப்பட்டது.

பொது நூலகச் சேவை பற்றிய சட்ட விதிகள் மாற்றமடைய, ஸ்காபரோ நூலகச் சபையும் தனது சேவைகளையும், நூற்சேகரிப்பையும் மாற்ற வேண்டிய தேவை ஏற்பட்டது. முக்கியமாக, சுகாதாரமும் பாதுகாப்பும், மனித உரிமைகள், பதிப்புரிமை, பாலியல் விடயங்களில் சட்ட விதிகள் மாற்றமடைய, நூலக நிர்வாகத்திலும் மாற்றங்கள் ஏற்படுவது இயற்கையே. இருபதாம் நூற்றாண்டின் முடிவை நெருங்கிக் கொண்டிருக்கும் நூலகச் சபை காலத்தின் தேவைகளையும், சனத்தொகை வளர்ச்சியையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு தனது சேவைகளில் பல நெருக்கடிகளைச் சந்திக்க நேருகின்றது.

LAW OFFICES



யசோ சின்னத்துரை
பரிஸ்டர், சொலிசிற்றர் & நொத்தாரிஸ்

YASO SINNADURAI
Barrister & Solicitor, Notary Public

SCARBOROUGH OFFICE

2555 Eglinton Ave. E., Suite 204
Scarborough ON M1K 5J1
(Eglinton at Midland)

TEL: (416) 265-3456

FAX: (416) 265-2770

MISSISSAUGA OFFICE

3038 Hurontario St., Suite 203
Mississauga ON L5B 3B9
(North of Hwy 5 on Hwy 10)

TEL: (905) 306-1100

FAX: (905) 306-0594

Attorney - At - Law, Sri Lanka and Solicitor, England.

பெற்றோர் உதாசீனமா?

(14ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வேண்டிய பணிகளைச் செய்ய வேண்டியவர் ஆகின்றனர். அவர்களால் இப்பணி எந்த அளவிலுக்கு ஆற்ற முடிகின்றது என்பதை நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

ஒத்த வயதுடையோர் குழு, வளரிளம் பருவத்தவர்க்குப் பல்வேறு விதங்களிலே அனுசூலமாக உள்ளன.

1. குடும்பத்திற்குப் பதிலமர்த்தல் (Replacement for Family) ஒத்த வயதினர் குழு ஒரு குடும்பம் போல இயங்க, அங்கு வளரிளம் பருவத்தவருக்கு ஒரு அந்தஸ்து தரப்படுகிறது. தனது வீட்டிலே கிடைக்காத அங்கீகாரம், கருத்துகட்குச் செவிமடுத்தல், எண்ணங்கள் விதந்துரைக்கப்படுதல் அவரது தனித்துவத்தை நிலைநாட்டப் பெரிதும் உதவுகின்றன. முன்றடை செய் குடும்பங்களில் உள்ள வளரிளம் பருவத்தவர்க்கு இந்நிலை ஏற்படமாட்டாது. மற்றைய இரண்டு வகையினரும் ஒத்தவயதுடையோர் குழுக்களைச் சரணடைவதற்கு குடும்பத்திற்குப் பதிலமர்த்தல் ஒரு பிரதான காரணமாகின்றது.

2. உறுதிப்படுத்தும் செயல்விளைவு (Stabilizing Influence): ஒமோன்களின் தாக்கத்தால் ஏற்படுகின்ற அத்த மாற்றங்கள், சமூகத்தின் பார்வையில் காணக்கூடிய வித்தியாசமான அனுபவங்கள் வெறுமனே தனக்கு மாத்திரமல்ல தன் வயதொத்தவர்கள் யாவருக்குமே ஏற்படுகின்ற புதுமை வாய்ந்த அனுபவங்கள் என்பதை அறிகின்ற பொழுது மனதிலே ஒரு நிம்மதி தோன்றுகின்றது. எனவே அத்தகையோரைச் சகபாடிகளாகக் கொள்வது உள்ளத்திலே தோன்றக்கூடிய பல சந்தேகங்களுக்கு விடைகாண உதவும் என்ற மனப் பாங்கினை ஏற்படுத்துகின்றது.

3. தன்மதிப்பை ஏற்படுத்தும் சாத்தியம் (Source of Self Esteem) தான் அக்குழுவில் அங்கத்தவம் வகிக்காவிட்டால், குழுவின் பலம் முழுமையாக பெறாது. எனவே தான், குழுவிலுக்குத் தேவையானவன், தனது பாங்களிப்பு குழுவின் முன்னேற்றத்திற்கு அத்தியாவசியமானது என உணர்வது. இதனால் அவரது தன்மதிப்பு மேலோங்குகின்றது. இத்தகைய உணர்வு வளரிளம் பருவத்தினருக்கு எத்தனை குடும்பங்களிலே ஏற்படுகின்றது என்பதை நாம் உணர வேண்டும்.

4. நடத்தைக்குரிய ஓர் படிஅளவுகளை வகுத்தல் (Source for Behavioural Standards). எப்படி நடக்க வேண்டும், எதனைச் செய்ய வேண்டும், எவ்விதம் பேசவேண்டும் என்று நடத்தைக்குரியபடி அளவுகளை வழங்கும் அதிகாரத்தை வளரிளம் பருவத்தினர், ஒத்த வயதுடையோர் குழுக்களின் ஆலோசனையின் பிரகாரம் தீர்மானிக்கின்றனர்.

எந்த ஒரு குடும்பத்திலும் பெற்றோருக்குரிய அரவணையும், பிள்ளைக்குரிய உரிமைகளும் உதாசீனம் செய்யப்பட்டால் அல்லது மறுக்கப்பட்டால், வளரிளம் பருவத்தினர் தமக்கு வேண்டிய

பாதுகாப்பையும், முன்மாதிரியையும் ஒத்த வயதுடைய குழுவில் இருந்து பெறமுனைவர். எவ்வளவுக்கெவ்வளவு வளரிளம் பருவத்தினருக்கும் அவர்கள் குடும்பத்தினருக்கும் இடையே கருத்துப் பரிமாற்றம், கண்ணியமான உறவுமுறை, குறைகிறதோ அங்கே ஒத்த வயதுடையோர் கலாசாரம் மிக்க கவர்ச்சி மிக்கதாய் அமையும். எனவே, ஒத்த வயதுடையோர் குழுவின் வளரிளம் பருவத்தவர் ஒருவர் தஞ்சமடைவாராயின் அது பெற்றோரின் உதாசீனத்தின் நேரடி விளைவே அன்றி அங்கே உள்ள கவர்ச்சியின் விளைவு அல்ல.

5. பாதுகாப்பினைத் தருகிறது (Source of Security): பெற்றோரின் விழுமியங்களிலிருந்து வளரிளம் பருவத்தினர் வேறுபடுகையிலே அவர்க்கு வேண்டிய பாதுகாப்பினைத் தரவல்லது ஒத்த வயதுடையோர் குழுக்கள் மாத்திரமே. அவர்களுடைய விழுமியங்களிலே முரண் இருப்பதில்லை என்பதுடன் அவர்களை இயங்க வைப்பது குழுஉணர்வே அன்றி நீதி நியாயம் என்ற கோட்பாடுகள் அல்ல.

எனவே பெற்றோர்களின் ஆதரவுமிக்க வழிநடத்தல், அந்நியோன்யமான உறவு முறை அனுசரணையுடன் கூடிய குடும்ப நெறிகள் வளரிளம் பருவத்தினருக்கு கிடைக்காவிட்டால் அவர்கள் அவ்வளவையும் பெறுவதற்கு ஒத்த வயதுடையோர் குழுக்களை நாடவேண்டிய அவசியம் ஏற்படுகின்றது. ஒரு பாடசாலையில் இத்தகைய பல்வேறு குழுக்கள் உள்ளன. தனக்கு உகந்தது ஒன்றினை வளரிளம் பருவத்தவர் தெரிந்து எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

மாணவர்கள் மத்தியிலே ஆய்வொன்று நடத்தப்பட்டது. "நீங்கள் சந்தேகமுடைய எப்போது இருக்கின்றீர்கள்" என வினவப்பட்டனர். பெரியவர்கள் இல்லாமல் எம் போன்றவர்களுடன் கூடக் கும்மாளம் அடிக்கின்ற பொழுதேதான் நாம் மிகச் சந்தேகமுடைய உள்ளோம். காட்டுத்தனமாய், மிருக உணர்வுடன குரல் எழுப்புவதை நாம் மிகவும் விரும்புகிறோம்" என்றார்கள். அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களிலே இவ்வகை நடவடிக்கைகளில் நாட்டம் இல்லாதவர்கள் கூட அவர்களுடன் சேரவேண்டிய அவலை ஏற்படுகிறது. குழுவின் அங்கீகாரம் தேவை என்பதால் அவர்களும் மனமில்லாமல் ஈடுபடவே செய்வார்கள்.

மக்காண்டிலஸ் (McCandless) எனும் உளவியல் அறிஞர் மனித நடத்தை பற்றி ஆராய்கின்ற பொழுது, நடத்தைகள் சில செயலாக்கங்களாலேயே (Drives) கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன என்கிறார். பாலியல் உணர்வு ஒரு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த செயலாக்கம். அதே போன்றே விரக்தி, தாக்கும் மனப்பான்மை, பற்றாற்றம் (Anxiety), துருவி ஆயும் தன்மை (Curiosity) சார்ந்த நிலை (Dependence) போன்ற எல்லாமே நடத்தையைத் தூண்டும் செயலாக்கங்களே. தொடர்ந்த முயற்சிகளாலும், தவறுகளை உணர்ந்து திருத்துவதாலும் (Trial and Error) எந்த நடத்தை உணர்வினைப் பிரதிபலிக்க வல்லது என்பதையும் அதனை

வலுப்பெறவைக்க என்ன செயலாம் என்பதையும் தெரிந்து கொள்வார்கள்.

வளரிளம் பருவத்தினரது நடத்தைகட்கு அவர்களிடத்திலுள்ள செயலாக்கங்கள் காரணமாகின்றன. எனவே எமது வளரிளம் பருவத்து மாணவர்கள் நடவடிக்கைகட்கு இத்தகைய செயலாக்கங்கள் காரணமாகின்றன எனலாம். பெற்றோர்கள் போதிய வழிநடத்தைக் காண்பிக்காவிட்டால், அல்லது காண்பிக்கக் கூடிய ஆற்றல் இல்லாவிட்டால் ஒத்தவயதுடையோர் குழுவின் சரண்புகும் வளரிளம் வயதினர் அக்குழுவின் அங்கீகாரத்தைப் பெறும் பொருட்டு அதன் பொதுத் தன்மை வாய்ந்த விழுமியங்களைப் பின்பற்ற வேண்டிய கட்டுப்பாடு ஏற்படுகின்றது. எனவேதான் அந்தமில்லாத காட்டுத்தனமான நடவடிக்கைகள், கூச்சல், கும்மாளம், அடாவடித்தனம் போன்ற நடவடிக்கைகள் அவர்களுடைய பொதுப் பண்பு ஆகியது. இதனை உறுதிப்படுத்துவதற்கு, மற்றவர்கள் தங்களைப் பார்க்கிறார்கள், தங்கள் செயல்களை விதக்கிறார்கள் என்ற போலியான எண்ணத்துடன் 'கற்பனைக் கேட்போர்' பற்றிய உணர்வு (Imaginative Audience) காரணமாகிறது.

வளரிளம் பருவத்திலே ஏற்படுகின்ற மாற்றங்கள் ஆண்களிலும் பார்க்கப் பெண்களையே பெரிதும் பாதிக்கிறது என்று உளவியல் அறிஞர் கூறினாலும், எமது சமூகத்திலே பெண்களின் வளர்ப்பு முறை வேறுபட்டு நிற்கின்றமையால் பாதிப்பு அவ்வளவு அதிகம் இல்லை அல்லது இருந்தாலும் புலப்படுத்துவதில்லை என்றே கொள்ள வேண்டும்.

பெண்பிள்ளைகள் பிறந்த நாட்தொட்டே பெற்றோரினது, சிறப்பாகத் தாயினது கண்காணிப்பிலேயே வளர்க்கப்படுகின்றனர். பெண்குழந்தையின் ஒவ்வொரு செயற்பாடும் தாயினது வியாக்கியானத்திற்கு ஆளாவதுடன், அதற்குச் சமூகத்தின் அங்கீகாரம் கிடைக்குமா என்ற ரீதியிலே கருத்துத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. பிறந்த நாளிலிருந்தே 'பெண் விற்பனைக்குரிய பொருள்' என்ற மனப்பாங்கிலே பல தாய்மார்கள் சிந்திப்பதால், 'பாவனையாளர் விரும்பக்கூடிய சிறப்பு அம்சங்கள் இருக்கின்றனவா என்று ஒரு பொருளை விற்பவன் சிந்திப்பது போன்றே' அவர்களும் சிந்திக்கிறார்கள்.

எனவே பெண்பிள்ளைகள் சமூகத்தால் ஏற்புடையதாகக் கொள்ளக்கூடிய நெறிமுறைகளை உடையவர்களாகவும், நடத்தையிலே மிதமான கலாசார பிரதிபலிப்பை காட்டுபவர்களாகவும் வளர்க்கப்படுகிறார்கள். எனவே பெரும்பாலான பெண்பிள்ளைகள் பிரச்சனைக்குரியவர்களாக இருப்பதில்லை.

இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர், உயர்தரப் பாடசாலை ஒன்றின் ஆசிரிய ஆலோசகர் எமது மாணவர்கள் நடத்தை பற்றிக் குறை சொன்ன பொழுது அது விடயமாகவே இம்மாதம் 'தமிழர் தகவலில்' எழுத உள்ளேன் என்றேன். "பெண்பிள்ளைகட்கு கொஞ்சம் கூடிய சுதந்திரம் கொடுங்கள், ஆண்பிள்ளைகளைக் கூடிய கட்டுப்பாட்டுடன் வளருங்கள்" என எழுதுமாறு வேண்டினார். அவர் கூறியதைக் கூறி விட்டேன். உங்கள் தீர்ப்பு எதுவே?

ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

905

5
0
1
-
0
0
1
1

905

5
0
1
-
0
0
1
1

திருமணம், பதிவுத் திருமணம் மற்றும் அனைத்து இந்தமத கிரியைகள் சேவைக்கும், திருமணத்திற்குத் தேவையான அனைத்து தேவைகளுக்கும் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவும்

மண்டபம், முத்துமணவறை, மண்டப அலங்காரம், பூமாலை, சடைநாகம், தலைப்பாகை, தலைநகை, பூஜைப் பொருட்கள், சுத்த சைவ உணவு ஆகிய அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற எங்களை நாடுங்கள்.

வாகன தரிப்பிட வசதியுடன் கூடிய மரீனா மண்டபம் உட்பட திருமண மண்டபங்களையும் நாங்களே ஒழுங்குசெய்து தருகின்றோம்.

இந்தமத குரு, திருமணப் பதிவு அதிகாரி

சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள்

(Hindu Priest & Registrar of Marriages)

5576 Cortina Crescent, Mississauga, ON. L4Z 3R2

புதிய தொலைபேசி இல: 905-501-0011

சாயி பஜனைகள்

ஸ்காபரோவில்

ஸ்காபரோ சாயி சமீத்தியினரால் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு தடவை ஸ்காபரோ வுபர்ஸ் கல்லூரி மண்டபத்தில் பிற்பகல் ஆறு மணி முதல் ஒன்பது மணி வரை சாயி பஜனை நடத்தப்பட்டு வருகின்றது. இந்த (பெர்வரி) மாதத்தில் 11ம் 25ம் திகதிகளில் பஜனை நடைபெறும். கல்வி வட்டத்தினரின் வகுப்புகள் பஜனைத் தினங்களில் பிற்பகல் 5:15 மணி முதல் 5:45 மணி வரை நடைபெறும். பாலவிஹாஸ் வகுப்புகள் 5 வயதுக்கும் 16 வயதுக்கும் இடைப்பட்டவர்களுக்கு ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமையும் முற்பகல் 11:00 மணி முதல் நண்பகல் 12:00 மணி வரை நடைபெறும்.

சாயி தகவல் தொலைபேசிச் சேவை

ஸ்காபரோ பிரதேச சாயி நிகழ்ச்சிகள் பற்றிய தகவல்களை வழங்குவதற்காக சாயி தகவல் தொலைபேசிச் சேவையும் தற்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 24 மணி நேரமும் இடம்பெறும் இந்தச் சேவையை (416) 288-1322 (இணைப்பு: 121) இலக்கத்தில் கேட்கலாம்.

வேலஸ்லியில்

ரொறன்ரோ சென் ஜேம்ஸ் ரவுண் வேலஸ்லி பகுதியில் அமைந்துள்ள நோஸ் அனியூ பாடசாலை மண்டபத்தில் தற்போது ஒவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் பிற்பகல் நான்கு மணி முதல் ஆறு மணி வரையும் சாயி பஜனை நடைபெறுகின்றது. விபரங்களுக்கு (416) 920-9250 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

மிஸிஸாகாவில்

மிஸிஸாகா சாயி சமீத்தியினரால் ஒவ்வொரு வாரமும் வியாழக்கிழமை இரவு எட்டு மணி முதல் ஒன்பதரை மணி வரை பஜனையும், தியான வழிபாடும் மிஸிஸாகாவில் 1447 அலக்ஸான்ட்ரா அனியூவில் அமைந்துள்ள ஸ்ரீசத்ய சாயி பாபா நிலையத்தில் நடைபெறுகின்றது. சிறுவர்களுக்கு பாலவிகாஷ் சமயபாடப் போதனைகள் ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும் Erindal campusல் சபையினரால் நடத்தப்படுகின்றது. விபரங்களுக்கு (905) 274-8886 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

லான்ட்ஸ்ரவுணில்

லான்ட்ஸ்ரவுண் ஸ்ரீ சத்ய சாயி நிலையத்தில் பிரதி வியாழன் மாலை 7:30 மணி தொடக்கம் 8:30 மணி வரை பஜனைகள் நடைபெறும். அதேதினம் மாலை 6:45 மணி முதல் 7:25 வரை கல்வி

சாயி பஜனைகள்

வட்டமும் பிரதி செவ்வாய்க்கிழமை மாலை ஆறு மணி தொடக்கம் ஏழு மணி வரை பாலவிகாஷ் எனப்படும் சிறுவர் சமய வகுப்பும் நடைபெறும். லான்ட்ஸ்ரவுண் தமிழர் கூட்டுறவு இல்ல 3ம் மாடி மண்டபத்தில் இந்த நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

டொன்மில்ஸில்

டொன்மில்ஸ் சாயி சமீத்தியினரால் ஒவ்வொரு வாரமும் வெள்ளிக்கிழமை இரவு 7:30 மணி முதல் இரவு 9:00 மணி வரை பஜனை வழிபாடு, பிளேமிங்டன் பாரக் நூலக மண்டபத்தில் நடைபெறுகின்றது. இங்கு சிறுவர்களுக்கான பாலவிகாஷ் சமய போதனை வகுப்புகளும் நடத்தப்படுகின்றன. விபரங்களுக்கு 416-756-2883 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

எற்றோபிக்கோவில்

எற்றோபிக்கோவில் கிப்ளிங் / ஸ்ரீல் சந்திப்பில் 5010 ஸ்ரீல் அவினியு வெஸ்ந்யூனிற் முதலாம் இலக்கத்திலுள்ள தமிழ்க் கலைக் கழக மண்டபத்தில் சாயி பஜனை பிரதி வெள்ளி தோறும் பிற்பகல் 7:30 மணி முதல் 9:00 மணி வரை நடைபெறுகின்றது. விபரங்களுக்கு 416-748-7254 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

மார்க்கம்-எக்லின்டனில்

மார்க்கம்-எக்லின்டன் சாயி சேவாவினரால் ஒவ்வொரு வியாழக்கிழமையும் பிற்பகல் 7.45 மணிமுதல் 8.45 மணிவரை எக்லின்டன் வீதியில் 3150 இலக்கக் கட்டடத்தின் மேல்மாடியில் உள்ள பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெறுகின்றது. விபரங்களுக்கு 416-267-1246 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்

தமிழர் புனர்வாழ்வு

நிதிக்காக

பொன்மாலைப் பொழுது

எங்கள் தாயக மண்ணில் துயருற்றிருக்கும் ஐந்து லட்சம் மக்களின் வாழ்வுக்காக, தமிழர் புனர்வாழ்வு நிதிக்கென, சுபயர் லிட்ஸ் இசைக் குழுவினர் வழங்கும் 'பொன்மாலைப் பொழுது' நிகழ்ச்சி இம்மாதம் ஒன்பதாம் திகதி ஸ்காபரோ வின்ஸ்டன் சேர்ச்சில் கல்லூரி மண்டபத்தில் பிற்பகல் ஆறு மணி முதல் நடைபெறவுள்ளது. எழுச்சிக் கீதங்களும், திரை இசைப் பாடல்களும் சேர்ந்த இந்த இசை விழாவில், சதங்கை நர்த்தனாலயா மாணவிகளின் நடன நிகழ்ச்சியும், கலைச்செல்வன் கே. உலகநாதனின் 'காட்சியும் கானமும்' நிகழ்ச்சியும் இடம்பெறவுள்ளன.

தமிழர் தகவல் இதழ்கள் தபால் மூலம் விநியோகம்

தமிழர் தகவலின் இதழ்களை நூற்றுக் கணக்கானவர்கள் மாதாமாதம் தபால் மூலமும் பெற்று வருகின்றனர். விநியோக நிலையங்களுக்குச் சென்று குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பெற முடியாதவர்களே தபால் மூலம் பெறுகின்றனர்.

தபால் மூலம் பெற விரும்புவர்கள் தபாற் கட்டணத்துக்கான செலவினைத் தாமே பொறுப்பேற்க வேண்டும். ஆண்டு மலர் உட்பட ஒரு வருடத்துக்கான பன்னிரண்டு இதழ்களைத் தபாலில் பெற பதினைந்து (15) டாலர்கள் செலுத்த வேண்டும். வருடத்தின் எந்த மாதத்திலிருந்தும் தபால் மூலம் பெறுவதை ஆரம்பிக்கலாம்.

இதற்கான காசுக் கட்டளை அல்லது காசோலை TAMILS' INFORMATION என்ற பெயருக்கு எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும். அத்துடன், ஒரு கடதாசியில் உங்கள் பெயர், தபால் முகவரி ஆகியவற்றை ஆங்கிலத்தில் தெளிவாக எழுதி வைக்க வேண்டும். உங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய தொலைபேசி இலக்கம் தவறாது குறிப்பிடப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

முக்கியமான அறிவிப்பு: தமிழர் தகவலைத் தொடர்ந்து பெறவிரும்புவர்கள், தாங்கள் முன்னர் அனுப்பிய பணம் எப்போது முடிவடைகின்றது என்பதை நினைவில் வைத்திருந்து, கடைசி மாதத்துக்கு முன்னராக பணம் அனுப்பினால் தொடர்ந்து தகவலைப் பெறமுடியும். தவறும் பட்சத்தில், பன்னிரண்டு இதழ்களுடன் தபால் மூலம் அனுப்பப்படுவது நிறைவுபெறும். தபாற்செலவு முடிவடைவதை நினைவூட்டும் கடிதங்கள் எதுவும் அனுப்பப்பட மாட்டாது என்பதை ஞாபகத்தில் வைத்திருக்கவும்.

தபால் மூலம் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:
Tamils' Information,
P. O. Box: 3,
Station - F,
Toronto, Ontario.
M4Y 3L4.



SABESAN'S
EVERYTHING YOU NEED FOR YOUR HOME UNDER ONE ROOF

Complete Home Remodeling

FREE
HOME REPAIR SERVICE
When you shop at
SABESAN'S

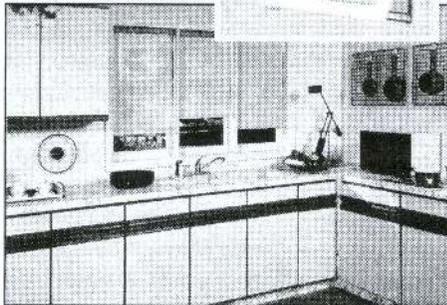
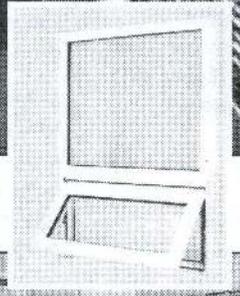
Detail
in store

BUILDERS OF CUSTOM HOMES
&
MANUFACTURERS OF
KITCHEN CABINET & FURNITURE

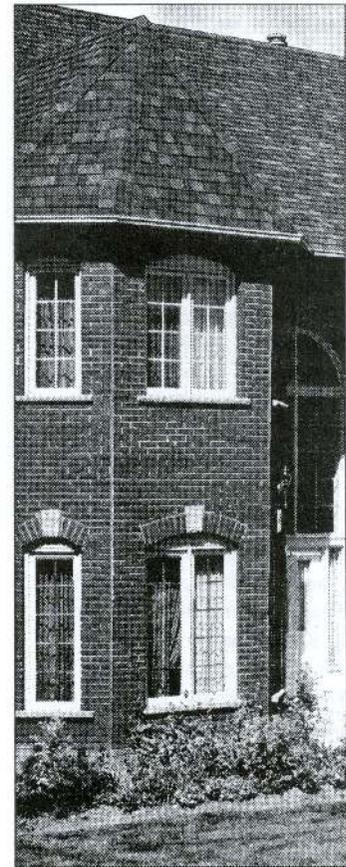
CARPET & CERAMIC TILES



THERMAL
WINDOWS



FURNITURE
Living Room
Dining Room
Bedroom Sets
KITCHEN CABINETS



Tel: (416) 562 9090

LOW COST **CARPET & INTERIOR**
721A Progress Avenue
Scarborough, Ontario

தமிழ் மக்களின்
தனித்துவமான
வாசிப்பு ரசனைக்கு —

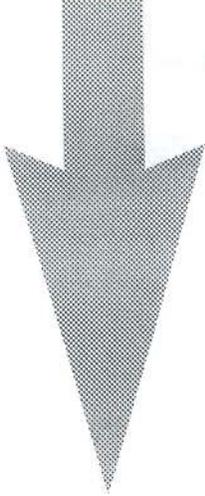
பத்திரிகைத் துறையின்
கால் நூற்றாண்டு
அனுபவத்துடன் —



வெளிவரத்
தயாராகின்றது.

கவிதாஸ்

1241 Ellesmere Road,
Scarborough, ON. M1P 2X8
Tel: (416) 755-6560
(416) 750-1983



KAVITHAS INC

- ☐ உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை
(இலங்கை, தென்னிந்தியா உட்பட சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை) மற்றும்
☐ ஃபாக்ஸ் ☐ பார்ஸல் சேவை

WORLDWIDE MONEY TRANSFER FAX & COURIER SERVICE

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள் உறவினர்களுக்கு ஒரு சில நேரத்தில் பணம் சென்றடைய உத்தரவாதமும், நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம். மொன்றியல், மிஸிஸாகா, வன்சூவர், அல்பெர்ட்டா நகரங்களில் வசிப்பவர்களுக்கும் பணம் அனுப்ப வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளது.

பிரசித்திபெற்ற இந்திய சுமீத் மிக்ஸியை நேரடியாக
எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

**LAW
OFFICE**
(416) 499-6202

நாதன் சீரீதரன்
கனடிய சட்டத்தரணி

NATHAN SRITHARAN

BARRISTER & SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

- குடிவரவு, அகதிகள் சட்டம்
- குடும்ப சட்டம்
- குற்றவியல் சட்டம்
- சமூகநல மேன்முறையீடுகள்
- வாடகை குடியிருப்புச்சட்டம்
- அதிகாரக் கையளிப்பு
- Immigration & Refugee Law
- Family Law, Divorce, Custody, Support
- Criminal Law
- Welfare Appeals
- Power of Attorneys

LEGAL AID CERTIFICATES ACCEPTED
FREE INITIAL CONSULTATION

2190 Warden Ave., (at Sheppard) Suite: 208

ஆர் ஜி கல்வி நிலையம்
RG Education Centers



- கணித, விஞ்ஞானப் பாடங்கள்
- ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு, தமிழ்
- Basic Programming, Data Entry முதல் பலவித கொம்பியூட்டர் கல்விநெறிகள்
- பியானோ, வயலின், மிருதங்கம், கர்நாடக சங்கீதம்
- கராத்தே, பரதநாட்டியம்

விபரங்களுக்கு:

S. SELVARETNEM

3852 Finch Ave. E, Suite 401
Scarborough, Ont., M1T 3T9

(416) 609-9508

**சிவாஸ்
ரேடிங் கோ**



3852 Finch Av. E.,
(Kennedy/Finch)
Scarborough, ON
(416) 321-2739

SIVA'S TRADING CO.

மொத்த விற்பனை விலையிலும் பார்க்க
மரக்கறிகளை மலிவான விலையில்
விற்பனை செய்யும் ஒரே இடம், **சிவாஸ்.**

தோசை, இடியப்பம், அப்பம்
ஆகியவைகளைச் சுடச்சுட விற்பனை
செய்பவர்கள், **சிவாஸ்.**

மீன், நண்டு, இறால், ஆட்டிறைச்சி,
கோழி இறைச்சி ஆகியவற்றுக்குத்
தனியான பகுதியைக் கொண்ட
ஸ்தாபனம், **சிவாஸ்.**

சகல இலங்கை, இந்திய உணவு
வகைகளுக்கும், சரக்குப் பொருட்களுக்கும்
அனைவரும் நாடவேண்டிய இடம், **சிவாஸ்.**

ஸ்காபரோவின் மிகப் பெரிய வர்த்தகக் களஞ்சியம்,
சிவாஸ்.

ரொறன்ரோவில் தமிழ் மக்கள்
அபிமானம் பெற்ற ஸ்தாபனம்

PALMYRAS

2869 JANE STREET
DOWNSVIEW, ON M3N 2J5

Tel: (416) 638-1536

மரக்கறி, பலசரக்குப் பொருட்கள்,
மீன், இறைச்சி, சிகரெட் இன்னும் பல....

LOTTO - TROPICAL FINE FOODS

துரித பணமாற்றுச் சேவை
இலங்கையின் (எப்பகுதிக்கும்)
இந்தியா, சிங்கப்பூர் எவ்விடத்திற்கும்
உங்கள் பணத்தை அனுப்புவதில்
நம்பிக்கையுடைய நாணயமும் மிக்கவர்கள்

ரிச்மன்ட்ஹில் இந்து ஆலய இந்தமாத உற்சவங்கள்

ரிச்மன்ட்ஹில் இந்து ஆலயம் திங்கள் முதல் வியாழக்கிழமைகளில் காலையில் எட்டு மணி தொடக்கம் நண்பகல் பன்னிரண்டு மணி வரையும், பிற்பகல் ஆறு மணி முதல் இரவு ஒன்பது மணி வரையும் திறந்திருக்கும். வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு தினங்களில் காலை எட்டு மணி முதல் இரவு ஒன்பது மணிவரை திறந்திருக்கும். மேலதிக விபரங்களுக்கு ஆலயத்துடன் (905) 883-9109 தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளலாம். ஆலயத்தின் இந்த மாத (மார்ச்) முக்கிய உற்சவங்களின் விபரங்கள் வருமாறு:

01 வியாழன்:	பிரதோஷ விரதம்
02 வெள்ளி:	தை வெள்ளி
03 சனி:	தைப்பூசம்
09 வெள்ளி::	தை வெள்ளி
16 வெள்ளி::	பிரதோஷ விரதம் மகா சிவராத்திரி
18 ஞாயிறு:	பெருமான் பூஜை
21 புதன்:	பிள்ளையார் திருவிழா
23 வெள்ளி:	சஷ்டி அபிஷேகம்.
25 ஞாயிறு:	கிருத்திகை-ஷண்முக அர்ச்சனை

ஸ் சௌயராஜ புதய பகுத்தகளுடன்
60 பக்கங்களில்.....

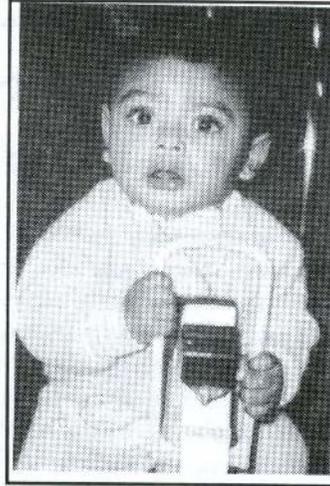
இம்மாதம் 15ம் திகதி
வெளியாகின்றது



இம்மாத சிறப்பாசிரியர்
சிவா சின்னத்தம்பி

416-425-2884

முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செல்வன் திர்ஷான் பாலகுமார்

ஸ்காபரோ கிழக்கு பாலகுமார் -
பூமாதேவி தம்பதியரின் கடைக்குட்டி,
செல்வன் திர்ஷான் தனது முதலாவது
பிறந்த நாளை இந்த மாதம் 28ம்
திகதி கொண்டாடுகின்றார். செல்வன்
திர்ஷான் நோய் நொடியில்லாது சுகல
செல்வங்களையும் பெற்று, துர்க்கை
அம்மன் அருளால் நீடுழி வாழ
வேண்டுமென வாழ்த்துபவர்கள்:
அப்பா, அம்மா, பெரிய அண்ணா
நிஷான், சின்ன அண்ணா தனுஷன்,
மற்றும் தமிழீழத்திலுள்ள அப்பப்பா,
அப்பம்மா, மலேஷியாவிலுள்ள ஆச்சி,
மாமா, மாமிமார்கள், சித்தப்பா,
சின்னம்மாமார்கள் (தமிழீழம்,
மலேஷியா) நண்பர்கள், உறவினர்கள்.

தமிழர் பிரச்சனையும்

(11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
தமிழர்கள் ஏதாவது ஒரு அடையாள
ஆவணமின்றித் தலைநகருக்குள்
புகமுடியாது. வழி முழுவதும் சோதனைச்
சாவடிகள். கொழும்பில்
தங்கியிருப்பதற்கும் ஆளடையாள அட்டை
அவசியம். ஆதலால் அங்கிருந்து கனடா
வருபவர்கள் தம்மிடம் ஆளடையாளம்
இல்லை என்று கூறுவதை ஏற்க முடியாது.
கேள்வி: கொழும்பில் கைதானது பற்றியும்,
படையினரால் தாக்கப்பட்டது பற்றியும்
தெரிவிக்கப்படும் விடயங்களை எவ்வாறு
கண்டு பிடிக்கலாம்?
தூதரகம்: எங்கள் தூதரகத்தினால் இதற்கு
எதுவும் செய்ய முடியாது.
கேள்வி: கொழும்பு வாவிகளில் மிதந்த
தமிழரின் சடலங்கள் தொடர்பாக...

இரண்டாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செல்வன் ரமணன்
கிருஷ்ணராஜ குருக்கள்

மிஸிலாகா Cortina Crescent 5576ம்
இலக்க இல்லத்தில் வசிக்கும் ஸ்ரீ
விஜயலட்சுமி வாசா அதிபர் சிவஸ்ரீ
பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜக் குருக்கள் -
ஜானகி அம்மா தம்பதிகளின் இளைய
புதல்வன் ரமணன் தனது இரண்டாவது
பிறந்த நாளை இந்த மாதம் பத்தாம் திகதி
தனதில்லத்தில் மகிழ்ச்சியுடன்
கொண்டாடவுள்ளார். செல்வன் ரமணன்
தமிழீழத்தின் அனைத்துப் பண்புகளும்
நிரம்பிய இனிய செல்வனாக வளர்ந்து
ஆய கலைகள் அறுபத்து நான்கினையும்
கற்றுத் தேறிட அம்மா, அப்பாவுடன்,
அப்பாத் தாத்தா, அன்புப் பாட்டி,
அம்மம்மா, அம்மப்பா, அண்ணன்மார்
ரஜிவ்கரன், ரகுராம், மாமாமார், மாமிமார்,
சித்திமார், பெரியப்பாமார், பெரியம்மாமார்,
விஜயகுமார் சித்தப்பா, சித்தி, அக்கா
சௌமியா, உடன்பிறவாச் சகோதரர்கள்
கௌரி சங்கர், விஜய சங்கர்,
கனடாவிலுள்ள மைத்துனர்கள்,
உறவினர்கள் அனைவரும் மனமார்
வாழ்த்துகின்றனர்.

தொலைபேசி: 905-501-0011

தூதுவர்: விசேட அதிரடிப் படையினர் சிலர்
கைதாகினர். ஆனால் எவர் மீதும்
வழக்குத் தாக்கலாகவில்லை.
கேள்வி: கொழும்பில் தமிழ் யுவதிகள்
கைதாவது ஏன்? எந்த வயதினருக்கு அதிக
ஆபத்து.
தூதுவர்: இவர்கள் தற்கொலைத்
தாக்குதல் குழுவினராக இருக்கலாம்
என்று படையினர் கருதுகின்றனர்.
பொதுவாக 14-17 வயது யுவதிகள்
சுடுதலாகக் கைது செய்யப்படுகின்றனர்.

KRS CONSULTANTS INC

ENGINEERS AND PROJECT MANAGERS

BUILDING SCIENCES DESIGNS PROJECT MANAGEMENT

INSPECTIONS:
BASEMENT LAYOUT:
FIRE SAFETY PLAN:
BUILDING PERMIT:
RENOVATIONS AND REPAIRS:
CARD SERVICES:
HEAT LOSS CALCULATIONS:

வீடு வாங்குவதற்கு முன்பே கட்டடப் பரிசோதனை செய்து கொள்ளல்
நிலஅறை அமைத்துக் கொள்வதற்கு தெளிவான திட்டமும் வரைபடமும்
புதிய தீயணைப்புச் சட்ட விதிகளின்படி கட்டடங்களை நவீனமயப்படுத்தல்
திருத்த வேலைகளுக்கு கட்டட அனுமதிப் பத்திரம் பெறுதல்
கட்டடங்களில் ஏற்படும் பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு
கொம்பியூட்டர் வரைபடச்சேவை
வெப்ப இழப்பு மதிப்பீடும், மின்சாரம், வாயு
ஆகியவற்றின் செலவுகளைக் கட்டுப்படுத்த ஆலோசனைகள்

தொடர்புகளுக்கு

T. 'KULAI' KULENDRASINGHAM. P. Eng.
C.ENG., MICE (UK), MNFPA

TEL: (416) 265 8918 FAX: (416) 261 4274

டெய்லி நீட்ஸ்

Srilankan, East & West Indian
Grocery and Fresh Meat & Fish

மிகவும் குறுகிய காலத்தில் வாடிக்கையாளர்களின்
நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்

DAILY NEEDS

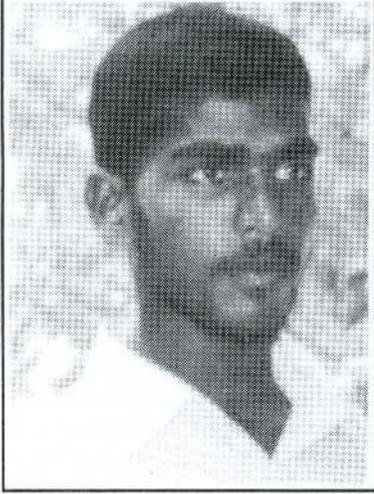
இறைச்சி வகைகள், கடலுணவுகள், பசுமையான மரக்கறிகள்,
பால், பழம் ஆகியவைகளுடன் LOTTO, TTC. டிக்கட்டுகள்,
முத்திரை, சிகரட் அனைத்தும் ஒரே இடத்தில்!

MONEY TRANSFER & FAX SERVICE

2543 Pharmacy Avenue, Scarborough (Finch/ Pharmacy)
Phone: (416) 490 7703 Fax: (416) 490-6661



மண்ணுக்காக உயிர்நீத்த மைந்தனின் நினைவாக



செல்வன்

பாலேஸ்வரன் சின்னராசா
(கப்டன் மொழிவேந்தன்)

வீர ஜனனம்: தீர் மரணம்:
24.04.1974 பெப்ரவரி 1996

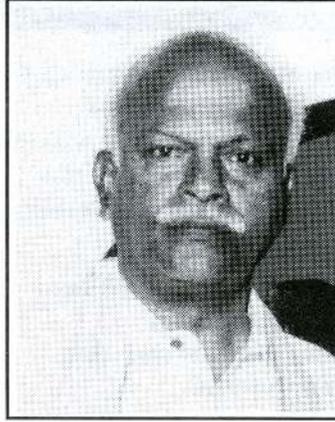
நாட்டைக் காப்பதற்காய்
கண்டத்தின் நஞ்சையுண்டு
நின்னுயிரை மாய்த்த நல்லவனே
நாட்டைவிட்டு ஓடியோர்க்குத் தெரியுமா?
காக்கைதீவின் வாசம் என்று
கவிதையில் கேட்டவனே...!
அந்தக் காக்கைதீவின் வாசனையை
நீயும் மறந்தே சென்றனையே!
எம்பாசத்தையும் துறந்தாயே!
இனி எப்போ எழுதுவாய்
எமக்குக் கவிதைகளை?
இனி எப்போ காண்போம்
உன் திருமுகத்தை?
ஏங்குகின்றோம்! தவிக்கின்றோம்!

பாசமுடன் உம்மை நினைவில்
கொள்ளும்
அருமை அம்மா, அப்பா
சகோதரர்கள், உறவினர்கள்.

260 Wellesley St. East, # 717
ரொறன்ரோ

வெளிவந்துவிட்டது
தமிழன் வழிகாட்டி

முதலாவதாண்டு நினைவு



அமரர் ஆறுமுகம் சிவபாதம்

(கொழும்பு துறைமுக அதிகார சபையின் ஓய்வு
பெற்ற நிர்வாக அதிகாரியும், யாழ். பல்கலைக்
கழக முன்னாள் மேலதிக பதிவாளரும்)

அன்னையின் மடியில்: அரனின் அடியில்
19:03:1931 20:03:1995

திதி: 08.03.1996

யாழ்ப்பாணம் தெல்லிப்பளை
கேணியடியைப் பிறப்பிடமாகவும்,
சண்டிலிப்பாயை வசிப்பிடமாகக்
கொண்டவரும், மொன்றியல் நகரில்
வசித்து வந்தவருமாகிய சமூக
சேவையாளருமாகிய திரு. ஆறுமுகம்
சிவபாதம் அவர்களின் ஓராண்டு
நினைவாஞ்சலி மொன்றியல் டொலாட்
அருள்மிகு திருமுருகன் ஆலயத்தில் (1611
St. Regis Blvd) விசேட பூஜையும்,
அதனைத் தொடர்ந்து இராப்போசனத்திலும்
கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர்,
நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன்
அழைக்கின்றோம்.

அன்பின் பிறப்பிடமாய்
குடும்பத்தின் ஒளிவிளக்காய்
பாசத்துடன் எம்மையெல்லாம்
அரவணைத்து உடலை வருத்தி
ஓய்வின்றி உழைத்து
உற்றார் பெற்றாரையும் வாழ்வித்த
பெரியவரே! உங்கள் பிரிவால் நாமெல்லாம்
துவண்டுள்ளோம் தூயவரே!
கண்ணியத்தின் காப்பிடமாய்
வாழ்ந்திட்ட எம்தெய்வமே!
கதறி அழுதழுது கண்ணீர் வற்றிப்
போயிற்று! காலம் பல சென்றாலும்
உங்களை நாம் மறவோம்!
உங்கள் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் அன்பு
மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்
பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், நண்பர்கள்.
தகவல்: மனைவி - சிவமணி சிவபாதம்.
தொலைபேசி 1-514-340-1451

நான்காம் ஆண்டு நினைவாஞ்சலி



செல்வி. நதினி ஆனந்தமூர்த்தி
B. Sc. (Hons)

மலர்வு
26.03.1964

உதிர்வு
05.03.1992

நாட்கள் உருண்டென்ன
நான்கு வருடமாகி என்ன
நாடித் துடிப்பில் இதயம் உன்
நாமம் சொல்லியே துடிக்கிறது.

நாதியின்றிக் கலங்குகின்றோம்
நாடு விட்டு நாடு வந்து
நாங்கள் கண்டதுதான் என்ன
நாவில்லை உரைப்பதற்கு!

ஏற்றங்கள் தாழ்வுகள்
எல்லோருக்கும் வருவதுண்டு
எமனுக்கும் பொறுக்கவில்லை
எல்லையில்லா உன்வாழ்வில்

எங்கள் குலவிளக்கே
எங்கு சென்றாய் நதி விளக்கே
எந்தை ஈசன் திருவடியே
என்றைக்கும் நிகரென்று
எட்டியதோ உன் ஆன்மா
எம் குலக்கொழுந்தே அமைதி கொள்வாய்
எங்களின் இதயங்கள் உள்ளவரை
என்றும் ஆத்மா சாந்திபெற
என்றென்றும் வேண்டி நிற்கும்,

அப்பா ஆனந்தமூர்த்தி
அம்மா யோகராணி
சகோதரர்கள் சிவபாலன், சிவகரன்.
சகோதரிகள் மாலினி சதானந்தன், மதினி
விஜயகுமார், ரஜினி ரவிந்திரன், சிவருபினி.

2070 Camilla Road, # 609
Mississauga, Ontario. L5A 2J7.
தொலைபேசி: 905-279-0918

ரொறன்ரோ குற்றத்தடுப்புப் பிரிவு எவ்வாறு இயங்குகின்றது தெரியுமா?

தமிழிலும் இரகசிய தகவல்களை வழங்கலாம்

கனடிய ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளில் அடிக்கடி Crime Stoppers என்று ஒரு பகுதி வெளிவருவதை அவதானித்திருப்பீர்கள். கொலை, கொள்ளை, தாக்குதல், மதுபோதை வஸ்து விற்பனை, பெண்கள் மீதான தாக்குதல் போன்ற விடயங்களில் பொதுமக்களின் உதவி பொலிஸாருக்குத் தேவைப்படும் வேளைகளில் Crime Stoppers என அழைக்கப்படும் குற்றத் தடுப்புப் பிரிவுப் பகுதியில் அது வெளிவரும்.

ஸ்காபரோவில் அண்மையில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்திய இரண்டு சகோதரிகளின் கொலை, 'சப்வே' நிலைய அதிகாரியின் கொலை ஆகியவை தொடர்பாக மியாமியிலும், ஐமேக்காவிலும் வைத்து இருவர் கைது செய்யப்பட்டதற்கும் குற்றத் தடுப்புப் பிரிவு பெருமளவு உதவியுள்ளது. இந்த அமைப்புப் பற்றி தமிழர்களும் நிச்சயம் அறிந்திருக்க வேண்டும்.

1982ம் ஆண்டு இத்திட்டம் மேற்குக் கனடாவில் ஆரம்பமானது. ரொறன்ரோவில் 1984 ஜூலையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. 1986ம் ஆண்டில் பீல், யோர்க் மற்றும் ரொறன்ரோ பிராந்தியங்களும் ரொறன்ரோவுடன் இணைக்கப்பட்டு வடஅமெரிக்காவின் மிகப்பெரிய குற்றத் தடுப்புப் பிரிவு உருவாக்கப்பட்டது.

சமூக நிர்வாகத்தில் இயங்கும் ஓர் திட்டம் இது. பொலிஸார் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள, சன்மானம் எதுவும் பெறாத இயக்குனர் சபை நிர்வாகத்தைக் கவனிக்கின்றது. சமூக மக்கள், நிறுவனங்களின் நிதியுதவியால் இயங்கும் ஒரு தர்ம ஸ்தாபனம் Crime Stoppers. இதற்கு அரசாங்கம் நிதியுதவி எதுவும் வழங்குவதில்லை. பொதுமக்கள், சமூகம், வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்கள், பொலிஸ் ஆகியோரின் கூட்டிணைப்பினால் இது வெற்றிகரமாக இயங்கி வருகின்றது.

குற்றச் செயல்கள் தொடர்பாக தமக்குத் தெரிந்த எந்த விபரத்தையும் பொதுமக்கள் இங்கு வழங்கலாம். திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 8:00 மணி முதல் இரவு 10:00 மணி வரை இது இயங்குகின்றது. எல்லா நேரமும் தகவல்களைப் பதிவு செய்யும் இயந்திரம் தொலைபேசியில் பொருத்தப்பட்டுள்ளது. தகவல் தருபவர் பற்றிய விபரங்களை அறிந்துகொள்ள விரும்புவதால் இங்குள்ள தொலைபேசியில் அழைக்கும் இலக்கங்களைக் காட்டும் வசதிகள் பொருத்தப்படவில்லை.

தொலைபேசி மூலம் தகவல் வழங்குகையில், அவருக்கு இரகசியமான ஒரு சுட்டிலக்கம் வழங்கப்படும். இரண்டு மூன்று வாரங்களின் பின்னர் அவர்கள் மீண்டும் குற்றத் தடுப்புப் பிரிவுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்கப்படுகின்றனர். அவ்வேளையில், குறிப்பிட்ட விடயம் சம்பந்தமான விசாரணை நிலைவரம் தெரியப்படுத்தப்படும். அவர் வழங்கிய தகவல் எவரையாவது கைதுசெய்ய உதவுமானால் ஆகக்கூடியது ஆயிரம் டாலர்கள் வரை சன்மானம் கிடைக்கும். கைது செய்யப்படும் ஆட்களின் தொகை, குற்றத்தின் தன்மை ஆகியவைகளைப் பொறுத்துச் சன்மானம் நிர்ணயிக்கப்படும்.

தகவல் வழங்குபவர்கள் ஒருபோதும் விசாரணைக்காக நீதி மன்றத்துக்கு அழைக்கப்பட மாட்டார்கள். உயர் பாடசாலை மாணவர்கள் மத்தியிலும் குற்றத் தடுப்பு மாணவர் அமைப்பு ஒன்று இப்போது உருவாக்கப்பட்டு வருகின்றது.

1984ம் ஆண்டு ஜூலை முதல் 1995 ஜூலை வரையான 11 வருடங்களில் குற்றத் தடுப்புப் பிரிவுக்கு கிடைத்த தகவல்களின் பெறுபேறாக 5000 பேர் வரை கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். 15,000 குற்றச்சாட்டுகள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. 14 மில்லியன் டாலர்கள் பெறுமதியான பொருட்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன; 36 மில்லியன் டாலர்கள் பெறுமதியான மதுபோதை வஸ்துகள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன.

140 மொழிகளில் தகவல்களைப் பெறக்கூடிய ஏற்பாடுகளை இந்தப் பிரிவு செய்துள்ளது. தமிழிலும் தகவல்களை வழங்கலாம்; அல்லது பதிவு செய்யலாம். 222-8477 அல்லது 1-800-387-8477 ஆகிய இலக்கங்களில் இவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

HOW DOES CRIME STOPPERS WORK?

Crime Stoppers was introduced to western Canada in 1982. Toronto's program began in 1984. Toronto and Regional Crime Stoppers Inc. was formed in 1986 to include the regions of peel and York creating the largest program in North America.

Crime Stoppers is a community owned program that is administered by the police and operates under the direction of a volunteer Board of Directors. Crime Stoppers is an independent charitable organization funded by with donations from the community. There is no government funding. Crime Stoppers exists and is successful because of a partnership between the community, the media and the police.

Citizens with information call the Crime Stoppers office on specifically assigned telephone lines between the hours of 8:00 a.m and 10:00 a.m., Monday to Friday. An answering machine is in operation at other times. To ensure anonymity, Crime Stoppers does not subscribe to call display.

When information is received, the tipster is given a confidential code number and is told to call back in two to three weeks to be updated on the status of the investigation. If the tip leads to an arrest, the caller is eligible for a cash reward of up to \$ 1000.00. The actual amount depends on the crime, number of persons arrested, etc.

Crime Stoppers works because callers know they will never have to testify in court. The cash reward is an incentive to deal with apathy. Crime Stoppers is also in partnership with the Canadian Coalition Against Insurance Fraud and has implemented the Student Crime Stoppers program in local high schools.

From its inception in July 1984 until July 1995, Crime Stoppers has been responsible for over 5,000 arrests; over 15,000 charges laid; almost \$14 million in property recovered; and almost \$36 million drugs seized.

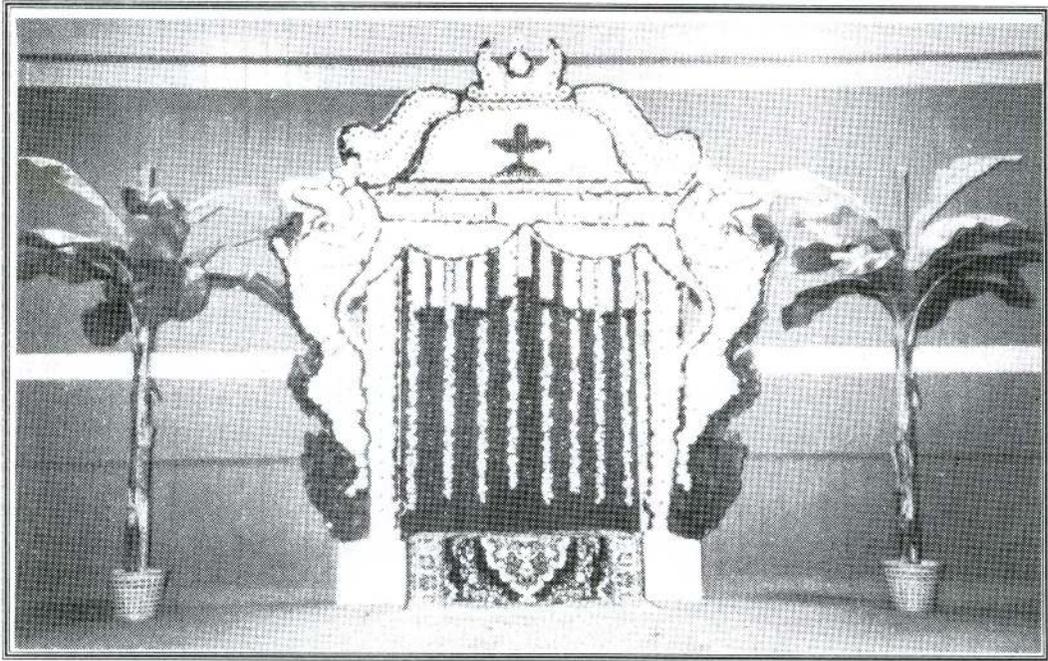
In response to increasingly diverse ethnic communities, Toronto and Regional Crime Stoppers have the capacity of receiving information in 140 different languages. If you know of someone who has committed a crime or is wanted by the police, call 222-8477 (TIPS), or toll free 10800-387-8477.

பேன்ஸி பூக்கடை

தமிழ் மக்களுக்கொரு நற்செய்தி

இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட நித்தியகல்யாணி, வாடாமல்லி முதலிய மலர்களை வரவழைத்து சடைநாகம், பூமணவறை, மலர்ச் செண்டுகளை இலங்கை வழக்கப்படி கண்கவரும் விதத்தில் மகிழ்ச்சியுடன் செய்து தருகிறோம்.

உங்களுடைய வசதிக்கு ஏற்றபடி கல்யாணத்திற்குத் தேவையான எல்லாப் பொருட்களையும் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



பெரிய மணவறை செட் \$1,200
நடுத்தர பூமணவறை செட் \$1,000
முத்து மணவறை செட் \$ 850

உங்கள் இல்லத்தில் நணு பெறும் பூப்பூசித நாட்டு
விராவிற்ருத் தேவையான எல்லா பூமணவறையும்
இடவசதிக்கு ஏற்றபடி அமைத்து தரமுடியும்.

பூமணவறையுடன்:

ஐயர் சேவையும், நிச்சயம் செய்வது (எழுத்து),
பூமாலைகள், பூஜைக்குத் தேவையான சாமான்கள்,
சடைநாகம் +3, கொண்டைமாலைகள், 2 தலைப்பாகை,
மணவறை, பூக்கள் (மேசைக்கு), 2 வாழைமரம்.

தொடர்புகளுக்கு:- **பேன்ஸி பூக்கடை & Fancy Party Rental**
'Princess Plaza', 1668 Victoria Park Av., North York, ON.
(416) 288-1419, (905) 770-5382

ஓம்
ஸ்ரீ கௌரி மங்கள சேவை

அனைத்து இந்து மத கிரியைகளுக்கும் கனடிய திருமணப் பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு
பஞ்சாட்சர விஜயகுமாரக் குருக்கள் (ஐயாமணி) (புங்குடுதீவு -10)

திருமணம், திருமணப் பதிவு
புதுமனை புருதல்
கடை திறப்பு வைபவம்
புண்யாக வாசனம்
பூப்புனித நீராட்டு விழா
பூமாலை, ஆண்டாள் மாலை
மற்றும்



சடைநாகம், தலை நகை செற்
முத்து மணவறை
தலைப்பாகை
பந்தல் அலங்காரம்
கல்யாண பூஜைப் பொருட்கள்
ஆலய வைபவங்களுக்கான
முத்துச் சப்பரம்

ஆகியவைகளுக்கு என்றும் எப்பொழுதும் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

Tel: (416) 266-3333

628 E, Birchmount Road, Scarborough, Ontario. M1K 1P9



ஒன்ராறியோ வர்த்தக
சம்மேளனத்தின் சிறந்த
சேவைக்கான
விருது பெற்ற
நிறுவனம்



ஏசியன் கிறிக்கெட் கிளப்பினரின்
சிறந்த வர்த்தக
நிறுவனத்துக்கான
விருது பெற்ற
நிறுவனம்

ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி

SRISIVA JEWELLERY

721 Bloor St. W., Toronto, Ontario. M6G 1L5

(416) 531-4867